St. Lambert Financial Position Better Than Ever

SEE PAGE 13

• EXCAVATION
• COUPES D'EAU ET D'EGOUTS

PAUL BOUCHARD
265 O., St-Charles OR. 5-6164
LONGUEUIL

LE COURRIER du SUD
THE SOUTH SHORE COURIER

BUANDERIES
PERRON
NETTOYEURS
Pour
SATISFACTION ABSOLUE
APPELEZ
OR. 5-6754
à 320 Thurber
Coin Ch. Chambly et Lemoine
LONGUEUIL

LE SEUL HEBDOMADAIRE BILINGUE SUR LA RIVE-SUD. — THE ONLY BILINGUAL WEEKLY NEWSPAPER ON THE SOUTH-SHORE

VOL. 8 — No 11 Jeudi, le 27 mai 1954 — Rive-Sud — Montréal — South Shore— Thursday, May 27 1954 5c

DEVONSHIRE GARDENS CORPORATION CONSTRUIT

250 HABITATIONS A SAINT-LAMBERT

Les élections à Jacques-Cartier

Le maire René Prévost sera de nouveau candidat à la mairie

Les échevins Nobert, Bourdon, Rochon et Dubuc brigueront aussi les suffrages. — Un nouveau venu : C. E. Forest dans le quartier no 5. — Les candidatures ont été déclarées dimanche dernier lors d'une grande parade à travers la ville et d'un ralliement à la salle St-Jean Vianney.

Dimanche dernier le groupe de René Prévost partait de chez Thomas Dubuc, à Fatima de nombreuses voitures auxquelles s'adjoignirent plusieurs autres au fur et à mesure qu'elles passaient en face de la demeure des hommes que nous venons de nommer. Une délégation était venue rencontrer chaque échevin. Tous se rendirent à la fin à la salle St-Jean-Vianney où l'assemblée fut présidée par M. Simon Paré, commissaire d'école.

Chez Thomas Dubuc, Fatima,

(suite à la page 14)

G. D. Baxter & Co. annonce un plan d'agglomération domiciliaire sans pareil à St-Lambert.

Dans un quadrilatère borné au sud par le chemin Devonshire, au nord par la voie ferrée du C.N.R., à l'ouest par la rue Alexandra et à l'est par le boulevard Sir Wilfrid Laurier, Devonshire Gardens Corp. entreprendra prochainement la construction de 250 bungalows.

Ce projet, discuté et préparé depuis plus de six mois par de nombreux spécialistes, à la tête desquels on compte MM. Gordon et Robert Baster, de St-Lambert, sera réalisé sous peu par un entrepreneur bien connu de Montréal. Déjà, en fin de semaine dernière, G. D. Baxter & Co. avait commencé la vente de ces habitations:

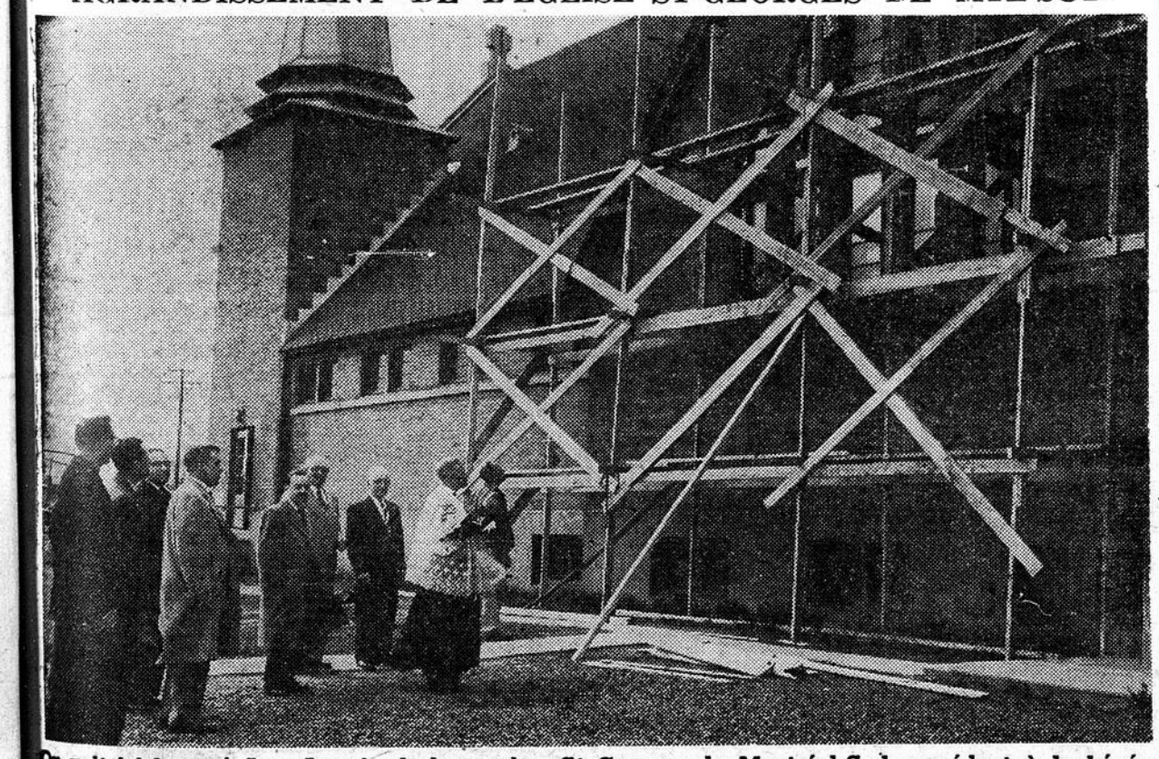
Les six plans de maisons offerts aux clients ont été préparés par l'architecte Lebensold de Montréal. Et le prix de ces unités varie entre $12,400 et $14,500. Il va sans dire que ces plans peuvent différer dans leur exécution par la simple variation des matériaux de construction et des couleurs.

L'ensemble du projet présente des avantages forts intéressants. Il prévoit de nombreuses courbes dans l'aménagement des rues, de telle sorte qu'il y sera impossible de faire de la vitesse. C'est là une garantie de sécurité pour les piétons, particulièrement les enfants.

L'un des aspects que les citoyens actuels ont l'habitude de considérer est la proximité de la métropole. Les conditions de transport qui prévalent dans ce secteur développé sont assez attirantes. Les autobus de la Chambly Transport passent sur la rue Victoria qui est prolongée par le Chemin Devonshire, au sud; la gare du C.N.R. est à une distance de six blocs à l'est; et l'on peut se rendre en auto à Mont-

(Suite à la page 14)

AGRANDISSEMENT DE L'EGLISE ST-GEORGES DE MTL-SUD



On voit ici le curé Jean Lequin de la paroisse St-Georges de Montréal-Sud procédant à la bénédiction des travaux d'agrandissement de l'église qui viennent d'être entrepris par l'entrepreneur général Lecavalier et Roy de St-Jean pour le montant de $115,000. Le plan de l'agrandissement a été exécuté par l'architecte Gérard Charbonneau, de Montréal. La façade sera avancée de 63 pieds du côté de la rue Washington, tandis que les transepts sont allongés chacun de 15 pieds. Une fois les travaux terminés le parterre pourra contenir 900 personnes assises.

Les élections à Jacques-Cartier

M. Hector Desmarchais entend faire la lutte au conseil actuel

Il est supporté vigoureusement par MM. M. Blanchet, L. Côté, F. Bouffard, J. A. Mainville, M. White et L. Defoy qui décident de se présenter à l'échevinage, et d'appuyer M. Desmarchais pour le porter à la mairie. — Tous proclament leur projet dans une grande parade à travers la cité de Jacques-Cartier.

Dimanche dernier, de nombreuses automobiles ont circulé dans les rues de la cité de Jacques-Cartier, et même dans Longueuil, par où il a fallu passer pour se rendre à Fatima, dans une immense et bruyante manifestation électorale du groupe que dirige l'échevin Hector Desmarchais.

Ce dernier a manifesté l'intention de se présenter à la mairie aux prochaines élections municipales qui auront lieu le 5 juin prochain. Supporté par un groupe d'hommes enthousiastes, M. Desmarchais a déclaré que les principaux items de son programme d'action sont la construction d'un hôpital dans Jacques-Cartier, l'aménagement de nombreux parcs d'amusements, l'amélioration du système d'incendie et de police, l'exécution aussi rapide que possible des travaux d'aqueduc et d'égoûts, et un effort pour la venue de nouvelles industrie.

Les hommes qui se sont adjoints à M. Desmarais sont M. Maurice Blanchet, ancien constable de Jacques-Cartier; M. Ludger Côté, quincailler, agent d'immeuble et contracteur; M. Fernand Bouffard, ingénieur et vice-président de la ligue des Propriétaires; M. Jos. Mainville, agent d'assurances; M. Marcel White, contremaître à Dominion Oilcloth et Lorenzo Defoy, laitier.

VOTRE OPINION SUR LE STATIONNEMENT
VOIR PAGE 22

Téléphone :
OR. 4-4924

PAINTS,
GLASS,
WALL PAPERS,
GIFTS

SPORTING
GOODS
HARDWARE,

QUINCAILLERIE
LONGUEUIL
HARDWARE

Agent des poêles et fournaises
COLEMAN
Réfrigérateurs marque
FRIGIDAIRE
CROSLEY TELEVISION

PEINTURES,
VITRES,
PAPIERS-
TENTURE,
CADEAUX,
RADIOS.

67 St-Charles,

ARTICLES DE
SPORT
FERRONNERIE,

Tél.: OR. 4-4924 LONGUEUIL 155 ouest, St-Charles

Abias Pépin Limitée

• VENDEUR AUTORISE DES MARQUES
BUICK — PONTIAC — GMC — VAUXHALL

Quality Foods + Low Prices + Free Delivery = Best Values at Your Friendly "THRIFT" STORES

27 27 27

MARCHE

Saindon & Fils Ltée

SUPER MARKET

433, BOUL. STE-HELENE — MONTREAL-SUD

TOUJOURS SUR LA GLACE
BIERE & PORTER
DE TOUTES SORTES

Livraison gratuite sur la Rive-Sud
LUNDI A JEUDI :
10.30 hres et 3.00 hres P.M.
VENDREDI ET SAMEDI
Toute la journée

Marinades Sucrées

MARQUE "CARRIERE" — POT 24-OZ. — **33c**

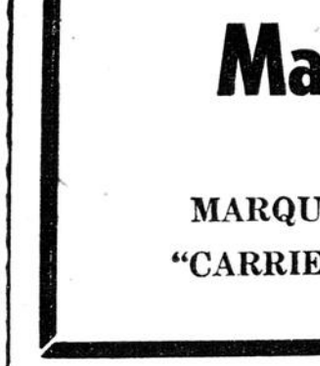
SWEET PICKLES

"CARRIERE" BRAND — 24-OZ. JAR — **33c**

BLE D'INDE "FORTUNE" — GENRE CREMEUX DE CHOIX — 2 BTE 20-OZ. — **27c**

CORN "FORTUNE" — CREAM STYLE CHOICE — 2 20-OZ. TIN — **27c**

C'EST NOUVEAU !
C'EST DELICIEUX !
Mélange à Gâteau aux Cerises Ogilvie



PQT 24-OZ. **69c**

Raisins à Tarte — SANS NOYAU — 2 lbs cello **39c**

Dattes sans Noyau — 2 lbs cello **35c**

Vous pouvez vous procurer nos belles serviettes pour **59c**
AVEC ACHAT DE $7.00

Seedless Raisins — 2 LBS CELLO — **39c**

Pitted Dates — 2 lbs cello **35c**

You may still Obtain Our Lovely Towels for only **59c**
WITH A $7.00 PURCHASE

GRATIS
NETTOYEUR **AJAX** avec l'achat de **FAB FORMAT GÉANT** — **73c**

VIANDES DE CHOIX

SPECIAL!

POULETS DANS LE PANIER
PRETS A ROTIR — 2 A 3 LBS.
CHICKEN IN THE BASKET
READY TO FRY — 2 TO 3 LBS.
lb. **53c**

ROULE COTTAGE ROLL
JAMBON SANS PERTE — NO WASTE
ROYAL OU MAPLE LEAF
89c

ROTI DE CROUPE DE BOEUF
RUMP ROAST
lb. **69c**

BOLOGNE TRANCHE
SLICED BALOGNA
lb. **33c**

PATES AU POULET
HY GRADE OU MORIN
CHICKEN ROLL
ch./each **39c**

FRUITS & LEGUMES

SPECIAL!

Petits oignons à semer
Little onions for sowing
cello 1 lb **33c**

CANTALOUPES très gros — ch. **19c**

TOMATES fraîches-fermes
TOMATOES fresh-ferm — cello 14-oz. **19c**

FEVES jaunes-fraîches-tendre
BEANS yellow-fresh-tender — lb. **29c**

LAITUE en feuilles
LEAF LETTUCE — 2 pour **19c**

CHOUX VERTS frais imported
GREEN CABBAGES — lb. **07c**
FRESH IMPORTED

Longueuil à besoin d'un centre récréatif

M. Bernard Beaupré, assistant-directeur du Service des Parcs de Montréal, estime que la cité de Longueuil devrait posséder un parc de district qui comprendrait un centre récréatif, avec bibliothèque, piscine intérieure, gymnase, salles de jeux et centre d'artisanat.

C'est en présence des membres de l'Ecole des Parents de Longueuil, que M. Bernard Beaupré exprimait cette opinion, jeudi soir dernier, le 20 mai, lors de la dernière assemblée de cet organisme.

Le conférencier commença d'abord par exposer comment il en était venu à participer à l'organisation des loisirs et de quelle façon sont aménagés les grands

M. Bernard BEAUPRE

parcs métropolitains LaFontaine, Mont-Royal, Maisonneuve, Angrignon, Ile Ste-Hélène, Jarry, les parcs de district, les parcs de voisinage, les parcs d'ornement et les terrains de jeux qui forment, à eux tous, un total de plus de 250 parcs.

Il révéla que le parc Angrignon, pratiquement inconnu jusqu'ici, "deviendra dans quelques années le jardin zoologique de la ville de Montréal. Ce parc de plus de 400 acres est encore un lieu sauvage tout boisé, qui se prêtera parfaitement bien à un aménagement sensé où les animaux pourront vivre dans des enclos, aussi près que possible de leur habitat naturel."

A propos de l'ILE STE-HELENE, M. Beaupré a déclaré que "la Ville de Montréal y construira cette année un terminus d'autobus, des pataugeuses pour les tout petits; elle pavera les chemins et les sentiers, installera des appareils de jeux, réparera les anciennes casernes de la garnison, et terminera l'aménagement du chalet qui sera ouvert au public dès le début de juillet sous la forme d'un restaurant de grande classe."

DE SAINS LOISIRS POUR TOUS

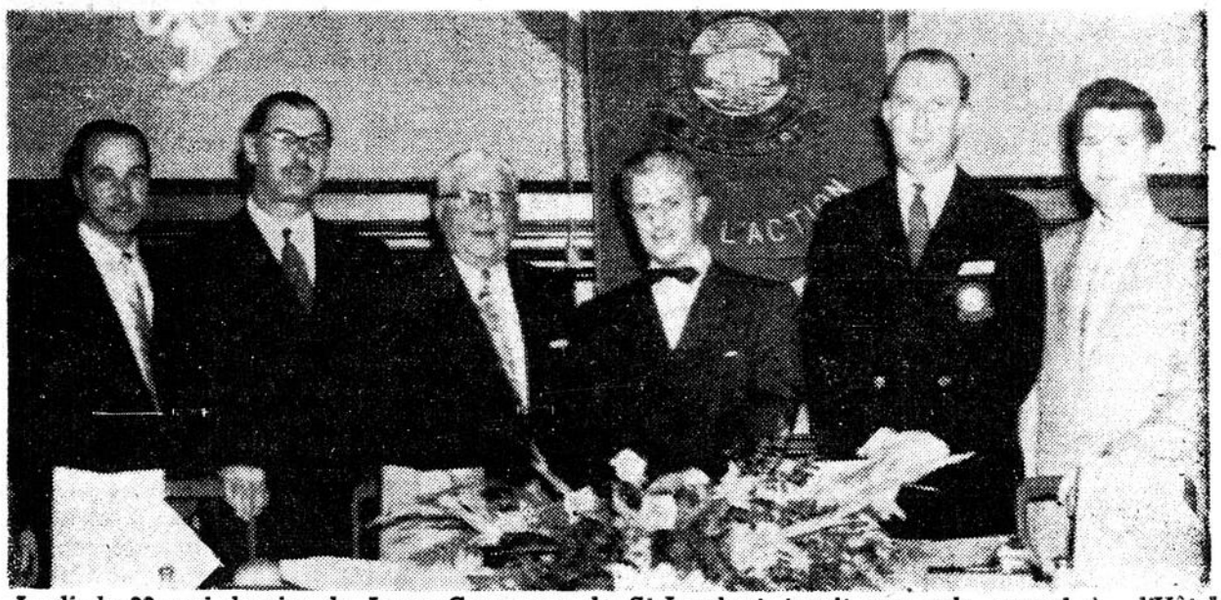
"Il est bon d'aménager des centres d'artisanat, a dit M. Beaupré, où nos arts populaires seront enseignés non seulement aux très jeunes mais encore au plus âgés. Car les loisirs ne doivent pas s'adresser uniquement aux enfants mais à tous les adultes aussi qui ont de plus en plus, à cause des facilités que présente la vie moderne, des loisirs à occuper. Il ne faudrait pas croire que la télévision remplira tous ces loisirs, non plus que la radio l'a fait, il y a quelques années. Après quelque temps, les gens s'habituent à ce genre de spectacle nouveau, qu'on voit et dont on jouit. Mais il ne remplit pas toutes les aspirations, loin de là! Les gens se sentent obligés, à un moment donné, de faire quelque chose de plus créateur. Ecouter ou voir, c'est un état uniquement passif, végétatif, mais faire quelque chose, créer quelque chose, c'est là une forme de vie supérieure."

ICI A LONGUEUIL

"Ici, à Longueuil, a poursuivi le conférencier, il ne s'agit pas de penser à construire un parc métropolitain. Montréal est si près; vous pouvez utiliser tout ce qui existe à Montréal... Mais IL Y A QUAND MEME UN BESOIN, et ce besoin, celui que je vois, est la construction ici d'un parc de district. Ce parc pourrait contenir UN CENTRE RECREATIF, avec bibliothèque, piscine intérieure, gymnase, salles de jeux et centres d'artisanat. Il devrait être assez grand pour qu'on puisse y trouver des terrains de jeux pour les très jeunes et les enfants un peu plus vieux, des patinoires, des terrains de baseball et de soccer, et finalement un coin de repos avec, si la chose est possible, un kiosque à musique, qui pourrait au besoin servir de théâtre en plein air."

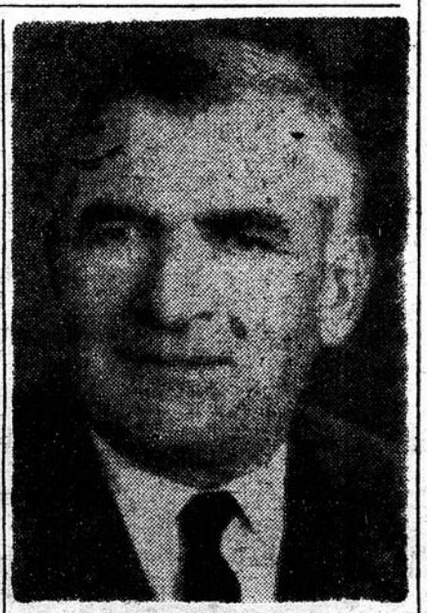
UNE AUTRE SOLUTION:

(Suite à la page 28)



Jeudi, le 20 mai dernier, le Jeune Commerce de St-Lambert tenait son gala annuel à l'Hôtel Boulevard, Laprairie, en présence de nombreux membres et invités. On voit ici, de gauche à droite : Steve Blondin, président régional; le maire Darius Robitaille, de St-Lambert; Achille C. Langevin, président honoraire; Rolland LeRoyer, président du Jeune Commerce de St-Lambert; M. Raymond Soucie, président provincial; et Claude Camerlain.

M. René PREVOST, maire de Jacques-Cartier qui a accepté de briguer de nouveau les suffrages à la mairie lors de la prochaine élection de Jacques-Cartier.



M. Hector DESMARCHAIS se portera candidat à la mairie aux prochaines élections du 5 juin à Jacques-Cartier.

H. C. PANET

Quick PROPANE Gas Co.

"The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

• DEPENDABLE SUPPLY PROVISION ASSUREE • RAPID AND CLEAN COOKING CUISSON RAPIDE ET PROPRE • SILENTLY OPERATING OPERATION SILENCIEUSE • HOT WATER — • EAU TRES CHAUDE

En employant le Quick Propane Gas vous avez une qualité supérieure et le meilleur Gaz sur le Marché.

Faites afafire avec des gens qui ont grandi avec le développement de la Rive-Sud, et peuvent garantir leur ouvrage et le service, ayant à leur emploi un personnel qualifié. Vous pouvez avoir confiance dans la compagnie — Quick Propane Gas Co. — pour un service assuré pour votre consommation Domestique — Commerciale ou industrielle. La qualité et le service qui gardent toujours nos clients souriants. L'installation parfaite qui maintient l'opération d'une manière efficace ... Quand vous transigez avec Quick Propane Gas Co. vous êtes convaincu que vous avez toujours pour votre argent.

Avec Quick Propane Gas vous pouvez faire beaucoup plus que la cuisson, vous pouvez aussi jouir de tout genre de système de chauffage automatique, de chauffe-eau automatique pour chaque usage de nettoyage, plus notre séchoir automatique fonctionnant au gaz propane. Tout ceci à un prix très raisonnable.

Also — Aussi

Washing Machines — Refrigerators — Stoves — Heaters
Machines à laver — Refrigerateurs — Poêles — Chaufferettes

32 ST. CHARLES W. / O. LONGUEUIL

OR. 4-8702

Easy Terms — Termes faciles

• VOYEZ

LES SPECIAUX

CROSLEY — SHELVADOR

OFFERT CETTE SEMAINE PAR

ROYAL ELECTRIC Enr'g.

VOIR ANNONCE REGULIERE PAGE 15

LE COURRIER DU SUD

HEBDOMADAIRE BILINGUE

CIRCULATION : 16,200 COPIES

Edité par Published by

La Cie de Publication et d'Imprimerie de la Rive Sud Ltée
181A, St-Charles ouest Longueuil Tél.: OR. 5-6251

BILINGUAL WEEKLY NEWS PAPER

THE SOUTH SHORE COURIER

Autorisé comme envoi postal de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa

Authorized as second class mail by Post Office Dept. Ottawa.

Editorial...

PRENONS EN MAINS NOS DESTINEES

Depuis que nous suivons plus étroitement les activités civiques, politiques et communautaires de la Rive-Sud, nous constatons de plus en plus la faiblesse morale et intellectuelle des organismes qui règlent et animent nos institutions.

Il est également remarquable que la majorité des citoyens se désintéressent des hommes au pouvoir et affiche ouvertement sa déception à l'endroit des politiciens. Cette attitude entraine de nombreux réflexes d'incivisme: "A quoi ça sert de voter"; "Il n'y a pas de faute à voler le gouvernement, c'est l'argent de tout le monde"; "Je me fiche bien de mes semblables, pourvu que j'arrive dans mes affaires".

L'abstentionnisme électoral, la fraude fiscale, le manque de discipline communautaire et de sens des autres sont probablement plus répandus chez les pays latins. Nous devons reconnaître franchement que les citoyens d'origine anglo-saxonne sont plus respectueux que nous des institutions politiques et plus avancés que nous dans la pratique de l'esprit civique.

Combien de pères et de mères de famille ne voudraient pas, pour tout l'or au monde, selon l'expression typique, que l'un de leurs enfants parvienne un jour à exercer une fonction sur le plan politique. On ne cesse de redire, à temps et à contretemps, qu'on peut fort bien entrer en politique honnête et loyal, mais qu'on n'en sort pas indemne au point de vue de l'intégrité personnelle. On dit souvent: "La politique, c'est une affaire croche. Si vous n'êtes pas croche, vous le deviendrez."

Cet état d'esprit à l'endroit de la politique se rapproche bien de celui qui a longtemps prédominé à l'endroit de l'industrie: "Notre peuple se sauvera en s'accrochant à la terre. C'est par l'agriculture qu'il survivra." Et l'on commence à s'apercevoir qu'on a fait fausse route, qu'il a été néfaste de bouder l'industrialisation. L'industrie nous a échappé. Ce sont des capitaux étrangers qui la contrôlent.

Le refus de prendre en mains nos institutions politiques et civiques est une démission grave de la part de ceux qui ont les aptitudes voulues pour administrer la chose publique. Si nous continuons à fermer les esprits de nos enfants et nos propres volontés aux responsabilités politiques, sociales et civiques, dans le simple but de fuir la soi-disante malhonnêteté des milieux politiques, nous nous condamnons à un sort autrement plus misérable et à une échéance publique autrement plus prononcée que celui et celle que nous a réservé notre isolationnisme agricole. Il est grandement temps qu'on dirige nos destinées avec fermeté, courage et compétence sur le plan politique, que ce soit au municipal, au scolaire ou au provincial.

Pourquoi nos éducateurs et nos hommes publics n'encourageraient-ils pas l'éducation civique? Le civisme est nécessaire pour améliorer les relations humaines et développer chez nous le culte de la chose publique. Condorcet disait: "Le but de l'instruction n'est pas de faire admirer aux hommes une législation toute faite, mais de les rendre capables de l'apprécier et de la corriger." Rares sont les nôtres qui sont capables d'apprécier objectivement l'oeuvre de nos corps publics et d'intervenir au besoin, avec le souci de la coopération et du bien commun, pour corriger certaines législations nuisibles et orienter l'action politique.

Louis Raillon définit le civisme comme "l'aptitude à cohabiter avec d'autres et à travailler avec eux au bien commun." Ceux qui possèdent probablement le plus l'esprit civique sont ceux qui ont déjà occupé ou qui cumulent présentement des charges publiques. Il leur appartient de faire un effort pour faire connaître leurs activités à tous les citoyens. Comment voulez-vous, par exemple,

(suite à la page 37)

Billet de la semaine

Vous allez bien, Madame ou Monsieur? Très bien, je vous remercie.

Sous cette banale formule de politesse se cache le plus grand mensonge du siècle. Que c'est bête d'avoir à répondre: Oh! très bien, cher Monsieur quand tout de suite vous lui énumérez les tracas qui vous lient comme un vulgaire saucisson.

L'autre jour, à la banque — çà m'arrive d'y aller — je vois deux pauvres bougres qui se serrent la main avec un plaisir évident pour se dire dans un large sourire: "çà va, et toi?" Je suis certaine que depuis leur dernière rencontre, elle paraissait dater d'assez loin, la misère s'était agrippée à chacun d'eux. Leur pauvreté était décente mais visible tant ils portaient des visages ravagés mais ce qu'on sentait surtout c'était la joie qu'ils éprouvaient à se revoir. Alors, c'est çà qu'il fallait dire: çà me fait plaisir de te rencontrer.

Mais le "comment çà va" est passé dans nos coutumes. Au lieu d'avoir à se frotter le nez contre nez comme nos frères esquimaux, ou a esquisser des gestes de la main accompagnés de salue comme çà sans y porter trop habitant de race jaune, l'on se salue come çà sans y porter trop d'attention et surtout sans même attendre de réponse.

(suite à la page 15)

EXPERT in MARBLE and TERRAZO CERAMIC TILE BATHROOM

ST. LAMBERT
TILE & TERRAZO
René Brunet, Prop.
OR 1-9608

Chambre de bain et tuile CÉRAMIQUE

EXPERT en MARBRE et TERRAZO

3150 MANCE • MACKAYVILLE

SPECIAL: BAS NYLON

45 DENIER

59c LA PAIRE

Toutes grandeurs

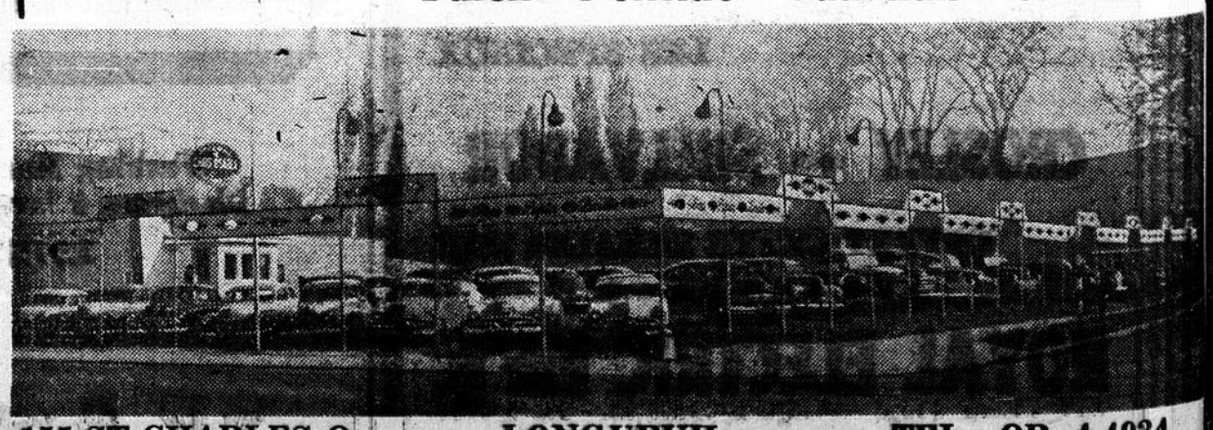
International .05c to $1.00

787 STE-HELENE MONTREAL-SUD

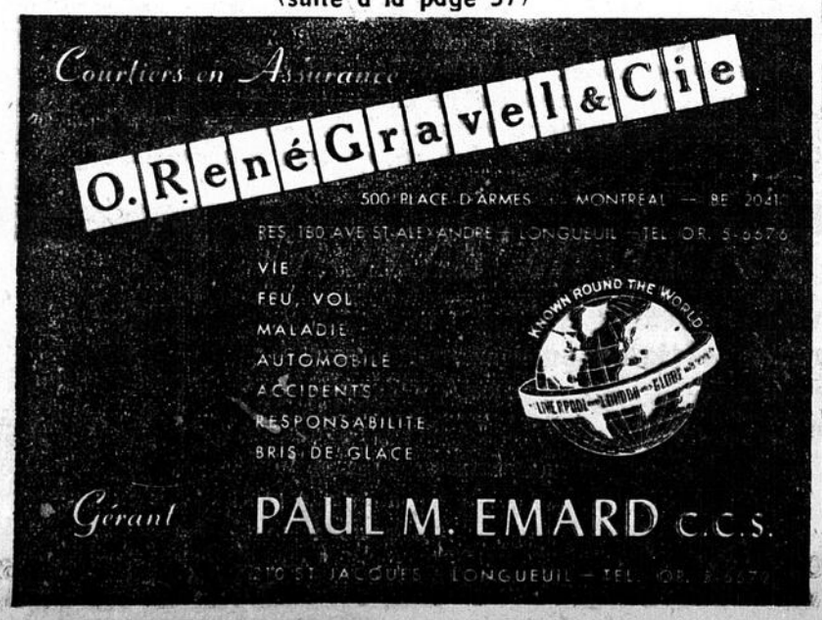
Abias Pépin Limitée

Vendeur autorisé des autos et camions

Buick – Pontiac – Vauxhall – G.M.C.



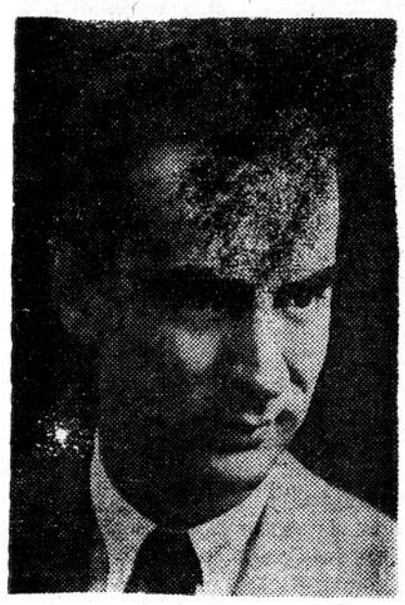
155 ST-CHARLES O. LONGUEUIL TEL.: OR. 4-4924



MM. G.-Y. Moreau et J.-J. Chagnon élus à la Fédération des Ecoles de Parents

Communications des plus intéressantes devant un grand nombre de parents venus de toutes les parties de la province.

Au premier congrès de la Fédération Canadienne des Ecoles de Parents qui eut lieu les 15 et 16 mai derniers au Séminaire Ste-Marie, Shawinigan, le Dr Gilles-Yvon Moreau, psychologue, président de l'Ecole des Pa-



M. Paul-Eugène PLANTE

rents de Longueuil, fut élu au conseil d'administration, tandis que M. Jean-Jacques Chagnon, de Longueuil, fut choisi sur le comité exécutif à titre de conseiller.

On débuta d'abord, samedi après-midi, par l'assemblée du conseil d'administration. Ensuite dans la soirée, il y eut l'assemblée générale où l'on disposa ,devant les délégués des dix-sept écoles réunies, des questions relatives à la politique générale de la Fédération.

Le congrès s'ouvrit officiellement dimanche matin par une messe basse célébrée par Mgr Lussier ,aviseur moral de la Fédération. Au cours de la journée, les quelques deux cents congressistes entendirent trois communications suivies d'échanges de vues sur les principes de base, les méthodes de travail et les projets d'avenir des écoles de parents.

La dernière de ces communications fut faite par M. Gérard LeLemieux, secrétaire de la faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal. Furent ensuite entendus Me Yves Urbain, professeur à l'Université de Louvain et M. François Coudreau, p.s.s., directeur de l'Institut Supérieur de Cathéchisme de Paris. Les conclusions furent tirées par Mgr Lussier qui mit en relief l'obligation stricte de tous les parents réunis de préparer sérieuse-

(Suite à la page 36)

QUINCAILLERIE LONGUEUIL
67, St-Charles O. LONGUEUIL OR. 4-4924

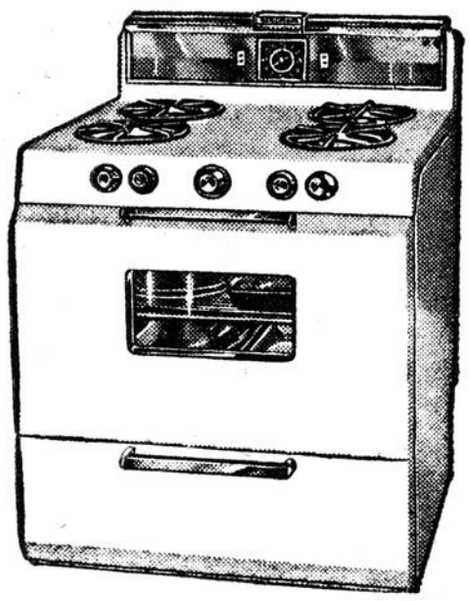
QUINCAILLERIE RANGER
476, Victoria ST-LAMBERT OR. 1-8145

QUINCAILLERIE ST-CHARLES
1246, Ch. Chambly JACQUES-CARTIER OR. 5-7415

BELIVEAU & FRERE
1079 Côteau Rouge JACQUES-CARTIER OR. 5-0933

CHEVALIER GAS PROPANE

Un de ces jours



VOUS AUREZ UN POELE

• CHEVALIER •

pourquoi pas *Aujourd'hui!*

C'est vraiment dommage de vous priver des avantages que seul un poêle propane CHEVALIER peut vous offrir surtout si c'est un modèle CHEVALIER "extra rapide".

Votre nouveau poêle CHEVALIER vous fera bénificier des plus récentes commodités de la cuisson moderne, il vous libérera, une fois pour toutes, des soucis de la préparation des repas. Plus de tâtonnage, de surveillance, ni d'incertitudes. Avec un poêle CHEVALIER, çà finit toujours bien.

Pour tous les genres de cuisson, vous obtenez invariablement les meilleurs résultats avec un poêle "extra rapide" CHEVALIER. Il y a un modèle qui convient à votre cuisine, de même qu'un fini qui répond à vos préférences: blanc, chrome, crystal ou de couleur. UN VRAI BIJOU QUI FERA VOTRE JOIE ET VOTRE ORGUEUIL.

Voyez le nouveau "CHEVALIER" dès aujourd'hui

TELEPHONE
OR. 4-1551

PAS UN SOU COMPTANT
VOTRE VIEUX POELE EN ECHANGE

CHEVALIER GAS PROPANE

CHEVALIER
GAZ PROPANE INC.

918, VICTORIA MONTREAL-SOUTH TEL.: OR. 4-1551
"The best value at Chevalier's"! "Chez Chevalier, tout est bon marché"

27 27 27

CARTES PROFESSIONNELLES

Gaston Péloquin
Comptable Public Enregistré
Registered Public Accountant
Coin River et avenue Walnut,
ST-LAMBERT, P.Q. OR. 1-0370

Tél.: OR. 1-9202
Dr Albert Gaudet
Médecin - chirurgien
Heures de bureau:
2 à 4 p.m. - 7 à 9 p.m.
46 St-Denis - St Lambert

Dr Antoine Larouche
CHIRURGIEN-DENTISTE
97-A ouest, St-Charles
Longueuil
HEURES DE BUREAU
9.30 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi: 9.30 a.m. à 5.00 p.m.
Tél.: OR. 5-6315
(En haut de la Commission des Liqueurs).

REDMOND ROCHE
C.R., M.A.L.
Roche, Macnaughten
& Bruneau
AVOCATS
Tous les lundis, à Longueuil
à 166 St-Jean
de 9.30 a.m. à 12.30 p.m.
132 Ouest, St-Jacques.
Montréal 1 - PLateau 8344

Examen de la vue
RENE VARIN, L. Sc. O. OD.
Eye Sight Specialist
Optométriste
Phone: OR. 1-9295
482 Victoria - St-Lambert
Eye Tested

Dr GERARD LUSSIER
Chirurgien-Dentiste
Surgeon Dentist
464 Victoria Tél.: OR. 1-1740
Daily - 9 à 5 h. - tous les jours
Monday - Wed. - Friday:
Lundi - merc. - vendredi:
9 à 7 h. p.m.

Dr J. A. DUSSAULT, L.D.S.
Heures de bureau: 9.30 a.m. à 9.00 p.m., tous les jours. Samedi sur appointement seulement.
Residence:
152 Brais, Longueuil,
Tél.: OR. 4-8492
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau: FRontenac 9246
1198 rue Visitation - Montréal

GUY CLOUTIER, notaire
401, Ste-Hélène Montréal-Sud
Bureau: OR. 5-6416
Rés. OR. 4-2591
HEURES DE BUREAU: Tous les jours de la semaine de 9.00 hres a.m. à 6.00 hres p.m. Le soir de 7.30 hres à 9.00 hres, sur "rendez-vous" pris le jour.

Dr FRANÇOIS LAMARRE
MEDECIN - CHIRURGIEN
HEURES DE BUREAU
Lundi, Mercredi et Vendredi
2 - 4 et 7 - 9 p.m.
Samedi: 2 à 4 hres
156 rue Longueuil - Longueuil
Tél.: OR. 5-9336

GERARD CORBEIL
B.A., B.C.L.
AVOCAT
25 est, St-Jacques - PL. 4165
Montréal
Le soir: à 394 Hawthorne, Longueuil
De 7 h. 30 à 9 h. 30 sur rendez-vous à Tél.: OR. 4-8859

Gervaise Brisson B.A. L.L.L.
de l'Etude BRISSON & BRISSON
152 E. Notre-Dame, Montréal
HA 2766
99 rue St-Louis
Ville Lemoyne
lundi et vendredi de 7 hres à 9 hres P.M.
OR 1-7610

J. T. GAUDET NOTAIRE
44 Ste-Catherine Longueuil
Tél.: OR. 5-9266
Heures de bureau:
Mardi et vendredi
entre 7 et 9 p.m.

Examen de la vue
Dr MARCEL PROULX, O.D.
Tel.: OR. 5-0588
Heures de bureau: —
10 A.M. - 9 P.M.
Samedi: 10 A.M. - 5 P.M.
25, St-Charles O., Longueuil

Docteur Jacques Joly
Médecine générale
112, rue Lemoyne, Apt 9,
Tél.: OR 4-1638, Longueuil
Heures d'affaires: 2 à 4 heures
7 à 9 heures

Docteur Mathieu Blais
Medecine generale
Maternité
Résidence: 48 Montenach, Longueuil. Tél.: OR 5-7676
Bureau: 2 hres à 4 hres
7 hres à 8.30 hres.

FERNAND JODOIN
Membre de l'Institut des Auditeurs publiques accrédités, et autrefois de l'Impôt sur le Revenu.
1412 Boulevard Marie-Victorin
JACQUES-CARTIER
OR. 4-2500 — RES.: BY. 6751
IMPOT SUR LE REVENU

NOUVELLE ADRESSE
Dr. Guy Tremblay
CHIRURGIEN DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
190 rue St-Laurent Ouest,
Longueuil,
(entre Boul. Quinn et Labonté)
Tél.: OR 5-6428

Bureau — mardi et mercredi: 9 a.m. à 9 p.m. - Samedi: 9 a.m. à 12 a.m.
Dr. Arthur Beaulieu, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
343 Hawthorne, Longueuil, près Montenach
Tél.: OR 5-0943

Greenfield Park
OR. 1-0235 Rés.: AM. 6819
Chirurgien Dentiste
Dr. ANDRE ST-JEAN
Surgeon Dentist
Office Hours Heures de Bureau
Tuesday to 9 a.m. Mardi à
Thursday 9 p.m. Jeudi
Saturday 9 to 12 a.m. Samedi
144 Boul. CHURCHILL

Greenfield Park
OR. 1-6417
Surgeon Doctor
Dr. GEORGES H. DUBOIS
Médecin Chirurgien
Office Hours Heures de Bureau
2 p.m. To 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.
144 Boul. CHURCHILL,
en face du Théâtre Little Met

OR. 1-7120 OR. 1-7120
Dr A. MASSON
a le plaisir de vous annoncer que son bureau dentaire est maintenant situé au numéro
525, AVENUE NOTRE-DAME
(près de l'avenue Green, à St-Lambert)
Les nouvelles heures de bureau seront de 9 heures à 12 heures a.m. de 2 heures à 5 heures p.m. et de 7 heures à 8 heures p.m., excepté le jeudi et le samedi sur rendez-vous seulement

"la main dans la main"

Tous les membres devront se souvenir que c'est ce soir (mercredi 26 mai) qu'aura lieu la dernière assemblée générale de La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert, qui sera suivie de l'élection des nouveaux directeurs pour le terme d'office 1954-55. A cette dernière réunion de l'année le président, M. Roland LeRoyer, fera rapport des activités, et les directeurs énuméreront les différents travaux accomplis par leurs comités respectifs. L'année a été une des plus remplies d'innovations qui ont su être profitables aux membres et à la population. La devise "Vers l'avenir par l'action" que l'exécutif s'était choisi comme thème, a été le but prédominant qui donne le succès que nous connaissons tous.

L'élection qui suivra saura, sans doute apporter de nouveaux directeurs qui auront à coeur de continuer le travail déjà accompli depuis la fondation de la Chambre. C'est pourquoi tous les membres sans exception devraient être présents afin d'élire un exécutif qui deviendra l'équipe par excellence pour conduire à bonne fin les destinées du mouvement. Donc, tous ensemble **ce soir** à l'Hôtel de Ville de St-Lambert, c'est important.

Jeudi soir dernier avait lieu le Gala de clôture en la salle de l'Hôtel Boulevard à Laprairie. Plus de cent personnes rehaussaient de leur présence cet événement social. Parmi les invités d'honneur l'on remarquait: M. Achille Langevin, président honoraire de la Chambre, M. Darius Robitaille, maire de St-Lambert, M. Raymond Soucie, président provincial des Chambres de Commerces des Jeunes et M. Steve Blondin, président régional. A cette occasion, ces messieurs n'ont eu que d'éloges et de bonnes paroles à l'égard de la Chambre, et de son président M. Roland LeRoyer. Nous les remercions sincèrement.

Jacques LONGTIN, Publiciste

Un nouveau studio moderne de photographie ouvert à Longueuil

M. Roland Demers qui vient de passer plus de six mois au New York Institute of Photography, procédait mardi, le 18 mai dernier, à l'ouverture officielle de son nouveau studio situé à 74, rue Saint-Charles-Ouest, Longueuil.

"Il faut féliciter M. Demers pour son initiative. C'est l'un de nos jeunes qui n'a pas craint de quitter les siens pour aller se perfectionner dans une ville américaine. Il a même laissé un commerce déjà en marche pour se lancer dans une profession qui l'attirait."

C'est ce que déclarait le maire Paul Pratt, de Longueuil, après la bénédiction des locaux. Mgr Romain Boulé venait, en effet, de bénir une statue de Notre-Dame-du-Cap, installée en place d'honneur au studio, et les divers locaux réservés pour la réception ,la photographie et le développement des photos.

L'ouverture officielle fut marquée par la coupure d'un ruban, geste exécuté par Mme Paul Prat. Le maître de cérémonie était M. Roger Marien, de Longueuil.

On notait parmi les plus de 60 invités les parents de M. Demers, M. et Mme J.E. Demers, de Montréal-Sud. Mgr Romain Boulé a également adressé la parole pour souligner les mérites de M. Roland Demers. Ce dernier présente son commerce sous le nom social de Studio Jo-Land

Personne ne peut retenir les droits exclusifs — Verdict

OTTAWA (P. C.). — La Cour de l'Echiquier a rendu un verdict à l'effet que personne ne peut retenir de droits exclusifs sur la télévision directe d'une partie de football.

La Cour a cependant décidé que des droits exclusifs peuvent être pris sur la diffusion ou télévision de films de joutes de football. Le jugement, rendu vendredi dernier, a été rendu public en fin de semaine.

Comme résultat, Rediffusion Inc., de Montréal, peut capter et retransmettre la télévision directe de parties de football télévisées par la Société Radio-Canada, sans pour cela enfreindre la loi des droits réservés. Rediffusion ne peut cependant, sans enfreindre cette loi, téléviser des films de joutes de football qui sont la propriété d'une autre firme.

Cette décision a été rendue dans la cause de Rediffusion versus Canadian Admiral Corp., Ltd., de Toronto, par le juge J.C.A. Cameron. Admiral prétendait que Rediffusion avait violé ses droits réservés sur la télévision de joutes de football et demandait une remise de $600 en dommages. La plaignante s'est vu octroyer une somme de $300.

CHIROPRATICIEN à SAINT-LAMBERT | CHIROPRACTOR in
GERARD DESAUTELS
242 Logan
Saint-Lambert
OR. 1-0640
● RAYONS X RAYS ●
Bur. à Montréal
3766 Parc
Lafontaine
FR. 1342

AGENT D'IMMEUBLES
Pour tous genres de transactions d'immeubles que ce soit pour VENTE ou ACHAT d'un commerce ou d'une maison vous pouvez vous reposer sur l'expérience, la compétence et l'honnêteté de
PAUL DUFAULT
876 Ste-Hélène — Mtl-Sud
Tél.: OR. 5-6469

VOICI UN BLANC QUI RESTE BLANC

LE BLANC A EXTERIEUR NO. 25 DE RYAN

Forme, avec la COUCHE DE FOND A EXTERIEUR RYAN No. 30, la combinaison parfaite.

Le BLANC A EXTERIEUR RYAN No 25 est une peinture à l'huile de lin, améliorée. Elle s'applique facilement. Des essais spéciaux prouvent que la Ryan 25 reste PLUS BLANCHE, PLUS LONGTEMPS. Elle ne craque pas, retient sa flexibilité, et résiste aux intempéries pendant des années. Elle résiste à la moisissure, ne se décolore pas, et garde sa belle apparence propre. Vous ne pouvez vous tromper quand vous achetez le BLANC A EXTERIEUR No 25 de RYAN!

$7.45 le gallon — $2.30 la pinte

Ryan PAINT CO. LTD
19 GREEN
OR. 1-7295
ST-LAMBERT

PHILIPS

les meilleurs appareils de télévision

VOUS OFFRE

LA SENSATION DE L'ANNEE EN TV!

17" modèle console

rég. $389.00 • **$279.95**

17" modèle de table

rég. $299.00 • **$239.95**

21" modèle de table

rég. $419.00 • **$309.95**

21" modèle console

rég. $489.00 • **$389.95**

21" modèle console

rég. $519.00 • **$439.95**

Voyez-les chez...

10% comptant balance à termes faciles

MARCEL PREVOST

1300 Chemin Chambly — OR. 4-4092 — Jacques-Cartier

RENTAL SERVICE DE LOCATION

$5.00 par semaine OU $15.00 par mois

27

27

27

Les PEINTURES C-I-L ont depuis longtemps prouvé leur RESISTANCE à l'usure et aux intempéries et leur beauté durable, véritables facteurs d'économie de peinture. Elles couvrent, durent et paraissent mieux que les peintures meilleur marché. Choix de 22 couleurs, plus blanc et noir.

FERRONNERIE

JOS. LEBEAULT

HARDWARE ENRG.

A. Lebeault et L. Legault, props

Matériaux de construction — Builders Supplies

TRUTONE WHITE

PEINTURES C-I-L PAINTS

OR. 5-9423

36, ST-CHARLES O. LONGUEUIL

Pratt & Whitney Employees Do Themselves Proud On Stage

"A Springtime Revue" Plays To Some 1,200 Pleased Spectators.

(By SYD GROSS)

Producer-director "Les" Hogg, his cast of some thirty entertainers and his hard-working staff of technicians came up with a splendid effort on behalf of employee morale, company-personnel relations and esprit de corps in general in a plant that constitutes a vital link in Canada's defence supply system, when these Pratt & Whitney folks got together to produce their second annual variety show, "A Springtime Revue" which played to some 1,200 fellok-employees, relatives and friends, on the beautiful stage of St. Etanislas Hall in Montreal, Monday through Vednesday of last week.

Apart from special guest-star, Nita Levac who left the Longueuil Pratt & Whitney plant about a year ago to embark on a very successful full-time professional entertainment career, and Mis Flore Brunelle who accompleasing duets, all the performers and technicians are presently employed at the P.&W. plants on the South Shore. The show was splendidly back-grounded by the Al Nichols orchestra, a professional aggregation, which together with the beautiful stage and hall, gave the revue a big-time setting.

One of the brightest stars aboard the lively revue was young Jack Henstride who m-c'd the show, and who combined with Miss Phyllis Goodin in a couple of uproarious comedy turns. Jack comes by his stage savoir-faire naturally, his father Tommy Henstridge having long been noted as an outstanding entertainer and one who contributed greatly to the entertainment of servicemen during World War II.

Probably the finest voice aboard the troupe — from the formal standpoint — was that of baritone Paul Nantel, who pleased immensely in both solo and in duet with Miss Brunelle. Mr. Roger Caron also sang well in the "pops" palate of this observer and of many of those who took in the show. Mr. Courcy has obviousdly patterned his style — and very succesfully, too — after the immensely popular Eddie Fisher, and during his "Mein Papa" number in particular, you could shut your eyes and readily imagine that the famous ex-GI was there in the flesh. Pierre Francois and Christine Corish also pleased vocall.

Little Miss Joan Carter, long prominent in South Shore entertairment, performed pleasing in both tap and acrobatic dance numbers.

Albert Laverdure and his accordeon, Maurice Hardy and his saxophone and Stanley Thomuson at the piano all contributed delightful bits to the lively revue of some twenty numbers.

The comedy department starred Frank Davis as rather ludicrous yet somerow typical plant guard, and in a bit of tipsy-doodling. He was aided and abetted by Miss Yolande Cantin and Albert Laverdure.

One of the best of the production numbers saw Nita Levae backgrounded by Hal Perks and his "Continentals", a pleasing novelty musical aggregation of professional rating, in a series of colurful numbers with a South American slant.

The good-looking gals of the two ensembles rate a special bouquet for their contribution to the goings-on. One group, the Starlets, comprised Irene and Muriel Banham, Marcelle Beauchemin, Lucille Fortin, Barbara Higgins, Hazel Mainwaring, Maureen Marshall, Helen Melnitzky, Kay Oliver, Beverly Pascoe, Edda Romanin and Sylvia Stokes, while the "Models" included Ceola Burns, Yolande Cantin, Connie Freitag, Rita Gringer, Beatrice Greening, Barbara Oleschuk and Patricia Wand. Peggy Maher's commentary during the Fashion Parade packed considerable authority as the Models displayed a number of breathtaking creations by Suzanne Brunet Way.

This observer caught the Monday evening performance which was beset by the customary evening-night woes, not to be critized in this instance because of the fact that it had not been possible to stage a full-scale dress rehearsal on the stage of the St.Stanilas Hall which had been otherwise occupied for some weeks prior. However, those who caught the subsequent performances inform us that most of the minor hitches were

(See page 33)

Chez...

J. L. TAYLOR & SONS

PLUS DE 1000 PRIX que toutes, mesdames, vous voudrez gagner!

1er prix — Une automobile Mercury Sun Valley 1954
2e prix — Manteau de fourrure de $1,500
3e prix — Téléviseur RCA Victor de 21"
4e prix — Ensemble vestimentaire et accessoires, valeur $300.

5 séries de 2 mallettes assorties
200 maillots de bain "Cole of California"
5 ensembles gaine et soutien-gorge, valeur $50
787 chandails "Grand'mère"

Participez au **CONCOURS DU SOUTIEN-GORGE GOTHIC**

présentant le nouveau soutien-gorge 3R et le soutien-gorge Exotic**

Procurez-vous votre formule officielle d'inscription

*Marque déposée

J. L. TAYLOR & SONS LTD

556, rue Victoria • St. Lambert

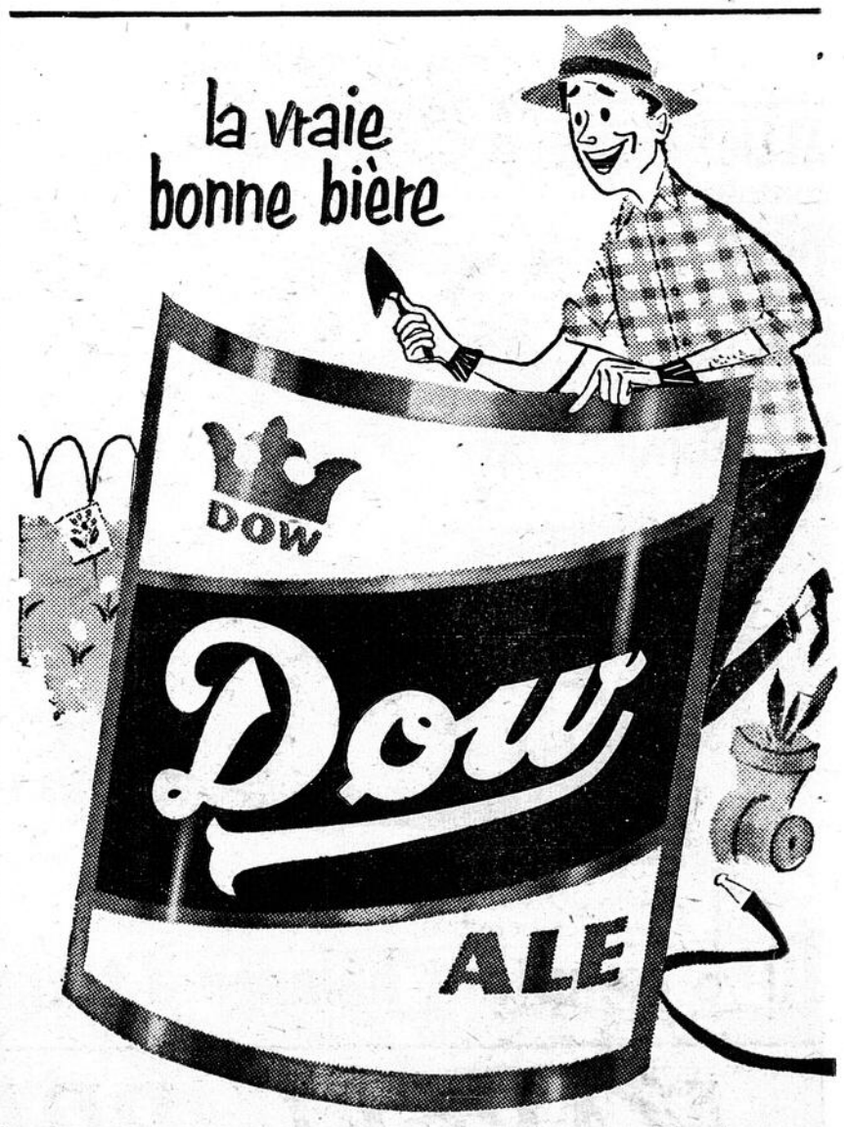
OR. 1-7216

• HEURES D'AFFAIRES •

• DU MARDI AU SAMEDI incl. 9 a.m. à 5 p.m.

FERME TOUTE LA JOURNEE LES LUNDI.

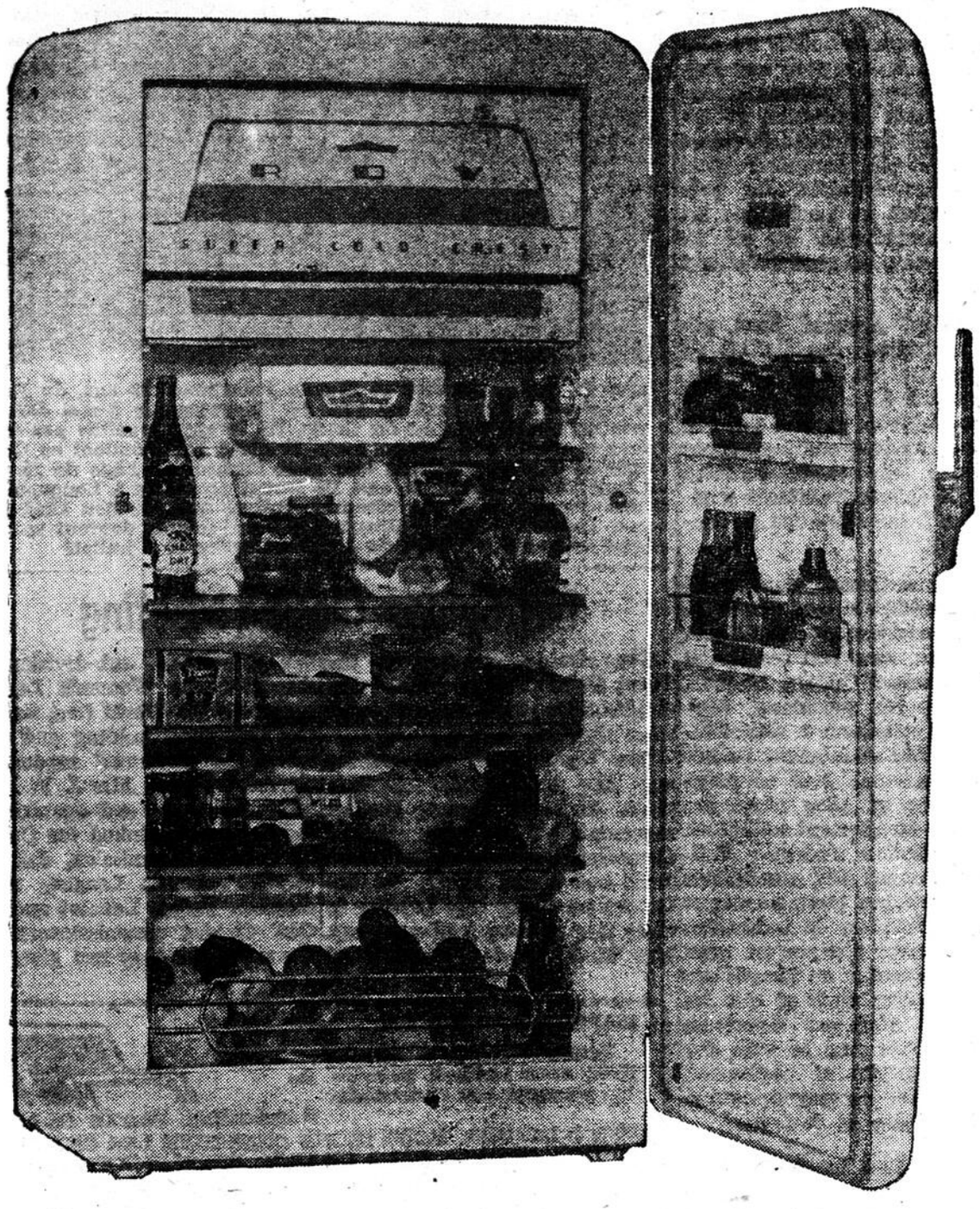
• OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. •



a MAINTENANT une VRAIE BELLE ÉTIQUETTE!

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"

Obtenez le meilleur réfrigérateur sur le marché



ROY

- **Modèle 11 pi. cu. "LEADER"**

régulier : **$349.00**
allocation d'échange : **$100.00**
VOTRE PRIX : **$249.00**

• ● •

- **Modèle 11 pi. cu. "SUPERIOR"**

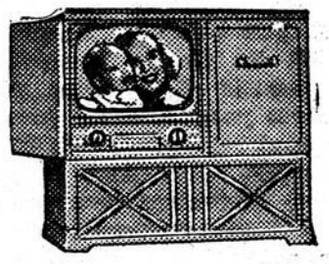
régulier : **$379.00**
allocation d'échange : **$100.00**
VOTRE PRIX : **$279.00**

- *Voyez-les dès aujourd'hui*

— ● —

VENTE D'INVENTAIRE AU PRIX DU GROS

1 HALLICRAFTER rég. 479.50 pr $339.50
21" CONSOLE
5 PHILLIPS rég. 299.95 pr 199.95
17" TABLE
1 MARCONI rég. 369.50 pr $169.50
17" CONSOLE (second)
1 WESTINGHOUSE rég. 469.50 pr $339.50
21" CONSOLE



2 NEWPORT rég. 635. pr $448.00
(R.C.A. VICTOR) 21" CONSOLE
3 TOWNSMAN rég. 289.50 pr $229.50
17" TABLE
1 ADMIRAL rég. 739.00 pr $463.00
17" DE TABLE
1 ADMIRAL rég. 239.50 pr $175.00
21" COMBINE

Prix incomparables pour un temps très limitée

— ● —

• 7 AUTOMOBILES A VOTRE DISPOSITION •

Ameublements G. Leroux Ltée

FONDATEUR DU CLUB 1000

2548, rue BELANGER Montréal Tél.: RA. 2-3551-2
1257 est, rue LAURIER Montréal Tél.: AM. 8093

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB "1000"

Monsieur Gaston Leroux, propriétaire des Ameublements G. Leroux Enrg., est le fondateur du club "1000" qui groupe actuellement plus de 57,000 membres satisfaits. Les avantages du club sont grands. Pourquoi n'en faites-vous pas partie dès maintenant. Informez-vousau magasin le plus près de chez-vous.

A Longueuil notre magasin est situé à: 43 rue LEMOYNE — OR. 4-8133

27 27 27

NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE, NOS DROITS

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834

450 SECTIONS ET 100,000 MEMBRES EN CANADA

Quinze S.S.J.B. collaborent au succès du prêt d'honneur diocésain.

MM. Albert Gorry, de Mtl-Sud et Paul Gagnon, sec.-trés. de la cité de Longueuil, font partie du Comité des Bourses d'Etudes.

Les Bourses d'Etudes "Prêt d'Honneur" qu'ont créées l'automne dernier les Sociétés St-Jean Baptiste du diocèse de St-Jean, et dont la campagne de souscription est déjà commencée, laissent anticiper un magnifique succès si l'on se base sur la belle coopération dont font preuve à date tous les auxiliaires des diverses Sociétés St-Jean Baptiste du diocèse de St-Jean.

A une réunion tenue le 10 mai, à la résidence de trésorier, Mr J. A. Desrochers, gérant de la Banque Canadienne Nationale de St-Rémi, et vice-président de la Fédération Diocèsaine, les grandes lignes de la campagne en vue de recueillir des fonds pour cette oeuvre éminemment importante ont en effet été jetées et tout laisse présager un franc succès.

L'on sait que cette campagne et cette oeuvre des Bourses d'Etudes, genre Prêt d'Honneur, qui est sous le haut patronnage de Son Exceellence Mgr G. M. Coderre, évêque coadjuteur du diocèse de St-Jean, a pour but d'aider de jeunes étudiants Canadiens-français du diocèse de St-Jean, doués mais financièrement handicapés, de compléter leurs études universitaires, de préférence dans les professions les moins encombrées, et où ils pourront être les plus utiles aux leurs.

M. l'abbé Armand Abel, aumônier diocèsain des S.S.J.B. et représentant de Mgr l'évèque, qui assistait à la réunion du 10 mai, a d'ailleurs montré par son encouragement et ses suggestions des plus opportunes combien l'autorité épiscopale attache d'importance à la réalisation de cette oeuvre.

Le Comité Central dont le secrétaire-publiciste sera Mr J. R. Robert, président de la S.S.J.B. de St-Jean, aura son secrétariat à 315, Jacques-Cartier, St-Jean, où toutes les personnes désireuses de collaborer à cette oeuvre sont dès maintenant invités à faire parvenir leur souscription, même si elles n'ont pas encore été directement sollicitées. Cette invitation s'adresse d'ailleurs également aux associations de toutes sortes, groupements et maisons d'affaires et industries.

Il va sans dire qu'un reçu officiel déductible de l'impôt sur le revenu sera émis et que les noms des généreux donateurs seront publiés par la voie des journaux locaux et régionaux, puisque cette campagne couvre tout le diocèse de St-Jean.

Mr J. R. St-Arnaud, président de la S.S.J.B. diocèsaine de St-Jean, présidait la réunion du 10 mai, qui fut des plus enthousiaste, et à laquelle assistait également M. Jean Marsan, de St-Rémi, Mme Bernard Bisaillon, représentante de la S.S.J.B. Féminine de St-Jean, et où il fut décidé qu'en plus d'une quête à la porte de toutes les 59 paroisses du diocèse de St-Jean, le 20 juin prochain, toutes les S.S.J.B. du diocèse formeraient des comités d'au moins trois membres pour solliciter personnellement les hommes d'affaires industriels, associations et personnes généreuses susceptibles d'aider à cette oeuvre importante pour notre survie nationale et surtout pour éviter que ne se perdent irrémidablement nos talents, très nombreux heureusement.

(Communiqué du Secrétariat diocésain)

Roger 24 ans (à gauche) et Claude Painchaud, 22 ans, du Royal 22e régiment, arrivaient en gare de Westmount le 5 mai dernier, après un séjour d'un an en Corée. Ils furent accueillis par leurs frères et soeurs et plusieurs amis. Pendant qu'ils étaient en Corée Roger et Claude perdirent leur père François, à l'âge de 73 ans, et leur frère Armand, 46 ans. Ils furent accueillis à Longueuil le 8 mai dernier dans une réception intime qui eut lieu chez leur soeur Thérèse, à 134, Guilbaut. Les deux soldats devront se rapporter au camp militaire de Jacques-Cartier le 7 juillet.

Girl Guides Closing Meeting

The closing meeting of the Third St.Lambert Company Girl Guides took place Thuesday evening May 18.

The highlight of the evening was the presentation of their flags. Mr Leo Taylor, English representative of the School Commission, presented the Union Jack and spoke briefly to the Guides on Unity and Loyalty to their flag country and company. Mrs W. J. Snyder, president of the St.Lambert sub-division of the Catholic Women's League presented the World flag, wished the girls good guiding and promised the continued support of the sub-division. Mrs J. F. Naysmith, convenor and oganiser of the company thanked the Catholic School Commission, the Catholic women's League, their chaplain Father Lanctot and the Girl Guides commissioners for the assistance they had given.

MANUFACTURIER DE
Portes - Châssis - Armoires
Nous nous rendons prendre les mesures sur commande
• Spécialité: PLATE GLASS
SUR DEMANDE, NOUS IRONS CHERCHER LES CHASSIS POUR VITRER, SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE.
Vendeur autorisé de peinture
SCARFE
Toute livraison est à nos frais
A. Déry & Fils
Portes - Châssis - Armoires
1405 ST-ALEXANDRE Ville Jacques-Cartier OR. 5-7258

Pépinière de Boucherville
vous offre des pommiers, pruniers, poiriers, cerisiers, petits frutis, arbres d'ornement, plants pour haies, fleurs vivaces, cèdres, junipers, épinettes bleues.
ASSORTIMENT COMPLET POUR NOTRE CLIMAT
Commandez immédiatement à
Pépinière de Boucherville
Yves LeNaour
Coin du Perou — Boucherville — Tél.: 436

J. E. H. NORMANDIN
Le seul nettoyeur sur la Rive-Sud qui vous donne un
SERVICE DE
1
HEURE
SUR PRESSAGE ET NETTOYAGE AVEC
notre nouvelle machinerie moderne et le nouveau procédé
"DOW-PER"
The only cleaning plant on the South Shore who gives you a
1
HOUR SERVICE ON CLEANING AND PRESSING
with our new modern equipment and the new process
"DOW-PER"
OR. 4-4919 • OR. 4-4910
NORMAN TAILOR VALET SERVICE
BUANDERIE - NETTOYEUR - TEINTURIER • LAUNDRY - CLEANER - DYER
124, CHEMIN CHAMBLY— LONGUEUIL — OR. 4-4919 - 4910

PRES DU CLOCHER PAROISSIAL

Par GERARD BOURDEAU

270, St-Jacques Longueuil Tél.: OR. 5-9306

ST-ANTOINE DE LONGUEUIL

Jeudi prochain, fête de l'Ascension, messes aux mêmes heures que le dimanche. Le soir il y aura messe à 9 h. 30, précédée d'une demi-heure de prière.

Vendredi le 28 mai, commencera la neuvaine en l'honneur du St-Esprit.

RETRAITE FERMEE

Une retraite fermée aura lieu à la Villa St-Jean, du 26 au 30 mai prochain et sera prêchée par de R.P. Lamarche S.J. Hommes et jeunes gens sont invités à y assister. Pour informations, s'adresser à M. Belleau, 210, rue Quinn, Longueuil.

COURS DE BIBLE

Le 4e cours de Bible par M. l'abbé Bourret aura lieu jeudi soir, à 8 h. 30 à la Maison des Oeuvres, rue Saint-Charles.

ST-LAMBERT

PELERINAGE A N.-D. DE FATIMA

Les Enfants de Marie de la paroisse organisent un pèlerinage à Notre-Dame de Fatima pour jeudi soir prochain, à 7 h. 30.

Jeudi matin, il y aura messe à 10 heures.

Mercredi soir, réunion du Tiers-Ordre à 8 heures.

ST-GEORGES DE MONTREAL-SUD

Vu les travaux actuellement en cours pour l'agrandissement de notre église, il y a messe à l'école des jeunes filles, rue Préfontaine, à 7, 8, 9, 10 et 11 heures. A l'école des garçons, à 8, 9, 10 et 11 heures.

Pour jeudi les messes seront dites à l'école des filles aux mêmes heures que le dimanche. Le soir messe à 10 heures.

Dimanche dernier à 8 heures, eut lieu la communion solennelle de nos petits enfants et, à 3 heures de l'après-midi, profession de foi.

N.-D. DE L'ASSOMPTION MACKAYVILLE

La première communion de nos enfants aura lieu le jeudi 27 mai, à 8 heures.

N.-D. DE LA GARDE V.J.C.

La communion solennelle des enfants se fera jeudi à la messe de 9 heures, et à 3 heures de l'après-midi, profession de foi. Le soir, à 9 heures, messe précédée d'une demi-heure de prière.

ST-PIERRE-APOTRE DE LONGUEUIL

Dimanche prochain le 30 mai sera une journée de fête pour les paroissiens de St-Pierre Apôtre. En effet, c'est dimanche soir prochain à 8 heures, que S.E. Mgr G.-M. Coderre fera la bénédiction de l'église paroissiale et de la pierre angulaire.

Cette cérémonie n'a lieu qu'une fois dans la vie d'une paroisse. Il faut donc que chaque famille soit représentée à cette cérémonie qui est des plus intéressantes.

CONGRES DES PROFESSEURS LAICS

M. le chanoine Armand Racicot, curé de Saint-Pierre-Apôtre, sera le conférencier invité au congrès des Professeurs laïcs du diocèse de Saint-Jean, qui se tiendra à l'Externat Classique de Longueuil samedi le 5 juin. Il parlera du : "Rôle social de l'éducateur chrétien".

N.-D. DE L'ASSOMPTION MACKAYVILLE

Cette paroisse organise un pèlerinage aux différents temples de la Rive-Sud dédiés à Marie.

Ce pèlerinage aura lieu dimanche prochain le 30 mai. Le départ a été fixé à 1 h. 30 en face de l'église. Le trajet se fera en autobus et plusieurs automobiles suivront.

Le pèlerinage se terminera à Notre-Dame-de-Fatima V.J.C.

Transport par autobus $1.00.

RETRAITE FERMEE A JOLIETTE

Les directeurs de la Caisse Populaire de Longueuil ont organisé une retraite fermée de trois jours à la Maison des Clercs de St-Viateur à Joliette.

Cette retraite aura lieu du 28 au 30 mai prochain. Le prédicateur sera le R.P. Lorenzo Gauthier, c.s.v.

Pour de plus amples informations s'adresser au numéro OR 5-9622.

ST-CHARLES BORROMEE V.J.C.

A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire d'ordination sacerdotale de M: Léo Lamarre, curé de cette paroisse, une grand'-messe sera célébrée à 11 heures dans l'église paroissiale.

La messe sera suivie d'un banquet qui aura lieu à 1 heures de l'après-midi, à l'Externat Classique de Longueuil.

Le comité du jubilé sacerdotal invite donc parents et amis à se joindre à eux pour fêter dignement leur dévoué curé.

NAISSANCES

ST-JEAN VIANNEY V.J.C.

Le 5 mai dernier, à M. et Mme Henri Provost, un fils baptisé Joseph, André, Pierre. Parrain: M. André Tremblay. Marraine: Mme Rollande Desautels (Tremblay).

Le 6 mai dernier, à M. et Mme Léo-Paul Brosseau, un fils baptisé Joseph, Maurice, Serge. Parrain: M. Maurice Tessier. Marraine: Simone Dufour (Tessier).

Le 30 avril dernier, à M. et Mme Albert Bouchard, un fils baptisé Joseph, Albert, André, Maurice. Parrain: M. Maurice Mondor. Marraine: Irène Villandré (Mondor).

Le 6 mai dernier, à M. et Mme André Perreault, une fille baptisée Marie, Elizabeth, Jacqueline, Louise, Diane. Parrain: M. Rosario Perreault. Marraine: Elizabeth Bélanger (Perreault).

Le 6 mai dernier, à M. et Mme Fernand Dufour, une fille baptisée Marie, Juliette, Gisèle, Francine. Parrain: M. Rolland

(Suite à la page 30)

VENDEUR — DEALER

• DE SOTO
• DODGE
• Camions DODGE Trucks

CHARS USAGES — USED CARS

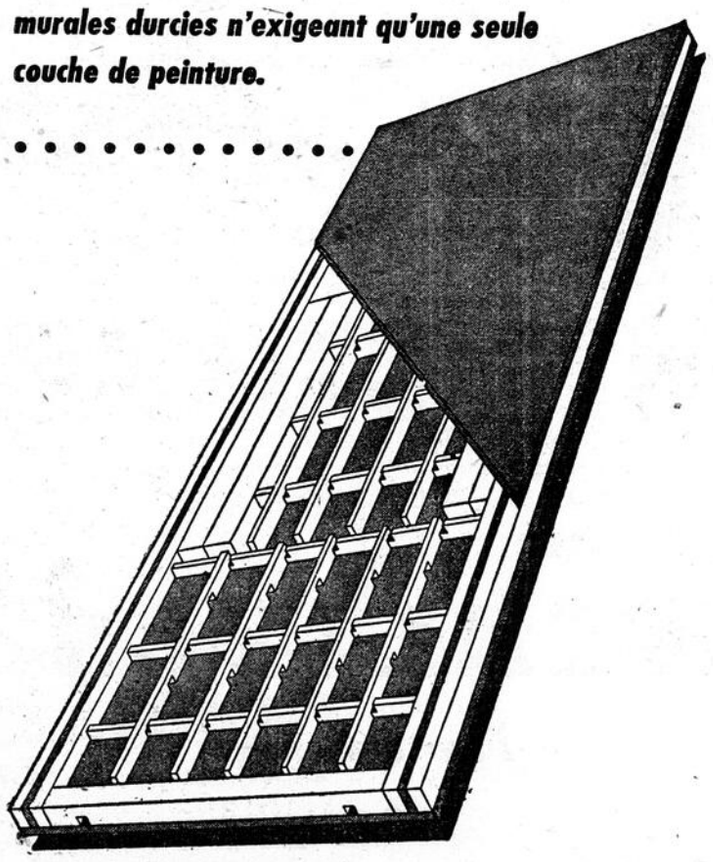
LA Ltée
LONGUEUIL AUTOMOBILE
LIMITÉE

268, St-Charles O., Longueuil OR. 5 6203

NOTRE GRANDE VENTE SE CONTINUE JUSQU'AU 29 MAI

FIBRDOR

la porte de qualité supérieure — "à peindre" — pour maisons en série. Surfaces lisses de planches murales durcies n'exigeant qu'une seule couche de peinture.



- Un bouche-pores exclusif, appliqué à l'usine, fournit une base parfaite pour une couche finale de peinture ou d'émail.
- Construction équilibrée sur alvéoles flottantes réduisant les risques de gauchissement.
- Se peinture facilement — accélère la finition.
- Montants en pin laminé séché au four
- Torsion du cadre minimisée par ventilation.
- Porte légère, solide, économique, aisément posée.
- Se ferme avec la même résonance qu'une lourde porte.
- Grand choix de dimensions, disponible dès maintenant quelle que soit la quantité désirée.

EASY TO PAINT

FIBRDOR comes to you ready for a smooth one-coat application of paint or enamel. Undercoating is applied at the factory to give you perfect paint surfaces.

MINIMUM WARPAGE

FIBRDOR'S balanced construction is a safeguard against warpage. Note, however, that doors, of whatever construction, should not be hung until moisture content of air has returned to normal after plastering.

VENTILATED

FIBRDOR'S open-work construction and top-and-bottom air vents permit free flow of air to maintain even expansion and contraction and minimize frame torsion.

LIGHT, STRONG, EASILY INSTALLED

FIBRDOR is specially engineered and constructed to give maximum strength. Yet its lightness permits fast, easy installation and saves on transit costs.

ECONOMICAL

Moderate in price, easy to install, requiring only one coat of paint, FIBRDOR is economical and well-suited to large or small projects.

PRICE LIST FIBRDOR

PAINT			GRADE
1'4"	x 6'6"	or 6'8"	$5.75
1'6"	"	"	$5.75
1'8"	"	"	$5.75
1'10"	"	"	$5.75
2'0"	"	"	$5.80
2'2"	"	"	$6.00
2'4"	"	"	$6.20
2'6"	"	"	$6.35
2'8"	"	"	$6.45
2'10"	"	"	$6.65

Approved by Central Mortage & Housing Corporation Confirming to standards of the National Housing Act. Prime coated for finishing to Canadian Government Spec. I.G.P. 256

MONTREAL-SUD Ltée

Quincaillerie et Matériaux de construction
Hardware and Builder's Supplies

1095 Washington (Coin-Corner) Préfontaine

OR. 4-4934 OR. 4-4934

Magasin ouvert de 8 a.m. jusqu'à 8 p.m. — Vendredi 9 p.m.
Store open from 8 a.m. until 8 p.m. — Friday 9 p.m.

27 27 27

FROM A SOUTH SHORE PARK BENCH

(By SYD GROSS)

CUFF STUFF

The St.Lambert realy firm of G. D. Baxter & Co. has been appointed selling agent for the 250-home Devonshire Gardens project.

Note to South Shore aviation fans... The main Air Force Day display will this year be staged at St.Hubert and tub-thumber p.r.o. S/L Claude Bourque says it'll really be something.

Chinese pilot Al Mah who flew that Cessna seaplane around Excel last summer was one of the originals of General Chenault's famous Flying Tigers.

Mr and Mrs "Gene" Lalonde currently honeymooning in Cuba following their marriage here on May 8th. "Gene" is Val's big lad while the bride is the former Claire Jodoin, niece of popular Dr Jodoin... all of Longueuil.

Last Monday (Empire Day) at the St.Pierre-Apôtre Church in Longueuil, young figure-skater Madeleine Ferland, who graduated to professionnal ranks from the local open-air rinks, became Mrs Drew Wigley, Jr of Atlanta, Geo'gia... best of everything, you-all.

Bill "Yiddy" Walker, a popular young figure around Excel a dozen or more years ago, and now an officer in the R.C.A.F. at Trenton, a recent welcome visitor to his old stamping grounds.

Ross and Paula Smith formerly of these parts but now of 990-22nd St., Hollyburn, B.C. currently visitin with Ross' parents, Mr and Mrs Harry E. Smith at 385 Pine in St.Lambert... Ross, formerly active in South Shore entertainment circles, is with the Stevenson & Scott ad folks out west.

Colonel Redmond Roche has donated $200 to the new Longueuil baseball movement, while the City Council is renovating the stands and otherwise backing the worthwile deal in commendable fashion.

F/O Graham Pearson, formely of "the South" will be married to LAW. Joyce Grant, formerly of P.E.I., on June 26th... the wedding will take place at Canterbury, N.B.

Longueuil's Constable "Andy" Laframboise and Bernard Ethier, the Mutt & Jeff of South Shore yacthing circles, are planning a trip to Manhattan in Andy's 23-foot slopp... they leave July 15th.

Popular young Johnny Demers, well known in local aquatic circles left last Wednesday for Halifax for summer training with the RCNR's University Naval Training Division... Johnny's pop is B. of M. gerant in Longueuil.

Louis Lamarre who operated the St.Chazz West grocery store which has been a Longueuil landmark for some 43 years, will give up business within a few weeks, at the age of 79.

"Abbi" and Joan (formerly Braid) Thompson became the proud parents of a 7-pound-plus son, Glenna Andrew, on May 15th... Mom and baby are back home and fine, and "Ab" isn't too bad, eitheir... considering what we fathers have to go through.

Bob Brault back home for a holiday with his parents in Longueuil following a great season of hockey with Matane which won the Lower St.Lawrence League championship just a few short weeks back.

Gaétan Laliberté, Longueuil boy pitching for the Alexandria, La. professionnal club, has posted three shut-outs to date this season.

Longueuil Boat Club under dynamic Commodore Paul Bouchard, making extensive improvements around clubhouse and wharf which augur well for the oldest club of its kind on the St.Lawrence River... L.B.C. antedates even the Royal St.Lawrence Yacht Club.

My belated but sincere sympathy to my very good friends, Gordie and "Neil" Baxter of St.Lambert in the recent loss of their beloved old dad, G. D. Baxter, as well as to grandsons, Bob, Jr and Neil, Jr whom I know well.

I am ashamed to admit it, but I did not know of their sad bereavement until just a few days ago.

The same goes for Hazel, Lloyd, Melita and Mrs McGee of Gardenville Avenue in Longueuil, in the death of Hilton, a beloved son and brother, and a good friend of mine personally.

It is ironic that a newsman — even an amateur like myself — should be among the last to know when his own good friends of long standing are so sadly afflicted.

Retards dans les semailles d'avoine

QUEBEC. — Par suite des pluies abondantes de la première quinzaine de mai, il y aura de nombreux retards dans les semailles d'avoine. Deux dangers, tout particulièrement dans la région de Montréal, guettent ces semis tardifs: l'échaudage au moment de la floraison et l'aggravation des dommages éventuellement causés par les rouilles.

Un premier moyen de pallier à la situation consiste dans l'emploi d'avoines hâtives, telles l'Ajax (la plus résistante aux rouilles), la Mabel et la Cartier.

Il est aussi conseillé, quelle que soit la variété ensemencée, de stimuler la végétation et de hâter la maturité des avoines semées tardivement, au moyen d'engrais chimiques appropriés. A ce sujet, le Conseil des Engrais Chimiques du Québec recommande l'emploi, à raison de 300 à 500 livres à l'acre, de superphosphate ou de 0-16-8 pour la fertilisation des champs qui ont reçu de l'engrais de ferme, et l'emploi de 2-16-6 pour la fertilisation des champs qui n'ont pas été fumés.

ASSURANCES GENERALES
PRETS ET PLACEMENTS
FEU - VOL •
AUTOMOBILE •
BRIS DE GLACE •
RESPONSABILITE •
PROTECTION •
VIE, ETC. •

HENRI LAFRENIERE, c.s.c.

28, STE-CATHERINE
OR. 4-4595
LONGUEUIL

Fleurs fraiches
pour toutes occasions

Oeillets	doz	$3.00
Jonquilles	doz	1.25
Tulipes	doz	1.50
Glaeuils	doz	3.50

Fresh Flowers
for all occasions

Carnations	doz	$3.00
Daff	doz	1.25
Tulip	doz	1.50
Gladiola	doz	3.50

G. XHIGNESSE

Delivery everywhere on the South Shore and Montreal
Livraison partout sur la Rive-Sud et Montréal
1748, Chambly Road — Ville Jac.-Cartier — OR. 4-4460

OUVERTURE • OPENING
VENDREDI, 28 MAI • FRIDAY MAY 28th

Chez LOUISE

LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS
1154 VICTORIA (COIN STE-HELENE) — OR. 4-2243

SPECIALITES

Pour enfants :—

- BAS STOCKINGS
- SOUS-VETEMENT UNDERWEAR
- ROBES DRESSES
- T-SHIRTS
- PANTALONS PANTS
- SALOPETTES
- CHANDAILS SWEATERS

Pour dames :—

- BAS NYLON NYLON STOCKINGS
- SOUS-VETEMENT UNDERWEAR
- BLOUSES BLOUSES
- JUPES SKIRTS
- ROBES DRESSES
- COSTUMES SUITS

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE

TAKE ADVANTAGE OF OUR
OPENING SPECIALS

Profitez de notre club d'épargne de .50 par semaine s'accumulant pour former une carte de $10.00 en marchandises.

Chez LOUISE

LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS
1154 VICTORIA (COIN SAINTE-HELENE)
OR. 4-2243

You can get $10.00 worth of merchandise by saving .50 a week on our new saving plan at "Chez Louise".

St. Lambert Financial Position Better Than Ever

By far the most important event at the last meeting of the St. Lambert City Council was Alderman John L. Townshend's report of the City's financial position as at the end of 1953.

The meeting was held on Monday, May 17th and opened with the Mayor, J. Darius Robitaille, announcing the passing of Gordon Baxter who had been resident in St. Lambert for over forty years.

Next followed the first reading of By-laws 384 and 385 providing for the laying of water and sewer mains of Osborne Road — from Bolton to half way between Bedford and Regent — and Bedford Avenue-from Casgrain to Osborn — respectively. By-law 386, relating to the provision of a film library and 16mm. sound film equipment, was also given its first reading. All three by-laws were declared read for the first time.

Four tenders to supply a power roller for the roads department were opened after the necessary resolution had been passed but these were returned to committee for further study and were not dealt with in open council.

Alderman Roger Camerlain then gave two notices of motion regarding the paving of Cadzow and Brixton — from Riverside Drive to the Dulwich Field.

Three routine items followed; the Secretary-Treasurer was authorised to pay interest amounting to $ 1290 due on June 1st, 1954 under by-laws 361-71, the water report for the last fifteen days of April showed that fifteen samples were of excellent quality and accounts exceeding $50,-500 were passed for payment. Ald. Townshend pointed out that in the occounts just mentioned the City had to pay some $2,000 less than anticipated because of the recent Budget concessions.

As details of St. Lambert's surplus have already been published only the main points are listed here for the benefit of those who did not have the chance of reading them.

Ordinary revenue for 1953 was $574,551.08 and the total ordinary expenditure was $523,579.88 leaving a surplus of $50,971.20 on ordinary account. In addition there was an unspent balance of the 1952 surplus which, together with $38,822.09 as proceeds of land sales gives the City some $107,000 which has been appropriated for capital and other extra-ordinary expenditures during 1954 as follows :—

New sewer and water mains	$ 47,000
Purchase of land for future City buildings	20,000
Repairs to sidealks and pavements	15,000
Improvements to City Hall building	5,000
Embellishment of Parks & Playgrounds	10,000
Improvements to municipal garage	5,000
Increasing capacity of water works	5,000
	$107,000

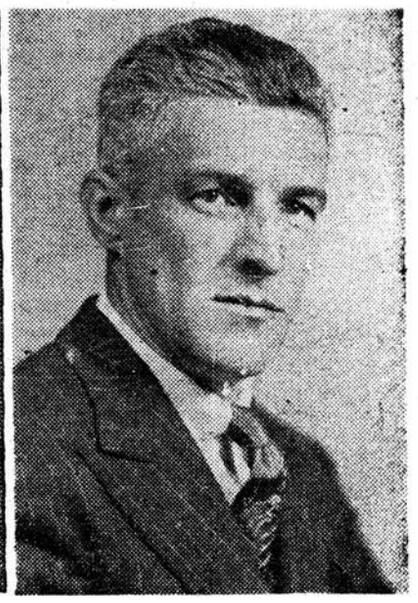
During 1953, despite the City's redemption of bonds totalling $85,500, the City debt increased by $155,500 but, owing to the increase in taxable assessed valuation, the percentage of debt to the assessed value has dropped to the lowest figure on record, 15.7%.

Prétentions non fondées contre le DDT

L'attribution au DDT de maladies humaines et animales comme la paralysie infantile, les troubles du coeur, le cancer et le mal "X" du bétail vient d'être fustigée par le Dr Leonard A. Scheele, chirurgien général du service de santé des Etats-Unis. Ces faussses prétentions venaient du Dr Morton S. Biskind et avaient été publiées dans un organe médical.

"En dépit de recherches constantes en laboratoire sur les effets du DDT chez les animaux et après étude de cas cliniques de prétendu empoisonnement au DDT, nos toxicologues ne peuvent aujourd'hui endosser les allégations du Dr Biskind", assure le Dr Scheele.

"Certains troubles qui, selon lui, ont augmenté depuis l'avènement du DDT n'ont subi de fait aucune augmentation, D'autres gagnent en fréquence par suite de la distribution différente des groupes d'âges en notre population ou en raison de modifications dans la façon de rapporter la maladie. Des maladies humaines et animales que mentionne le Dr Biskind sur sa liste étaient connues bien avant l'avènement du DDT en ce pays et surviennent en des endroits où n'a jamais servi le DDT".



M. Lucien BOURDON — M. Jos. NOBERT

Les échevins Lucien Bourdon et Jos. Nobert qui se porteront de nouveau respectivement candidats aux sièges 3 et 4 à l'élection de Jacques-Cartier.

Park bench...

(from page 12)

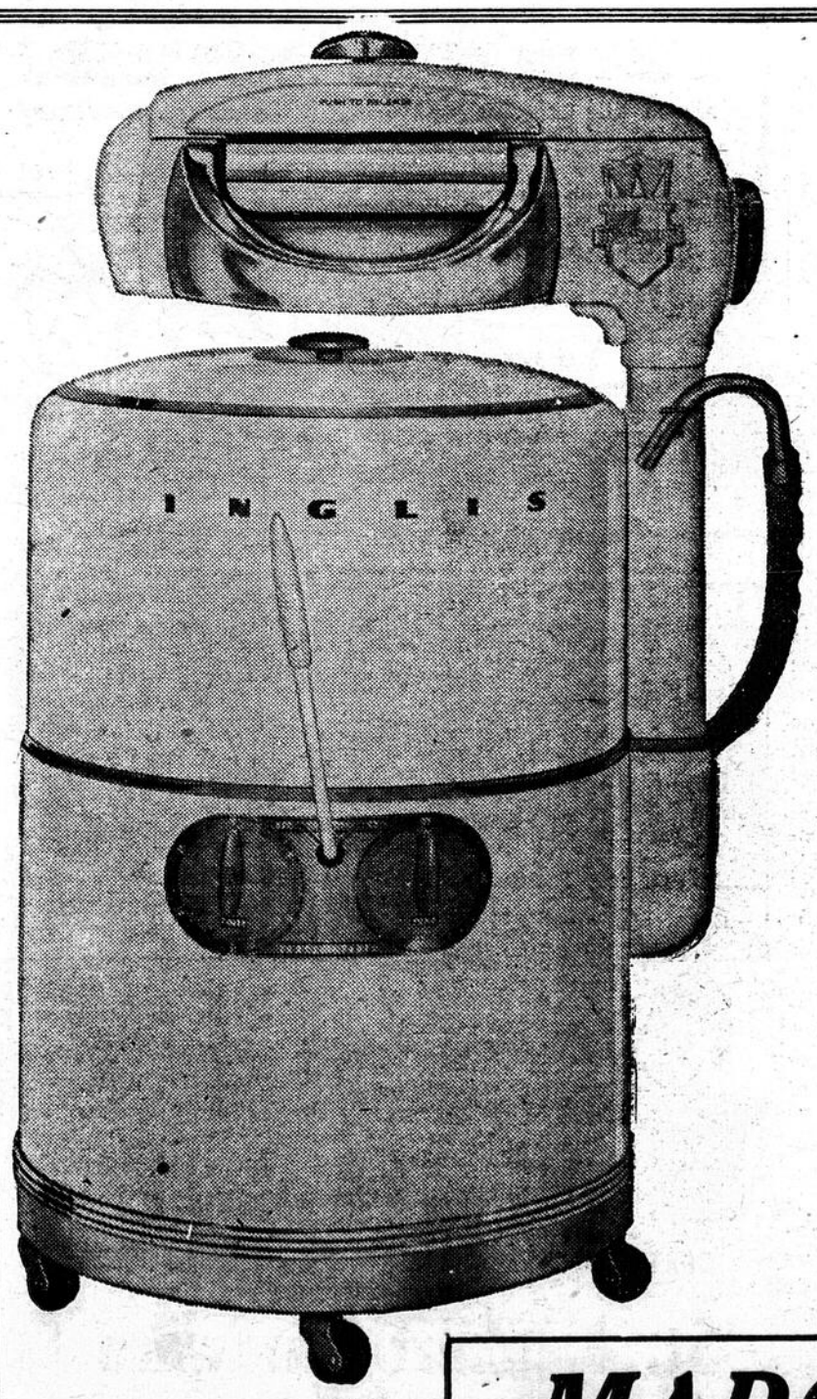
PRIVATE MEMORANDUM

On things temporal and sacred... For the benefit of a certain anonymous letter-writer and of a gentleman who called and gave his name and adress, we would like merely to quote the following from the Holy Bible as regards Chris't Own attitude toward social and political questions:

From the Gospel of St.Mark, Chapter 12 Verse 17 - "Jesus answering said unto them, Render unto Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's".

From Epistle of St.Peter, Capter 3, Verse 17 - "Honour all men; Love the brothehood; Fear God; Honour the king" (Note that king is spelled with a small 'k'),

From Epistle of St.Peter, capter 3, Verse 13 - "Submit yourselves to every ordinance of man for the Lord's sake: whether it be the king (Ed.. again with a small k"), as supreme, or unto governors".



$ EPARGNEZ $

sur l'achat d'une lessiveuse

SEMI-AUTOMATIQUE IMPERIAL

LA MEILLEURE LESSIVEUSE AU CANADA

Inglis

Prix ordinaire $229.50

Allocation d'échange jusqu'à . . $80.00

VOTRE PRIX : $149.50

• *Voyez-là dès aujourd'hui chez :*

MARCEL PREVOST

1300 Chemin Chambly — OR. 4-4092 — Jacques-Cartier

TERMES FACILES SI DESIRE

JEUNE VIOLONISTE DE MONTREAL-SUD A L'HONNEUR. — M. Gérard Bernard, jeune violoniste de Montréal-Sud, qu'on voit ici à l'extrême gauche, obtenait un 2e prix, ex-aequo, lors du magnifique gala artistique que la Société St-Jean-Baptiste de Montréal tenait récemment au Monument National, au soir du 312e anniversaire de la fondation de Ville-Marie par Paul Chomedey de Maisonneuve. On voit ci-haut, de gauche à droite : M. Gérard Bernard, Mlle Claire Godin, diseuse, mention honorable; M. Eugène Therrien, président général de la Société St-Jean-Baptiste; Mlle Réjeane Blais, lauréate du Gala, pour son chant; M. Roger Seguin, directeur de la Société et directeur du Gala; ainsi que Mlle Marina Robichaud, ex-aequo, 2e prix, pour son chant.

Le maire René Prévost...

(Suite de la page 1)

M. Olivier Hurtibise, président du Comité des citoyens de Notre-Dame-de-Fatima a offert la candidature à Dubuc au siège numéro 1.

M. Henri Lecompte au nom d'un groupe de citoyens de Longueuil Annexe, a offert la candidature du siège numéro 5 à M. C. Edouard Forest, homme d'affaires de 44 ans de la paroisse du Sacré-Coeur. C'est un nouveau venu dans la politique municipale.

A St-Charles-Borromée, M. Lucien Gendron, un des plus vieux citoyens de Jacques-Cartier, a offert la candidature à M. Charles Rochon au siège numéro 6.

Lucien Berthiaume, président de la conférence St-Vincent-de-Paul de St-Jean-Vianney a offert la candidature à Jos. Nobert, dans le quartier numéro 4.

Sylvio J. Young, hommes d'affaires et directeur de la Chambre de Commerce de J.C. a offert la candidature à Lucien Bourdon au siège numéro 3.

Chez le maire R. Prévost, l'échevin Charles Rochon a offert la candidature à la mairie à Re. Prévost.

de KUYPER
BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA

M. Pearson fera vendredi un exposé sur la conférence

— Le ministre des affaires extérieures, M. Lester Pearson, fera vendredi prochain à la Chambre des Communes un exposé sur la conférence de Genève.

Le premier ministre a précisé que l'ordre du jour ne permettait pas d'avance la date du rapport de M. Pearson et du débat de politique étrangère qui s'ensuivra.

250 habitations...

(Suite de la page 1)

réal en quelque 10 minutes.

Les enfants de cette nouvelle agglomération domiciliaire bénéficieront de terrains de jeux à une distance de deux blocs du côté nord-est, et à moins de 5 minutes de marche du côté nord-ouest, près de la rue Alexandra. Il existe de plus, quelque 6 ou 7 blocs le Contry Club of Montreal, club de golfe assez fréquenté.

Ce projet de 3 million et demi de dollars, comportent des lots dont les dimensions moyennes sont 60 pi. par 85 pi. M. Gordon nous a révélé qu'il s'attend à ce que près de 150 habitations soient complétées cette année. M. Baxter est un homme d'affaires qui est dans le domaine de la construction depuis 1921. Après avoir travaillé à Montréal durant de longues années, il a maintenant ses bureaux à St.Lambert depuis 1946. Son fils, Robert, travaille avec lui. Tous deux ont commencé dès la fin de semaine dernière à vendre des habitations. Les travaux d'excavation devraient débuter vers la mi-juin.

Ces maisons seront construites selon les données les plus récentes de la technique de la construction. Les murs de fondation seront en béton; les murs extérieurs seront de brique, de pierre et de bois et bien isolés; les planchers seront en bouleau, bien sablés et cirés; le chauffage se fera par un système central d'air chaud; la cuisine sera moderne; la chambre de bain comportera des tuiles de céramique en couleur; les murs seront peinturés aux couleurs choisie par les propriétaires, trois couches à l'extérieur pour les cadrages et 2 couches à l'intérieur.

VENTE ATOMIQUE

LES PRIX des pneus et des chambres à air sont PULVÉRISÉS le célèbre MARATHON par GOODYEAR

$14.95 ET VOTRE VIEUX PNEU
DIMENSION 6.00 x 16
Prix de la chambre à air Marathon: $3.15

AUBAINES EN D'AUTRES DIMENSIONS AUSSI!
Dimension 6.70 x 15 $15.95 Et votre vieux pneu
Prix de la chambre à air Marathon: $3.80

Cette offre n'est que pour un temps limité. Voyez-nous aujourd'hui!

PLAN BUDGETAIRE
LEGER COMPTANT REQUIS — BAS PAIEMENT HEBDOMADAIRE

STADIUM
Tire Service Ltée
Eugène Turcotte, gérant
1081 Victoria — Montréal-Sud
Ouvert tous les jours de 8 h. à 6 h.
Vendredi: de 8 h. à 9 h. — Samedi: de 8 h. à 2 h.
1871 Delorimier Montréal FA. 1177

C'EST CE QU'ILS FONT TOUS...
PARCE QUE LE BEAU BONDEX PEINTURE À CIMENT GARDE LES MURS SECS!

Le paq. 5 lbs, blanc, fait env. 1 gallon $1.30
Le seau 25 lbs, blanc, fait env. 5 gallons $6.00
(Couleurs, un peu plus cher)

Epatant pour la BRIQUE, BLOCS DE CIMENT, REVÊTEMENT D'ASBESTE. Garde les murs de sous-sol étonnamment secs!

Nota: Bouchez les fentes et joints de mortier au CIMENT HYDRAULIQUE BONDEX.

GRATIS! Obtenez votre CARTE DES COULEURS BONDEX DE

St. Lambert Hardware Co.
CLEMENT GIROUARD, new owner
"YOUR SHERWIN-WILLIAM DEALER"
434, VICTORIA ST. LAMBERT OR. 1-7269

Renseignez-vous sur le Fini d'Intérieur DRAMEX!
THE REARDON COMPANY LTD., MONTREAL

Le conseil municipal de Longueuil rencontre les marg. de St-Antoine

La question du stationnement est soulevée. — Requête pour l'érection d'un autel à la Vierge.

Vendredi soir dernier, les échevins de Longueuil discutaient de la question du stationnement dans le secteur commercial de la cité. M. Antonio Lebrun, après avoir admis l'utilité d'un parc de stationnement en face de la Maison des Oeuvres, suggéra l'élargissement des rues Saint-Alexandre et St-Jacques, afin d'y permettre le stationnement en diagonale. En poussant la chaine de trottoir jusqu'au trottoir lui-même, éliminant ainsi la bande de gazon qu'il est impossible d'entretenir, ces rues seraient élargies d'environ 9 pieds. Si on y autorise le stationnement oblique, ces rues seraient converties en rues à sens unique.

Continuant l'étude de la question les échevins ont décidé de rencontrer les marguilliers de la paroisse St-Antoine et Mgr Romain Boulé, curé, pour en venir à une entente concernant le terrain vague situé en face de la Maison des Oeuvres.

Lors de cette rencontre qui eut lieu lundi le 17 mai dernier, les marguilliers se dirent prêts à louer le terrain qui fait face à la Maison des Oeuvres pour une période de 10 ans, à un taux très minime, pourvu qu'en retour la cité de Longueuil s'engage à paver le terrain qui avoisine la Maison des Oeuvres, du côté est. On nous dit que les travaux de pavage et d'égouttement, par drainage, de ce terrain coûteraient environ $2,000. Les conseillers municipaux étudieront plus amplement cette proposition sous peu.

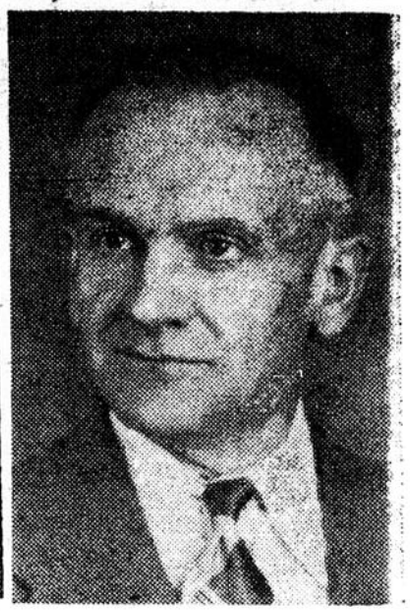
Le conseil a également décidé de bloquer en bordure du fleuve les rues qui s'y rendent, afin d'éviter certaines difficultés de circulation.

AUTEL A LA VIERGE

Le conseil prit connaissance d'une requête de Mme Henri Larocque qui assure avoir recueilli les fonds nécessaires à l'érection d'un autel à la Vierge sur une artère principale de la cité. Elle suggère d'utiliser une minime partie du terrain situé en face de la centrale d'aqueduc. Le conseil a approuvé en principe l'idée d'un autel marial qui rappellerait aux passants les souvenirs de la mère du ciel et les inviterait à la prière et à la méditation.

La Commission scolaire catholique de Longueuil demandant à la cité d'utiliser la rue St-Jacques comme cour de récréation durant l'exécution des travaux de construction de la nouvelle école, et ce seulement durant les heures allouées à la récréation, les échevins ont plutôt proposé l'utilisation de la rue St-Thomas qui est beaucoup moins employée pour la circulation.

M. Thomas DUBUC



M. Charles ROCHON

Les échevins Thomas Dubuc et Charles Rochon qui brigueront de nouveau les suffrages à leur siège respectif, no 1 et 6, lors de la prochaine élection de Jacques-Cartier.

Billet de la semaine...

(suite de la page 4)

Comment çà va?... Vous n'êtes jamais tenté d'enchaîner par un: çà va très mal, ou bien: vous m'embêtez, ou quelque chose du même acabit. Je ne crois pas. C'est l'entrée en matière de toute conversation, c'est l'élan qui vous porte vers les grandes discussions, les petites médisances ou tous les cancans qu'on se répète de voisin en voisin, de journaux en journaux, de façon à englober toute la planète.

Comment çà va? Même si c'est un malheureux que vous saluez, inévitablement vous lui servez la même formule. L'autre, pour marquer une certaine modération vous répondra les larmes aux yeux: çà va pas mal, merci, même quand tout marche de travers.

Et puis d'un autre côté ce serait attristant s'il fallait porter la vérité sur son visage, peut-être aussi, indécent. C'est pour cela qu'on ne connait jamais plus ou moins, des cahotiers. Nous sommes des malins qui jouons avec la vérité comme les plus jeunes jouent à la balle.

Comment çà va? C'est ce que vous me direz quand vous me rencontrerez, et moi, je vous répondrai en passant très vite oh! très bien, merci!

Thérèse Girouard

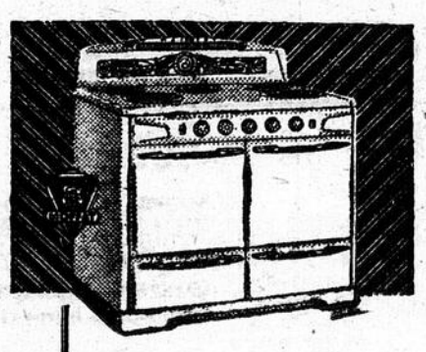
FUTUR CHAMPION
grâce à notre LAIT
Homogénéisé
Pasteurisé
OR. 4-4951

Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE
LAIT-BREUVAGE AU CHOCOLAT-CRÈME

VENDEUR — DEALER
• FORD
• MONARCH
• CAMIONS "FORD" TRUCKS
• CONSUL • ZEPHYR SIX
CHARS USAGES — USED CARS
BREARD AUTOMOBILE
864 Victoria — MONTREAL-SUD — Tél.: OR. 5-6288

OR. 1-0102
ROYAL ELECTRIC Enr'g
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
1422 Boul. TASCHEREAU ----- Ville Lemoyne

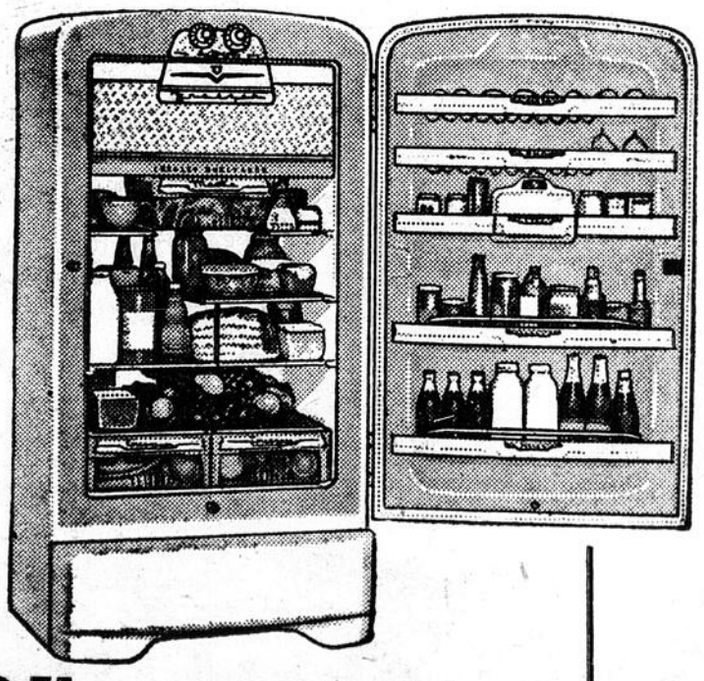
LE REVE DE TOUTE CANADIENNE...
POSSEDER LES ACCESSOIRES ELECTRIQUES
CROSLEY — SHELVADOR
et
MOFFAT



No 3225

Votre cuisine, Madame ne saurait être complète sans ce magnifique poêle électrique Moffat. C'est un charme que de faire la cuisson quand vous en possédez un.

prix à partir de $199.75



Voici le réfrigérateur qui possède réellement quelque chose de nouveau. C'est le chef-d'oeuvre de Crosley-Shelvador. Toute ménagère rêve en posséder un. Réalisez votre rêve. Venez nous voir.

prix à partir de $259.75

MODELE CAF-125

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

BENEDICTION DU STUDIO JO-LAND A LONGUEUIL

Mardi soir, le 18 mai dernier, Mgr Romain Boulé, curé à Saint-Antoine de Longueuil, procédait à la bénédiction du nouveau studio de photographie Jo-Land, dont les locaux sont situés au second étage de la ferronnerie Millette, rue Saint-Charles. Ce studio a été récemment ouvert par M. Roland Demers, qui vient de terminer une période de plus de six mois d'étude au New-York Institute of Protography. On voit sur cette photo Mgr Romain Boulé, le maire Paul Pratt, de Longueuil, et son épouse, ainsi que M. Roland Demers.

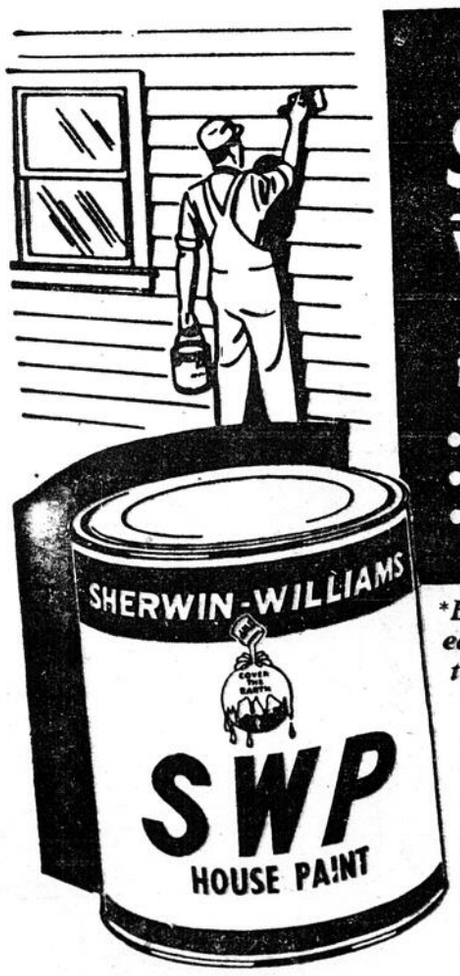
LISEZ ET FAITES LIRE

"LE COURRIER DU SUD"

SHERWIN-WILLIAMS PAINTS

"Your Sherwin-William paint dealer will help you through all your paint problem."

DON'T BE FOOLED
when you buy house paint



SHERWIN-WILLIAMS
SWP HOUSE PAINT IS WEATHERATED*
for your protection AGAINST:

- Excessive Loss of Gloss
- Rapid Erosion
- High Dirt Collection
- Color Fading
- Uncontrolled Chalking
- Checking and Cracking

**Every drop of SWP is tested for its ability to resist each of these 6 points before it is permitted to bear the Sherwin-Williams label.*

Brighten Furniture, Woodwork etc. with Sherwin-Williams HIGH GLOSS ENAMELOID

St. Lambert Hardware

CLEMENT GIROUARD, NEW OWNER
WE SHARPEN LAWN-MOWERS
434, VICTORIA ST-LAMBERT OR. 1-7269

SHERWIN-WILLIAMS PAINT HEADQUARTERS

LE COMITE DE MORALITE
DU DIOCESE DE SAINT-JEAN

"Demeurer indifférent devant le problème que pose l'alcool dans notre milieu, c'est tout simplement avouer qu'on a perdu le sens de ses responsabilités d'homme et de chrétien." (6 mai 1953).

"Si notre peuple ne contracte pas d'ici 10 ans des habitudes de tempérance et d'économie, il aura cessé d'exister" (3 janvier 1954).

Cardinal Léger.

AILLEURS C'EST LA MEME CHOSE

Depuis quelque temps, pour détourner l'attention de l'opinion publique, on lance toutes sortes de rumeurs concernant les dirigeants du Comité de Moralité. Ou bien, croyant être plus habile, on chercherait à excuser les nombreuses infractions commises contre la Loi des Liqueurs dans notre diocèse, en expliquant que ce délit est généralisé dans toute la province, et qu'il n'y a pas lieu de s'en offusquer ou de crier comme le fait le Comité de Moralité.

Il faut avoir l'esprit curieusement tourné pour répéter de pareilles sornettes. Le crime de l'un absout-il le crime de l'autre ? Si oui, à ce compte les pires égarements sont permis puisque l'exemple ne viendrait plus d'en haut mais d'en bas.

L'appât du gain est l'explication de toutes ces infractions; il s'agit de savoir à qui elles profitent le plus.

De plus il est faux d'affirmer qu'il n'y a que dans notre diocèse qu'on s'insurge contre les infractions à la Loi des Liqueurs. Voici ce qu'écrivait dans une lettre circulaire à son clergé, l'archevêque de Rimouski, S. E. Mgr Charles-Eugène Parent : **"Il y a toujours à prévoir qu'avec la belle saison, le fléau de l'alcoolisme cherche à être considéré, même dans notre province, comme une puissance économique. Il crée et alimente des trusts géants, en même temps qu'il remplit les coffres de l'Etat. C'est pourquoi il est difficile de faire agir les lois et même la morale contre cette forteresse qui semble imprenable.** Mais nous gardons toujours la liberté de dire que l'alcool est une puissance de mort."

DU VIEUX . . . !

A Laprairie, dimanche le 2 mai, aux hôtels La Source, Boulevard et Le Vieux Prince, on vendait de la bière servie sans repas . . . tout comme la loi le laisse faire !

A Saint-Jean, également, mais dans un hôtel en particulier se spécialise dans les infractions. Il s'agit du New-Windsor. En plus d'y vendre de la bière servie sans repas le dimanche, on vend des spiritueux, on vend à des mineurs et on vend à des personnes manifestement sous l'influence de la boisson. Rien que ça . . . et sous la Haute protection de Sa Majesté la Tolérance.

Que font les personnes qui doivent voir à ce que ces infractions cessent ? Que font les personnes qui sont censées faire observer les lois ? Pourquoi et pour qui les lois ont-elles été faites ? Qui profite de ces infractions au détriment des gens du diocèse ? Répondez vous qui avez l'autorité.

Commandité par le Comité de Moralité.

Pour trouver des bijoux de bon goût, rendez-vous chez votre bijoutier

Si vous cherchez un cadeau qu provoquera chez le bénéficiair une grande joie et une reconnais sance profonde, n'hésitez pas rendez visite à un bijoutier qu vous offrira des objets charmant pour tous les goûts, et à tous le prix.

Le présent le plus apprécié es toujours celui qui réalise un d nos plus chers désirs, fantaisie dont ont rêve bien souvent sans pouvoir se la procurer. Ah ? s les femmes pouvaient satisfair leur soif de parures merveilleu ses ! Irrésistiblement, elles son attirées par l'éclat des pierres précieuses, par les métaux de va leur interprétés dans un style ori- nal. Et pensez-y, depuis les emps les plus reculés, les hommes et les femmes ont demandé aux bijoux de rehausser leur beauté naturelle, et cet amour les parures brillantes est loin de 'éteindre.

Vous qui voulez plaire à une personne chère, vous savez maintenant qu'une visite chez le bijoutier s'impose; là, vous serez émerveillés par les créations inédites d'hommes de métier : bracelets en or de 14 ou même 18 carats rehaussés parfois de perles de culture de diamants minuscules ou petits camées colorés; des colliers mirifiques alliant le platine aux feux des diamants.

OUVERTURE

d'un magasin d'articles de sport

LE PLUS GRAND CHOIX DE BICYCLES QUE VOUS PUISSIEZ TROUVER SUR LA RIVE-SUD.

Réparation de bicycles de tous genres

OPENING

of a Sporting Goods Store

THE LARGEST CHOICE OF BICYCLES THAT YOU CAN FIND ON THE SOUTH SHORE.

Bicycles of all kinds repaired

NOUS ALLONS CHERCHER
APPELEZ
OR. 1-0087

JUST CALL
OR. 0087

CANADA PAINT AGENT

ST. LAMBERT SPORTING SUPPLY

A. MENARD, prop.
17 DESAULNIERS — ST. LAMBERT

OR. 5-6363
EPICIER – BOUCHER

2 MAGASINS STORES

OR. 5-9565
BIERE – PORTER

MAGASIN *MAISONNEUVE* STORE

Service Livraison Gratis
BEER – PORTER
150 MONTENACH (coin Guilbault)

W. M. GUERTIN
AT YOUR SERVICE
A VOTRE

Delivery Free Service
GROCER – BUTCHER
35 ST-LAURENT (coin Grant)

JEUDI FETE DE L'ASCENSION
Les Magasins Maisonneuve seront fermés toute la journée.

THURSDAY — HOLIDAY
Maisonneuve's Stores will be Closed All Day.

Jus Tomates RAYMOND 28-OZ.
Tomato Juice 2 pour/for **25c**

Beurre de Coco LABERGE 15-OZ.
Coconut Butter **29c**

Patates Chips SHULLERS
Potato Chips **37c**

Marinade sucrées MONARCH
27c
MONARCH 24-OZ.
Sweet Pickles

Peanut Butter NUT SWEET 16-oz.
Peanut Butter **31c**

Fèves au lard Puritain BOL. 15-OZ.
Puritain Pork & Beans **23c**

Cheez Whiz KRAFT 16-OZ.
Whiz Cheese 8-oz. 35c **63c**

Olive Bambino GATTUSO 16-OZ. Piccy-Bank.
29c
Bambino GATTUSO **Olives**

Suggestion Pour Picnic

Poulet dessossé Esta
Esta Boned Chicken 7-oz. **47c**

Peanut écaillé IN SHELL CELLO **27c**
Peanut Salées blanche WHITE SALTED PEANUT LB. **43c**
Peanut Salées Brune BROWN SALTED PEANUT LB. **41c**

Papier ciré Domestic – 100 pds
Domestic Waxed Paper – 100 feet **29c**

Paris Pâté
7-oz.
24c
2btes 3-oz.
25c

FRUITS & VEGETABLES

CONCOMBRES – frais importé
CUCUMBERS – fresh-imported **.08c**

ORANGES Sunkist – 220 – Grosse
Sunkist ORANGES – Large size **49c**

MELON BRODIES
CANTALOUPES chaque **19c**

ASSORTIMENT COMPLET DE LEGUMES ET FRUITS FRAIS

WE ALWAYS HAVE THE NICEST ASSORTMENT OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES.

Our Choice Meats are delicious at these very LOW PRICES

JAMBON EPAULE MAPLE LEAF ou/or ROYAL
SHOULDER OF HAM lb. **59c**

BOEUF HACHE – 39c lb.
MINCED BEEF – 39c lb. 3 lbs **$1.00**

FOIE DE PORK frais
FRESH LIVER OF PORK lb. **35c**

POITRINE DE BOEUF
BRISKET OF BEEF 2 lbs **25c**

27
27
27

MARCHE DEMETELIN

2020 Est ONTARIO — PRES DELORIMIER — HO. 4320 - HO. 3004

Marché No 2 EPARGNEZ 39c

5 lbs BOEUF ou 1 POULET nettoyé
1 lb CHOP DE VEAU
1 lb. STEAK DELICATISE
1 lb DE ROGNON
3 PATES A VIANDE
1/2 lb BACON WINDSOR
Le tout $3.59

Biscuits David lb. 25c
MASHMALLOW

Biscuits au choclat 3 lbs $1.00

1 MARCHE OFFERT A PRIX D'ECONOMIE

7 lbs de boeuf ou 7 lbs de veau ou 7 lbs jambon
2 lbs de boeuf haché
2 lbs tranches de porc frais
— ou —
2 lbs steak délicatisé
1 lb bacon
1 lb saucisse
1 lb boudin
1 lb de foie
1 lb balogna

REALISEZ UNE ECONOMIE DE **49c**

en achetant ce marché pour seulement **$6.99**

SPECIAL

4 TASSES 4 SOUCOUPES
8 MORCEAUX
EN IVOIRE — FIRE KING

Seulement 79c

avec chaque achat de $7.00

Valeur régulière de $1.49

Prix sujet à changement

OEUFS "A" POULETTE 39c

"A" LARGE 49c

Livraison gratuite sur la Rive-Sud tous les jours
4 camions à votre service BIERE & PORTER sur glace

VENTE A $1.00

Blé d'Inde doré 10 pr. $1.00
20 OZ — CAISSE 24 $2.35 DEVON

Macédoine 2-27c - 8-$1.00
LACORBEILLE

Soupe Lipton 15 pr $1.00
TOMATES ET LEGUMES

Tomates de choix 7 pr $1.00
20 OZ — EPARGNEZ .05

Soupe Lipton 9 pr $1.00
ASSORTIE — EPARGNEZ .13

Jus de Tomates 10 pr $1.00
CHOIX 20 OZ

Fèves jaunes 7 pr 89c
LA SALLE 20 OZ — EPARGNEZ .05 2 pr 27c

Papier de toilette 13 - $1.00
EPARGNEZ 25c — 3 pour 29c

FRUITS et LEGUMES

Echalottes 4 pqts 19c
CANADIENNES

Oranges Juteuses 3 dz. 59c

Bananes 2 lbs 33c

SPECIAL!

Tomates -cello- 2 pr 35c

Patates N.B. No 1-50 lbs 69c

EPICERIE DE CHOIX

BEURRE No. 1
lb. 55½

Pain au lait lb 11c

Belmont Spread lb. 35c

SPECIAL

Graisse pure 2lbs 49c

Confiture aux fraises 37c
24 OZ

SPECIAL

Thé Lipton bte 60 sacs 56c

Olives Plain Gattuso 29c
NOUVEAU JARRE 16 OZ. PENNY BANK

Lait Evaporé Crino 2 pr 25c

VOLAILLES

Poules 5 lbs et plus lb. 39c
GRADE "A"

Poules 4 à 5 lbs lb. 35c
GRADE "A"

Poulets 3 lbs et plus 53c
TOUT NETTOYE - GRADE "A"

Poulet 5 lbs et plus lb. 59c
GRADE "A"

Boeuf haché 3 lbs $1.00
TRES MAIGRE
Saucisse Commercial 3 lbs $1.00
1 PAIN GRATIS

BOEUF de L'OUEST

DE MARQUE BLEUE

Steak de ronde - Surlonge 69c LB

Roti d'épaule - Shoulder Roast 32c LB

Roti de croupe - Rum roast 59c LB
COMPLET

Roti de boeuf - Roast of beef 49c LB
DESOSSE TENDRE — BONED AND TENDER

Roti de haut côté - Chuck Roast 32c LB
10 A 12 LBS — PALETTE — BLADE

Steak délicatisé 65c LB

Bas Ronde Morceau lb. 59c

Steak Tendre lb. 39c

Poitrine 14½c

Balogna Midget 2 lbs 45c

VEAU DE LAIT FRAIS

Devant lb. 19½c

Roulé de Veau lb. 39c

Chops de Veau lb. 49c

Tranche de Veau lb. 89c

Bologna complet lb. 22c

Dindes Grade B lb. 55c et plus

Foie - Coeur - Cervelle - FRAICHE

NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE, NOS DROITS

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834

450 SECTIONS ET 100,000 MEMBRES EN CANADA

Quinze S.S.J.B. collaborent au succès du prêt d'honneur diocésain.

Lors d'une réunion du Comité des Bourses d'Etudes du Diocèse de St-Jean, tenue le 14 mai dernier, à St. Jean, quinze Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de St-Jean ont unis leurs efforts dans une collaboration totale en vue d'assurer le succès de cette oeuvre nationale des plus importantes.

L'on sait que le but de cette initiative de nos Sociétés S-Jean-Baptiste vise à aider, au moyen de bourses d'études du genre "Prêt d'Honneur" de jeunes étudiants canadiens-français du diocèse de St-Jean, doués mais financièrement handicapés à compléter leurs études universitaires de préférence dans les professions les moins encombrées et où ils pourront être le plus utiles à la collectivité canadienne-française tout entière.

Personne ne niera en effet que notre peuple n'ait besoin de compétences pour s'épanouir, pour se développer ,tant au point de vue social que culturel et économique ?

Et parce que nous sommes une minorité en ce pays, nous ne pouvons laisser se perdre des talents qui ne demandent chez notre jeunesse qu'à se cultiver en vue de servir plus tard.

Malheureusement, plusieurs de ces jeunes, aujourd'hui comme par le passé, ne peuvent faute d'argent, exercer une profession de leur choix, conforme à leurs aspirations et doivent en souffrir toute leur vie tout en privant les leurs de services parfois très précieux, sinon essentiels à notre survie.

Il faut donc leur aider sans tarder et c'est pourquoi les Sociétés St-Jean Baptiste du diocèse de St-Jean ont unis leurs efforts pour l'organisation d'une grande campagne de souscription en vue d'amasser les fonds nécessaires à la création de plusieurs bourses d'études, dès le début de la prochaine année universitaire en septembre 1954.

Et ces SSJB comptent sur l'appui de tous pour atteindre leur but, elles comptent évidemment sur vous d'abord. Et elles espèrent que vous recevrez avec sympathie le dévoué auxiliaire qui ira vous solliciter dans ce but.

Toute somme, si petite soit-elle, sera acceptée avec reconnaissance et un reçu officiel déductible de l'impôt sur le revenu vous sera remis.

Le secrétariat diocésain de ce comité des Bourses d'Etudes est aux soins de M. J.R. Robert, président de la SSJB de St-Jean, 315, Jacques Cartier, St-Jean, tandis que le trésorier est M. J.A. Desrochers, gérant de la Banque Canadienne Nationale de St-Rémi, et vice-président de la SSJB diocésaine.

Les membres suivants font également partie de ce comité, soit M. J.R. St-Arnaud, St-Luc, président de la SSJB diocésaine de St-Jean, M. Albert Gorry, 480, Dollard, Montréal-Sud, M. Gilles Jutras, St-Hubert, M. Paul Gagnon, secrétaire-trésorier de la Cité de Longueuil, M. Jean Brunelle, Lacadie et une représentante de la SSJB de St-Jean, à nommer.

Toute personne désirant, même avant d'avoir été sollicitée, faire parvenir sa contribution, pourra le faire sans tarder en libellant son chèque à l'ordre du Comité des Bourses d'Etudes du Diocèse de St-Jean.

Les personnes suivantes assistaient également à cette réunion du 14 mai : M. l'abbé A. Abel, représentant Son Excellence Mgr G. M. Coderre, patron d'honneur de cette campagne, M. B. Camirand, Montréal-Sud, M. R. Filion, St-Jean, M. J. Mailloux, St-Blaise M. Paul Poirier, St-Bernard, M. J. Marsan, St-Rémi, M. J.A. Côté et M. Bilodeau, Longueuil, expert en la matière, M. R. Roy, et M. Samoisette, St-Blaise, M. Laforest, M. Lamonde, Ville-Lemoyne, M. Sylvestre, M. G. Aubin, et Cyr, Ville-Lemoyne, MM. S. Baillargeon, P. Marcil, B. Camirand, B. Courtois, Montréal-Sud, MM. G. Monchamps, P. Yelle, A. Poissant, St-Rémi, M. A. Raymond, St-Michel, M. Wilfrid Donat, St-Edouard, M. A.N. Ostiguy, St-Rémi, MM. P. Brosseau, R. Berthiaume, Lacadie, M. A. Chabot, St-Blaise, etc.

(Communiqué du secrétariat diocésain).

M. Charles-Edouard FOREST qui a accepté la candidature au siège no 5 lors de l'élection de Jacques-Cartier.

Lait - Crème - Beurre - Oeufs • Milk - Cream - Butter - Eggs

Laiterie VICTORIA Dairy

ARM. BOURGAULT, prop.

Essayez notre lait Jersey

Ask for our Jersey Milk

Tél.: OR. 1-8751

433 BUTE - St-Lambert

M. Pierre Mader

Le notaire doit tendre à la perfection

QUEBEC (PC) — C'est vers une constante perfection que doivent tendre les efforts du notaire dans son travail. Telle est l'opinion exprimée par le délégué de la France à la réunion annuelle de la Chambre des notaires de la province de Québec.

M. Pierre Ader, qui représentait à Québec le notariat français et la Chambre des notaires de Paris, a ajouté que les notaires, dans l'exercice de leurs fonctions, ne doivent perdre de vue en aucun cas l'évolution économique et les réformes apportées aux lois.

M. Ader a déclaré en outre que le discours prononcé samedi dernier par M. Duplessis, premier ministre de la province de Québec, lui était allé droit au coeur, principalement les appréciations louangeuses formulées sur la France.

M. Duplessis avait remercié les notaires qui, a-t-il déclaré, ont contribué grandement au maintien des coutumes et du droit français dans la province de Québec.

FEU — VOL

Automobile - Bris de glace

Responsabilité - Vie, etc.

Rosaire Pilon

ASSURANCES GENERALES

15 Blvd Desaulniers

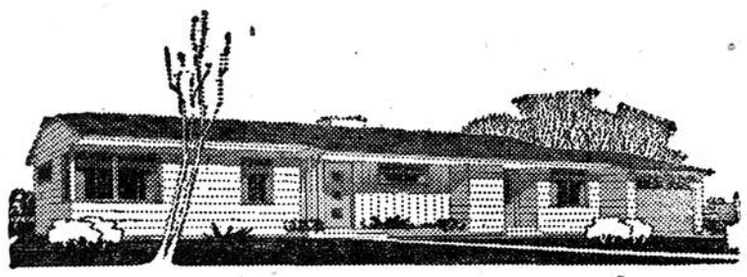
St-Lambert

ORchard 1-1478

EXCAVATION
NIVELLEMENT
FONDATIONS

C'est cette semaine que commencent pour ainsi dire les travaux de la maison de vos rêves. Nous avons fait avec vous les différentes étapes préparatoires à la construction: achat du terrain, ajustement de la finance, l'arpentage, le choix de l'architecte et du contracteur. Cette semaine vous procéderez au creusage de votre cave. Vos fondations pourront être en béton ou en blocs de ciment. Vous pouvez recevoir votre béton tout préparé ou le préparer vous-mêmes. Dans ce dernier cas, assurez-vous d'avoir sur place tous les matériaux requis en commençant les travaux: sable, piere et ciment. Le mélange idéal pour une fondation est 1-2-4- c'est-à-dire 1 mesure de ciment, deux mesures de sable et 3 de pierre concassée.

Les annoncers mentionnés plus bas sont dignes de confiance; que vous bâtissiez une maison ou que vous remodeliez celle que vous possédez déjà, ils pourront vous aider à résoudre vos problèmes de construction.



Dans cette joli maison le salon combine à la salle-à-manger ainsi que la cuisine et les deux chambres ont vue sur la terrasse arrière. Un porche couvert (pouvant être muni de moustiquaire) s'ouvre sur le salon. Une cave de pleine largeur ainsi qu'un garage donnent à cette habitation un cachet tout particulier.

Tout pour la construction

Quincaillerie et Matériaux de Construction

MONTREAL-SUD LTEE

1095, Washington Montréal-Sud OR. 4-4934

Membre de l'association canadienne d'urbanisme

W.-P. LAROCHE

Arpenteur-géomètre — Quebec Land-surveyor
Ingénieur forestier — Forest engineer

47, AVE Princesse-Royale Longueuil Tél. OR. 5-7180
Montréal 23, Qué.

POUR TOUS VOS ...RIAUX V...

E. PREFO... &

224, RUE GRANT ...NGUEUIL

TEL.: OR. 4-4000

Central Paving Co.

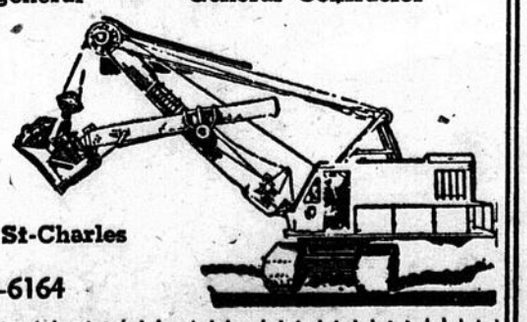
Pavage et excavation de tous genres
Routes — Rues — Cours, — Etc.

Paving of all kind, excavation
Roads — Streets — Yards, — Etc.

425 RUE LASALLE MONTREAL-SUD

PAUL BOUCHARD

Contracteur général • General Contractor



265 ouest, St-Charles
Longueuil
Tél. OR. 5-6164

GEOR... T-GERA...

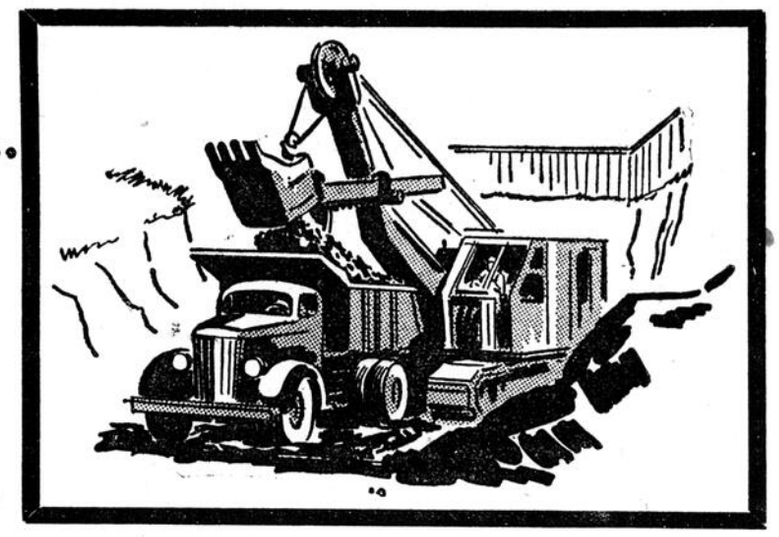
G... ...obx, prop...

Construction G... General

245 ST. DENIS

EXCAVATING

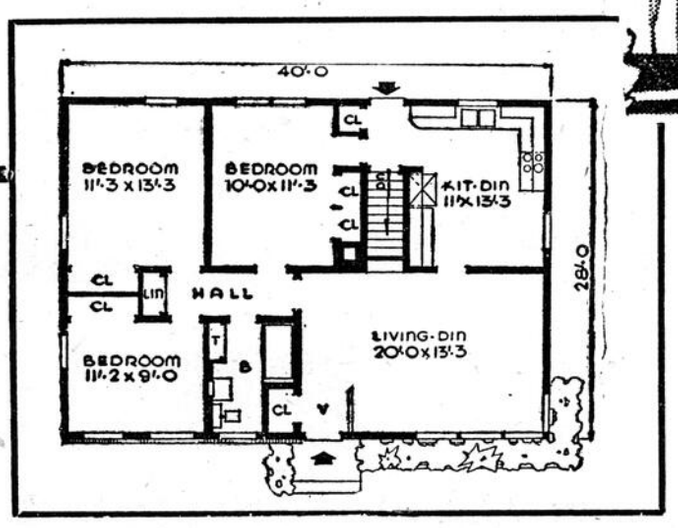
GRADING FOUNDATIONS

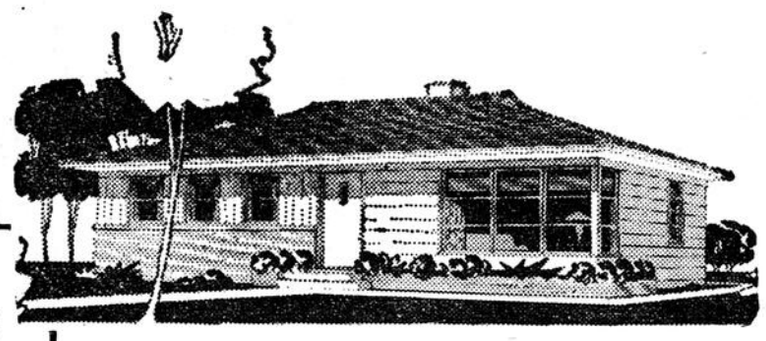


This week we proceed to the first stage of the actual construction of your practical dream house. Previously we have gone into the site selection, the all-important accurate surveying, study of building by-laws, financing, the choice of reliable architect and general contractor. Now we proceed to the excavation for foundation and basement, a job best most economically done by a specialist with the proper bull-dozing equipment.

The foundation may be of poured concrete or cement-block construction. The ready mixed type of concrete is fast and not too expensive in the light of the many tedious hours of mixing on the job. If you prefer to make your own concrete, the ideal formula is 1-2-4, that is 1 part cement, 2 parts sand, 4 parts crushed stone.

The advertisires listed herewith are all worthy of your utmost confidence, whether you are building a new home, or remodelling an old one along modern architectural lines. Their experienced counsel alone is of untold value to anyone considering a new home or alternations.





DESIGN C-300. — In addition to three bedrooms and bath, this plan also includes a living room-dining room with a coat closet, book shelves and corner windows, a combination kitchen-dinette, linen and towel cabinets, wardrobe closets, recessed tub and a full basement.

The center bedroom, connected to the kitchen, is ideal for use as a workroom, den or playroom. Exterior finish consists of a hip roof with asphalt shingles, shingle siding, vertical redwood, planter and brik facing in front.

VOS BESOINS VOYEZ

...ONNE & FILS LTEE

...NT LONGUEUIL OR. 5-6704

TEL. OR. 1-7468

DUPUY & FRERE

BOIS DE CONSTRUCTION — LUMBER

Spécialité : Pin sec et moulures

301, ST-DENIS AVE. ST-LAMBERT, P.Q.

CIMENT

READY-MIXED

CONCRETE

- PAVAGE D'ASPHALTE
- ASPHALT PAVING

P. BAILLARGEON Ltée

40 BRIDGE St-Lambert OR. 3-2848

TEL.: OR. 1-7278

...T-GERMAIN

...oix, prop.

... General Construction

ST. LAMBERT

CONSTRUISEZ EN BLOCS DE CIMENT

HY-GRADE CONCRETE BLOCKS Reg'd

GROS ET DETAIL

10, rue Monk LONGUEUIL OR. 5-6832

La Cie d'Excavation

BONNEAU Ltée

ORchard 1-1864

3067 GRANDE ALLEE — MACKAYVILLE

VOTRE OPINION
sur le stationnement à Longueuil

ROGER O. CARIGNAN

—Plusieurs marchands m'ont déclaré que vous vous êtes intéressé depuis longtemps à cette question du stationnement sur la rue St-Charles. Pourriez-vous me dire ce que vous en pensez?

—C'est un problème excessivement compliqué. J'ai déjà eu maintes discussions à ce sujet, avec le conseil municipal. Et, à mon sens, les clients préfèrent le stationnement en face de l'établissement commercial qu'ils fréquentent. C'est assez facile à comprendre dans le genre de commerce qui est le mien. Les gens ne demeurent, en moyenne, pas plus de deux minutes ici.

—Mais il y a les autres commerces.

—Justement, j'allais y venir. Il n'y a pas de doute que les conditions de stationnement ont besoin d'un rajustement. Et il est important qu'on y voit afin de donner à Longueuil plus d'importance. Je considère que votre idée de parc de stationnement, en face de la Maison des Oeuvres, répondra à une nécessité. Les paroissiens en seraient heureux et les clients de même, particulièrement le vendredi soir. Mais il faudrait compléter cela.

—De quelle façon?

—Pourquoi n'autoriserait-on pas le stationnement sur un côté de la rue durant une partie de la journée et de l'autre côté le restant de la journée? Ce serait fort commode pour les fournisseurs. Ils en profiteraient pour visiter les commerces durant les heures où le stationnement est permis de leur côté. Pourquoi, encore, ne permettrait-on pas le stationnement des deux côtés de la rue St-Charles à partir de 7 heures du soir, jusqu'à 9 heures le lendemain matin. Si on ne veut pas tuer le commerce à Longueuil, il faudrait éviter la défense de stationnement des deux côtés de la rue St-Charles. Il y a une rue d'affaires à Longueuil. Qu'on en prenne donc soin!

Mlle ABISH
(Parisian Model House)

—Vous avez sans doute entendu parler de notre campagne pour de meilleures conditions de stationnement?

—Un peu oui. Je ne me préoccupe pas tellement de cette question. Mais je pense que ce serait avantageux d'avoir des parcs de stationnement, la semaine et aussi le dimanche pour les gens qui vont à la messe. Les rues transversales devraient aussi être utilisées pour le stationnement. Beaucoup de nos clients viennent de St-Hubert, Varenne, Côteau-Rouge, etc. Ils ne veulent pas traverser le pont Jacques-Cartier. Mais ils sont souvent obligés de le faire, parce qu'ils ne peuvent pas stationner sur la rue St-Charles.

M. A. GUERIN
(gérant du Thrift)

— A propos du stationnement, j'ai remarqué que les clients préfèrent surtout arrêter leurs voitures en face du magasin. Nous avons un parc de stationnement, à l'arrière de notre magasin, que beaucoup de clients n'utilisent pas. Et je me suis demandé parfois s'il ne serait pas possible d'obtenir le stationnement en biais dans notre secteur.

— La rue n'est probablement pas assez large.

— Oui, je sais. Juste au tournant, la rue se rétrécit considérablement. On devrait élargir la rue Saint-Charles dans notre secteur en prenant une bande de terrain sur le parc St-Jean-Baptiste. Votre idée de parcs de stationnement est bonne et elle devrait sourire à la plupart des marchands. On devrait en plus convertir certaines rues en rues à sens unique et permettre le stationnement des deux côtés. Ça réglerait une partie du problè-

"VOTRE VENDEUR "SHERWIN-WILLIAM" TROUVERA UNE SOLUTION A TOUS VOS PROBLEMES DE PEINTURE".

ST. LAMBERT HARWARE
CLEMENT GIROUARD, NOUVEAU PROP.
434, VICTORIA ST-LAMBERT OR. 1-7269

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LEMOYNE

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné à tous les citoyens et aux intéressés:

a) Que les licences de bicycles sont dues et payables le ou avant le 30 mai 1954;

b) Que les licences d'affaires sont dues et payables le ou avant le 30 mai 1954;

c) Que les licences de chiens sont dues et payables le ou avant le 30 mai 1954, et qu'en tout temps, les dits chiens soient tenus en laisse ou gardés sur la propriété du détenteur.

Toute personne qui enfreint l'un ou quelconque de ces règlements est passible d'être traduite en cour.

Par ordre,

Maurice DUMOULIN,
CHEF DE POLICE.

Votez pour un changement
LE 5 JUIN PROCHAIN

"LA BANQUE DE L'AVENIR"

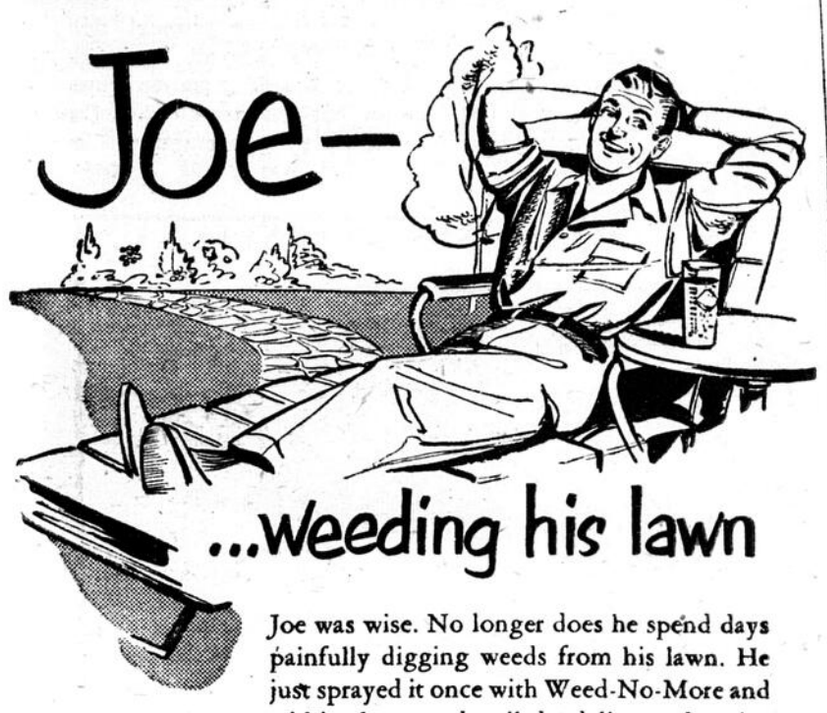
VOTRE VOTE DECIDERA DE VOTRE PROCHAIN COMPTE DE TAXES

VOTEZ pour HECTOR DESMARCHAIS

candidat à la Mairie

Quartier No 1	*Quartier No 2*	*Quartier No 3*
Maurice Blanchet	**Ludger Côté**	**Fernand Bouffard**
Quartier No 4	*Quartier No 5*	*Quartier No 6*
Jos. Alb. Mainville	**Marcel White**	**Lorenzo De Foy**

Pour une administration Saine et Honnête dans Ville Jacques-Cartier.



Joe was wise. No longer does he spend days painfully digging weeds from his lawn. He just sprayed it once with Weed-No-More and within three weeks all dandelions, plantains and many other weeds were dead . . . to the tips of their roots. Why don't you do the same? Get Weed-No-More from your dealer—use it soon and join Joe in a rest from weed digging.

Green Cross

(Be careful not to spray garden plants. Weed-No-More won't hurt lawn grass but will damage broad leafed plants.)

WEED-NO-MORE

CANADA'S GREATEST 2,4-D WEED KILLER

ST. LAMBERT HARDWARE

CLEMENT GIROUARD, NOUVEAU PROP.

Nous aiguisons les tondeuses à gazon

434, VICTORIA ST-LAMBERT OR. 1-7269

Wanderers Beat Athletics At Logan Field 14-6

Down Dufferin At Verdun 6-1. — "Mac" Morisson Stars At Plate And Afield.

Not only did our local softball Wanderers stretch their unbeaten streak to five games as their contribution to the Empire Day celebration, but they did so by inflicting a sound 14-6 thrashing to their most feared of all rivals in the Point St. Charles Intermediate League — the "Point" Athletics who opposed them in last year's final play-off series.

Don Burnet pitched a spunky game without any possibility of relief with Jack Reid sidelined as a result of a leg injury. Up until the 8th inning Don had struck out 8 men, allowed only five hits and was coasting along with a cosy 14-1 lead. Then in the 8th, Paul Pouchette poled a tremendous homer to the left field boundary with two men aboard to touch off Points' only big inning. But young Burnet settled down to rack up a brilliant win in his first stating assignment of the season.

Big "Mac" Morisson starred at shortstop, and led Wanderers' 17-hit onslaught with 4-for-4 including a resounding triple with 3 Wanderers aboard.

Veteran first baseman Johnny Armstrong signalled his return to the club with 2-for-3, while "Micky" Maguire posted 3-for-5.

	R	H	E
Point Athletics	6	9	3
Wanderers	14	17	

Batteries :
Athletics - French & St.Germain
Wanderers - Burnet & McCallum

BEAT DUFFERINS AT VERDUN 6-1

Behind the stellar hurling of Fern Gaudreau, Wanderers beat Dufferins 6-1 at Butler Field, Verdun in their other Empire Day week-end fixture. "Mac" Morisson was the batting star with 3-for-4.

Next Monday, May 31st at 6.30 P.M., Wanderers meet Dufferins at Loagn Field, St.Lambert in a regular league fixture.

In addition to the regularly scheduled league games at Logan Field every Monday at 6.30 P.M., Wanderers are endeavouring to arrange Saturday evening exhibitions with the top senior teams of the Montreal district.

M. Jean LECLERC, président des Jeunes Libéraux du comté de Longueuil, qui représentera la jeunesse du comté au congrès des Jeunes Libéraux à Ottawa les 29, 30 et 31 mai.

RAYMOND SOUCIE

ASSURANCES GENERALES

Feu
Vol
Accident
Maladie
Automobile
Bris de glace
Etc. — Etc.

296 Elm — St-Lambert

L'assurance est PEU COUTEUSE, mais combien AVANTAGEUSE

Tél.: OR. 1-7461

Au service de la Rive Sud depuis 1940

BOEUF DE L'OUEST

Epaule 10 à 12 lbs	32c
Rôti de boeuf petit os	42c
Haut côte belle partie	32c
Rôti Boeuf désossé	55c
Poitrine	14c
Côtes de boeuf désossé	lb 69c
Boeuf haché	4 lbs $1.00

FESSE DE MOUTON
5 à 6 lbs chacune ..... lb 39c

VEAU DE LAIT

Fesse de lait frais ..... lb 49c

Devant	19½c
Derrière	42½c
Rouleau	39c
Chops	59c
Steak dans fesse tranche du centre	89c
Steak de veau délicatisé	59c
Foi de veau de lait	89c

SPECIAL
Filet de boeuf en morceau 75c lb
Pointe désossé 69c lb

STEAK
ronde, chops, flanc Sirloin délicatisé 69 lb

SPECIAL
OEUFS Grade A Doz. 49c

SPECIAL
Saucisse à hot dog
3 lbs 99c
1 pot moutarde 01c
Le tout $1.00

VOLAILLES SPECIAL
CHAPONS grade "A" 6 lbs et plus 55c lb

SPECIAL BAR-B-Q
POULETS GRADE B
2 A 3 LBS NETTOYES 49 LB

DINDES GRADE "A"
12 lbs et plus ..... 49c et plus

Poule Grade A 4 à 5 lbs	33c
Poule grade A 5 et 6 lbs	39c
Poulets pour rôtir grade A 5 et 6 lbs	53c
Poulets pour frire en mçx Grade B	59c

AGNEAU

Devant	29c
Fesse	69c
Beurre 1ère qualité	56c

10 lbs de patates gratis avec l'achat de l'un de ces marchés

MARCHE NO 1
4 lbs POULET pour rotir
4 lbs ROTI DE BOEUF
4 lbs ROTI VEAU désossé
3 lbs SAUCISSES
3 lbs VIANDE HACHEE
2 lbs BOLOGNA tranché
2 lbs OIGNONS
2 lbs CAROTTES
LE TOUT $6.99

MARCHE NO 2
6 lbs POULE
3 lbs ROTI VEAU désossé
1 lb. BOUDIN
1 lb CHOP DE VEAU
2 lbs VIANDE HACHEE
1 lb SAUCISSES
LE TOUT $4.99

MARCHE NO 3
4 lbs ROTI de BOEUF
3 lbs POULET pour ROTIR Nettoyé Grade "A"
1 lb STEAK délicatisé
1 lb DE BOUDIN
1 lb SAUCISSES
LE TOUT $3.99

FRUITS & LEGUMES

Oranges Sunkist	3 doz 85c
Celeri Pascal	2 pour 25c
Concombres	3 pour 25c
Belmont Spread	35c
Laitue pomme	2 pour 29c

Marché INTERNATIONAL Market

VIANDES — PROVISIONS — BUTCHER — GROCER

Livraison gratuite tous les jours à 4 hres
VENDREDI et SAMEDI: LIVRAISON CONTINUELLE
2010 ONTARIO - Corner Bordeaux

Free delivery every day at 4 P.M.
FRIDAY and SATURDAY: CONTINUOUS DELIVERY
Appelez-nous à FA. 1100 — 1108 — 1109

WEEKLY WIND-UP

by Diamond Jim

Our Baseball Royals Win Second Straight At Home

Lefty Gilbert Ouellette Pitches Brilliant 3-Hitter. — Strong Brading Club Here Sunday At 2.00 p.m.

Field-manager Roger Drouin's Longueuil Royals of the Montreal Senior Baseball League came up with their second traight home win of the season last Sunday at the local Paul Pratt diamond, when they clobbered lanky be-spectacled Johnny Dunn for a total of 14 hits in pounding out a 14-1 victory over the St.Victor club behind the great pitching of young left-hander Gilbert Ouellette of no-hit junior fame.

Leading the 14-hit onslaught for Royals were veteran third baseman Armand Ballabé and shortstop Lee Burgess with 2-for-4, catcher Russ Schedler and centre-fielder Claude Ste-Marie with 2-for-5. Young Ouellette richly earned a shut-out, the only run scored against him coming on a mix-up over a time-out.

Sparking a great all-round defensive display by the Royals was Lee Burgess, the best shortstop seen in these parts since Maurice Lavoie. With Jacques Bérubé at first, Yvon Thérien at second, Burgess at short and Ballabé at the corner, Royals have as smart an infield as we've seen in minor ball in many a year. Russ "Shaky" Schedler is a tall, rangy catcher with a terrific wip to the bases, he shows plenty of spirit afield and at the plate, and he handles his pitchers well. Johnny Mailhot in right and Claude Ste-Marie in centre are fast and sure in the field with plenty of power at the plate. The only question mark at present is left field where footballer "Blimp" McCallum has alternated with Gosselin with little to choose between them. "Blimp" despite his 235-pound bulk is fast afield and is a potential powerhouse at the plate, but his efficiency is hampered by the fact that he is alternating betwen softball and baseball at the present time, knocking his timing for a loop.

The sincere and hard-working Royals' triuvirate of manager Roger Drouin, president Guy Ducharme and publicity chief "Bucko" Picard has welded a smooth-cliking, harmonious unit into being, and the contagious spirit is spreading to the fans and the powers-that-be in municipal circles, with the result that baseball is on its way in Longueuil as never before since the days of Armand Beflemarre, Fred Porwine, Henri Clement, the Zappa boys, Armand Roy, Remi Brault, Max Jodoin, Eddie Wilckes, the Bourdon brothers and other stars of a quater-century or more ago.

Two sceduled league games are booked for the local Paul Pratt diamond this week. Wednesday evening at 6:30, Royals meet Rosemount, and this Sunday at 2:00 p.m., the visiting club will be Brading's, one of the most powerful teams in the league, and the only club to defeat our Royals to date. This fixture is a "natural", and given decent weather, should draw a record crowd.

There is no admission charge to either game.

Last Sunday's line-score:

		R	H	E
St.Victor	001000000	1	3	4
Royals	33110240x	14	14	2

Batteries- St.Victor - Dunn and Lachapelle
Royals — Ouellette and Schedled.

Pension mensuelle de $40 aux infirmes et aux invalides

– Le ministre de la santé, M. Martin, a déposé à la chambre des Communes un projet de loi en vertu duquel les infirmes et les invalides se trouvant dans l'incapacité de travailler toucherait une pension mensuelle de $40.

Les frais de ces allocations seraient assurés, à part égale, par le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux.

Le projet du ministre, qui avait été mentionné dans le discours du trône, a été accueilli avec satisfaction par tous les députés, y compris ceux de l'opposition.

Le projet de loi entre en vigueur dans les provinces où une loi à ce sujet a été adoptée, c'est-à-dire, jusqu'à présent, la Colombie-Britanique, la Saskatchewan, le Manitoba, le Nouveau-Burswick et la Nouvelle-Ecosse.

M. Martin a exprimé l'espoir que toutes les provinces accepteraient la proposition.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS !

Pour embellir votre maison, rien de mieux que la fameuse peinture "PITTSBURGH"

ASSORTIMENT COMPLET DE MATERIAUX DE PLOMBERIE TOUT EN FAIT DE FIXTURES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Ferronnerie PREGENT
924 Verchères — Ville Jacques-Cartier

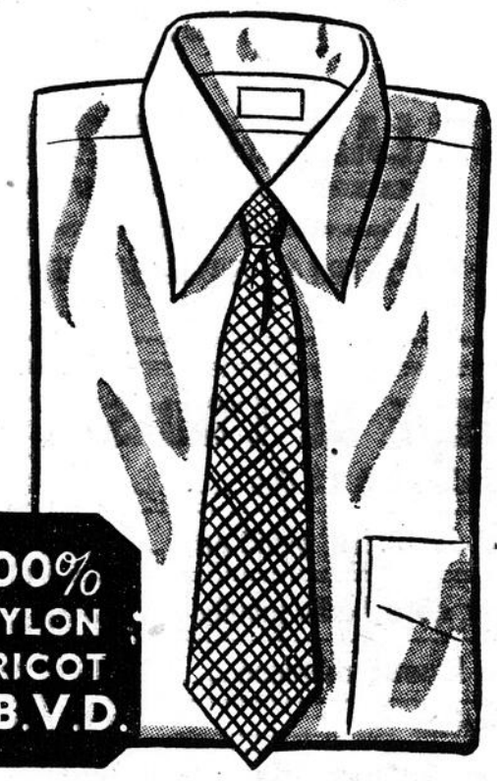
EN TRICOT DE NYLON

Fameuses chemises

REGULIEREMENT $12.95
MAINTENANT REDUITE A $9.95

MARQUE B. V. D.

Couleurs blanches : poignets doubles ou simples. Couleurs unies : poignets simples bleu, gris, beige.



Souliers

LOAFER

Le parfait confort pour la saison estivale. Souliers de grand style complétant aussi bien la tenue sport que la tenue de ville. Voyez dès aujourd'hui nos jolis modèles, à des prix convenant à tous.

Souliers

EN MECHES

Le chic allié à une démarche confortable, voilà ce que vous procure les souliers en mêches.

Procurez-vous en une paire dès aujourd'hui.

J. V. A. LAMARRE ENR. REG'D

LE MAGASIN DES CONNAISSEURS — THE STORE OF EXPERTS

47, ST-CHARLES O. LONGUEUIL OR. 4-6830

Vitres - Miroirs
DOMINIQUE GLASS
MIRRORS
1326 St-Alexandre
OR. 5-7057
V. Jacques-Cartier

J. E. NADEAU
CONTRACTEUR GENERAL
Ouvrage garanti
2410 PREFONTAINE
OR. 5-7429
Ville Jacques-Cartier

Conservez les étiquettes !

D'UN PRODUIT "IGA" OU "ROYAL GUEST"
TOUTE ENVELOPPE OU TOUT DESSUS DE BOITE
POUR UN VOTE.

Tout garçon ou fille de 10 à 15 ans est éligible. L'enfant qui reçoit le plus grand nombre de votes dans chaque magasin gagne un séjour GRATUIT d'une semaine dans un camp d'été. Le nom de votre garçon ou fille doit être écrit au verso d'un dessus de boite ou d'une étiquette de n'importe quel produit "IGA", "ROYAL GUEST" ou "SUNNY MORN", sauf les cartons d'allumettes. Chaque enveloppe ou étiquette compte pour un vote en faveur de l'enfant dont vous inscrivez le nom.

Suivez ces règlements faciles !

Les votes doivent être déposés dans une boite spéciale à cet effet, qui se trouve dans chaque magasin. On affichera en évidence dans les vitrines le nombre d'enfants auxquels le magasin paiera une semaine de vacances.

Le concours s'ouvrira le jeudi 13 mai, pour se terminer le samedi soir 19 juin, à l'heure de fermeture du magasin. Aucune inscription ne sera acceptée après cette date. Les propriétaires de magasin, leurs parents, leurs employés et leurs enfants ne peuvent participer à ce concours.

Les gagnants seront avertis par téléphone et leurs noms paraîtront dans les journaux du 23 juin, au plus tard.

IGA

ENVOIE 1000 FILLES ou GARCONS CANADIENS

à des camps d'été approuvés et surveillés, durant une semaine — Toutes dépenses de vacances payées.

DU PLAISIR !

- NATATION
- EXCURSIONS
- CANOTAGE
- PECHE

et quantité d'autres passe-temps agréables !

Vous n'avez jamais connu une telle douceur

La Nouvelle Kotex à Couverture Wondersoft

Incomparablement douce — extra-forte — efficacement absorbante. Vous apporte un confort durable entièrement nouveau.

BOITE DE 12

40c, 2 POUR 79c

Avec une Commande Minimum de $7.00 vous pouvez obtenir une TAIE D'OREILLER blanche pour $0.59 Tex-Made ou une TAIE D'OREILLER couleurée pour $0.69

• ● •

With a minimum order of $7.00 you can get a beautiful Tex-Made Pillow Case for only $0.59 (white) or $0.69 for colored borders or Petaltones.

Conservez ces étiquettes !

SAVE UP THESE LABELS

Lait évaporé IGA "IGA" EVAPORATED MILK	2 BOITES	25c
Jus de tomates IGA "IGA" TOMATO JUICE	2 BOITES 20 OZ.	21c
Blé d'Inde IGA EN CREME "IGA" CREAM STYLE CORN	3 BOITES 20 OZ.	37c
Fèves jaunes IGA COUPEES "IGA" CUT WAX BEANS	2 BOITES 20 OZ.	29c
Confitures IGA aux FRAISES "IGA" STRAWBERRY JAM	JARRE 24 OZ.	45c
Olives régulières IGA "IGA" PLAIN QUEEN OLIVES	JARRE 16 OZ.	37c
Catsup aux tomates IGA "IGA" TOMATO CATSUP	BOUT. 11 OZ.	21c
Sacs de thé IGA "IGA" "ROYAL GUEST" TEA BAGS	PAQUET 30 SACS	39c

Viandes de Qualité

Epaule de porc fumée PREMIUM DE SWIFT - GENRE COTTAGE SMOKED COTTAGE ROLLS	lb.	85c
Rôti de palette BLADE ROAST — TENDRE - SAVOUREUX	lb.	39c
Saucisse de Bologne PREMIUM DE SWIFT — SWIFT'S PREMIUM BOLOGNA	lb.	55c
Pain au macaroni et FROMAGE PREMIUM DE SWIFT — MACARONI & CHEESE LOAF	lb.	29c

Fruits et Légumes Frais

Tomates IMPORTED CELLO TOMATOES	PAQUET CELLO 14 OZ. OU PLUS	23c
Rhubarbe du Québec 6 QUEBEC GROWN RHUBARB	PAQUETS POUR	29c
Radis MONTREAL GROWN RADISHES	2 PAQUETS POUR	15c

LONGUEUIL

Marché LABRECHE IGA Market
65 RUE STE-CATHERINE ST.

VILLE JACQUES-CARTIER

Marché LABELLE IGA Market
1000 COTEAU-ROUGE
1280 COTEAU-ROUGE

IGA Food Stores
LOW PRICES EVERY DAY!

27 27 27

Une petite tempête au Conseil de Longueuil le 21

Vendredi dernier, lors d'une séance régulière du conseil municipal de Longueuil l'échevin Ulysse Mailloux a posé une question qui a dégénéré en une prise de bec qui a duré une quinzaine de minutes.

Le représentant du quartier numéro 6 s'est informé si les travaux d'aqueduc et d'égout, réalisés par la firme Désourdy Construction sur les rues Montenach et Montarville sont exécutés en conformité avec les plans et devis. L'ingénieur Jean Mailhot de la cité déclara aussitôt que les travaux, à son sens, avaient été très bien exécutés.

M. Mailloux répliqua que la distance entre les tpyaux d'aqueduc et d'égout n'est pas toujours d'au moins six pouces, comme les plans l'indiquent. De plus il arrive que le tuyau d'aqueduc passe par-dessus letuyau d'égout, au lieu de courir continuellement horizontalement à côté de ce dernier.

L'ingénieur expliqua la nécessité de faire ainsi, à cause de la présence de valves, Et il continua en disant: "S'il y a des griefs, qu'on vienne donc nous rencontrer, afin qu'on puisse s'entendre. Il ne s'agit pas de s'alarmer, mais de bien juger." L'échevin Mailloux persista à déclarer que les travaux n'avaient pas été exécutés conformément aux plans et devis. Le tout se termina comme c'était venu. On entendra le rapport final de l'ingénieur avant toute action.

Un peu auparavant l'échevin Doucet donna un avis de motion pour la préparation du règlement 483 en vue de construire un égout le long du fleuve, en dedans du mur de protection.

St. Lambert Has Surplus of $107,000

St. Lambert, which only two years ago was under the "guidance" of the Quebec Municipal Commision as a financially delinquent city, yesterday reported a surplus of $107,000 for 1953.

Mayor Darius Robitaille said this is the second big surplus the city has shown in consecutive years and added that it is "my feeling that the day is coming for some reduction in taxes."

The city's record surplus was $144,000 in 1952, which was spent for municipal improvements. The council will follow the same plan with the 1953 surplus.

The mayor attributed the change from red to blach ink in St. Lambert to "living within the means of annual revenues."

In the last 14 years, the city administration has done the "impossible" by reducing the percentage ob debt to municipal assessment from 40 to 15.7, he said.

This percentage is the lowest in the city's history and the mayor said it is 4.3 per cent better than the legal maximum of 20 per cent.

Last year's surplus will be spent for the following municipal improvements: sewers and water mains, $47,000; purchase of land for future municipal buildings, $20,000.

Repairing sidewalks and pavements, $15,000; improvements to the city hall, $5,000; improvements to the parks and playgrounds, $10,000; municipal garage improvements, $5,000; and water-works capacity.

Revenues for 1953 totalled $574,551.08 and expenditures were $523,579.88, leaving a $50,971.20 surplus on ordinary account.

To this was added $38,822.09 from the sale of city land and

(Suite à la page 28)

Tél.: St-Bruno 60 BULLDOZERS, PELLES MECANIQUES

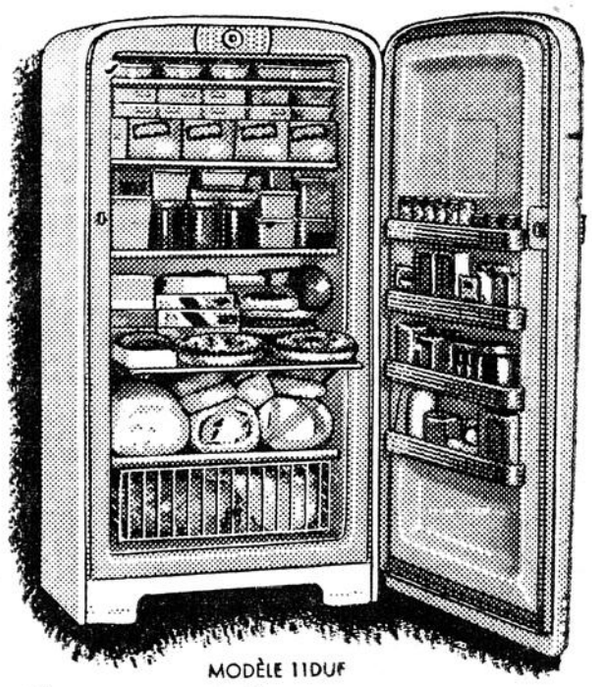
ED. GOYER & FRERE

ENTREPRENEURS
Excavation
Pierre, Sable, Gravier
Spécialité: Terre à Gazon,
Terrains A Vendre

CONTRACTEURS
Excavation
Stone, Sand, Gravel,
Specialty: Soil for garden
Lots For Sale

ED. GOYER
TEL.: 59-J

C. E. GOYER
TEL.: 59-W



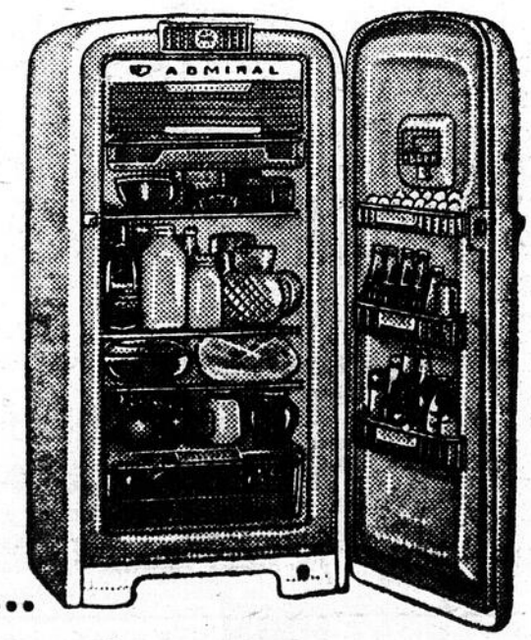
Vous obtenez

LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHE

en achetant

UN REFRIGERATEUR

Admiral



En achetant un réfrigérateur Admiral vous obtenez les meilleurs produits que vous pouvez trouver sur le marché. Ils portent tous une double garantie : celle du marchand et celle du fabricant. Voilà quelque chose à bien se rappeler.

PRIX A PARTIR DE $279.95

• *Rendez visite à votre vendeur Admiral...*

FACILITE DE PAIEMENT SI DESIRE

PARK ELECTRIC Reg'd

CHARLES LAFOND, prop.

174 CHURCHILL Greenfield Park TEL.: OR. 1-9275

Thespians End Successful Season

Jack Templeton Elected President.

At the 4th Annual Meeting of the St. Lambert Thespians, held last Wednesday evening in the Council Chambers, Jack Templeton, a charter member of the group, was elected president. Other officers are: First vice-president, Clark Lewis; second vice-président, Grace Dowker; treasurer, Porteous Jerdan; recording secretary, Valerie Gruber; corresponding secretary, Sylvia Hilliard; committee members for two years, Derek Colbeck, Doris Robinson, Muriel Russell; for one year, Dorothy Richards, Art Parr. Auditor, Edward Netten, CA.

The meeting was presided over by the retiring President, Alfred Malkin, who completed his fourth successive term of office, and who declined to accept a nomination for the 1954-55 season. "The Thespians have reached an enviable position in a short time", said Mr. Malkin. "But we must never become complacent. We must constantly think of the public and its wishes."

Various reports submitted all reflected another year of growth and expanding activity. Two major productions were staged, "John Loves Mary" and "Life with Father", seen by over 1800 people attending six performances in all. The Workshop play "High Pressure Area" was given two performances, to the Home & School Associations of St. Lambert and Longueuil respectively, and two one-act plays "No Television Tonight" and "Psychologically Speaking" were presented on eight separate occasions for various organizations throughout the South Shore.

A junior Group was formed during the year, conducted by Don Armstrong and assisted by David Mackenzie, with 20 members enrolled at the season's end. Senior members totalled 49 active and 38 associate.

The retiring treasurer, Ernest Pounds, presented a report that showed the group had its best year financially. It was evident, however, that costs of operating the group and presenting producting productions and membership fees.

During the year, a donation of $100 was made to the St. Lambert Memorial Library Association, and donations of $100 each were approved for the Firemen's Association and the St. Lambert Christmas Tree Fund. $50 was set aside for any "emergency donation" during 1954-55, payable for any worthy cause.

The Thespians will be partly active during the summer, with the cast for the autumn play studying their roles. The production slated for fall is a comedy.

John Rosevear presented the slate of officers for 1954-55, Walter McLean was chairman of the Nominating Committee. The program committee elected includes Miriam Ammstrong, Sue Weldon, Dereck Colbeck and Henry Hore, under the chairmanship of Betty Snyder.

M. Marcel DAIGNEAULT, citoyen bien connu de Mackayille et organisateur libéral, qui sera l'un des représentants du comté de Longueuil au congrès National des Jeunes Libéraux à Ottawa, les 29, 30 et 31 mai.

Crown Satin

- Peinture Latex
- Facile à appliquer
- Sèche en 30 minutes
- S'applique sur plâtre, papier-tenture et peinture
- Sans odeur

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Les Produits Crown Diamond sont vendus par:
SAINDON & FILS
434 Ste-Hélène — Montréal-Sud

STUDIO DE PHOTOGRAPHIE

JO-LAND

Roland DEMERS, prop. est un élève gradué du NEW YORK INSTITUTE OF PHOTOGRAPHY et possède une technique des plus moderne

NOUS INVITONS LE PUBLIC DE LA RIVE-SUD A VENIR VISITER NOTRE SUPERBE INSTALLATION.

STUDIO JO-LAND
74, rue Saint-Charles — Longueuil
OR. 4-8224
(Au-dessus de la Ferronnerie Millette)

BIERE - PORTER
AGENT SWP PAINTS

Magasins E.M Stores

TEL.: OR. 1-1110
BIERE — PORTER

3104 Grande Allée **Mme R. Hotte & FILS SON** MACKAYVILLE

Butter - Beurre LB 59c

Whole wax beans 2 20 OZ. 25c
FEVES EN GOUSSE - LONGUES

Lipton's tea bags SPECIAL 60 BAGS 56c
SACS DE THE LIPTON

Savon Lampeau BOITE GEANTE 75c
AVEC TASSE OU SOUCOUPE GRATIS

Aylmer baby food 3 POUR 25c
NOURRITURES DE BEBES "AYLMER"

- Tabac en feuilles -
LEAF TOBACCO
"HAVANNA" - "PETIT CANADIEN" - "ROSE QUESNEL" "OBOURG" - "GRAND ROUGE"

Palm peaches 2 20 OZ. 45c
PECHES "PALM"

Flour - Farine 7 LBS 51c
"FIVE ROSES" - "ROBIN HOOD"

GRAINS MELANGES
MOULEE DE PONTE
MOULEE DEBUT
MOULEE
CROISSANCE
PETITS GRAINS A POULET.

SCRATCH FEED
LAYING MASH
GROWING MASH
CHICK STARTER
BABY SCRATCH FEED.

FERME JEUDI
CLOSED ALL DAY
THURSDAY

Biscuits Soda Biscuits 1 lb box 28c
"MARVENS"

Savons Woodbury 4-29c
"WOODBURY" SOAPS

Rice - Riz 2 LBS CELLO 35c

FRUITS & VEGETABLES

Sunkist oranges Size: 288 2 doz. 55c

Tomatoes - Tomates CELLO 21c

Celery LARGE SIZE 19c

Spinach - Epinards CELLO 19c

Blé d'Inde EN EPIS CELLO 2 CORN 21c
CORN ON COB

TOP GRADE MEATS

Chuck roast LB 33c
ROTI DE HAUT COTE

Bacon BOME CUT ½ LB 37c

Bologna LB 29c

Gelée de veau LB 55c
JELLIED VEAL

Porc kidneys LB 33c
ROGNONS DE PORC FRAIS

Wanderers Edge West End Bombers 8-6 At Logan Field

On Monday last at logan field a new outit in the League Almos. Handed the Home team their first defeat of the season.

After a shaky start wanderers came to life with a four run rally in the eighth inning as nine men went to bat.

Morrison, McGowan and Reid combined for 8 hits to Pace the 11 hit attack.

Two new faces appeared in the battery line-up for the home Team. Jean Guy Gagne did an outstanding job benind the plate handling Fernand Goudreau, promising young pitcher from the south.

Monday the 21st, wanderers entertain the Dufferin Park Club, last years finalists in the Verdun Senior Fastball League. Faced with a strong pitching staff and Powerfull Batting Line up.

St. Lambert has...

(Suite de la page 26)

the unspent balance of the 1952 surplus to bring the total to $107,000.

The following improvements were made with $123,283.63 of the 1952 surplus : land purchased to widen Cadzow terrace, $2,250; a new water basin, $25,271.19.

New street lights, $10,626.47; cinrer track, lights and equipment for playing fields, $4,788.36; vehicles, $16,438.40; pavement and sidewalks, $4,405.08; sewers and water mains, $56,873.57; improvements to sewage pumping station, $2,530.56.

The city debt increased by $155,500 during the year, but bonds totalling $85,500 were bought back. The council borrowed $155,000 to increase the capacity of the water-works and $86,000 to pave seven streets.

In the past few years St. Lambert has spent $250,000 to increase the capacity of tahe waterworks, Mayor Robitaille said.

The capital expenditure and interest on the bonds is being paid back by a $50,000 tax revenue increase, brough about through new housing stimulated by the waterworks improvements.

The Gazette.

Longueuil a besoin...

(Suite de la page 3)

LE PARC-ECOLE

Mentionnant comment il est assez difficile, pour une petite ville dont le budget est limité, de donner tous ces services, M. Beaupré a souligné que "certaines organisations de loisirs paroissiaux ont réussi à construire des centres très convenables" Mais, a-t-il ajouté, "ces organisations ont tendance à dégénérer quelque peu, à devenir des entreprises presque uniquement commerciales si elles veulent se maintenir: là est le malheur."

"Dans une ville progressive comme l'est Longueuil, continua le conférencier, il y a une autre solution qui peut donner d'excellents résultats: la construction d'un parc-école. Ceci a été essayé avec grand succès à Montréal, l'an dernier. Déjà deux parcs-écoles sont organisés et fonctionnent très bien. Il est relativement facile de réserver dans une école nouvelle, une salle assez vaste pour servir de centre récréatif, non seulement pour les élèves mais encore pour les personnes de l'extérieur."

ABSOLUE NECESSITE DE MONITEURS

"Toutefois, poursuivit M. Beaupré, offrir aux enfants, aux adultes des centres de loisirs, de récréation, ne donnera guère de résultats si la direction des jeux, des activités, n'est confiée à des moniteurs parfaitement entraînés qui connaissent et aiment leur travail. C'est cette absence de moniteurs bien aptes à leur travail qui rend difficile, dans bien des cas, la survivance des loisirs paroissiaux: la meilleure volonté du monde ne peut que très rarement remplacer les connaissances... Les moniteurs apportent les secrets de l'art, des sciences naturelles, du bricolage, de l'artisanat, de l'athlétisme, de la photographie et que sais-je encore!... Les enfants deviennent, à leur contact, et en jouant, des as de la danse, des peintres au talent naturel prometteur, des comédiens bien campés, des collectionneurs de bestioles, des apprentis attentifs aux arts de la reliure, du tissage, de la couture, de l'ébénisterie, etc.

"Sans les moniteurs, dit en terminant le conférencier, le travail du Service des Parcs n'aura qu'une valeur humaine restreinte... J'ai eu personnellement l'expérience d'une organisation paroissiale de loisirs qui a manqué son but, malgré la bonne volonté des organisateurs, parce qu'il y manquait des moniteurs capables et bien entraînés. Ne pensez pas pouvoir réussir mieux que cette organisation, et si vous désirez que vive ou un service des loisirs, ou une oeuvre de terrains de jeux, efforcez-vous de gagner au mouvement des personnes de bonne volonté, connaissant et aimant l'enfant, qui sauront organiser et surveiller les jeux."

FORUM

Au cours du forum qui suivit, M. Beaupré informa ses auditeurs que les cours aux moniteurs sont donnés à Notre-Dame de Grâces, Montréal, deux fois la semaine, pendant deux mois. Quand ils ont reçu leur diplôme, les moniteurs sont engagés, à Montréal, pour un salaire qui varie entre $5 et $8 par jour.

Il révéla également que la Ville de Montréal dépense de $12 à $15 par tête d'enfant par année, pour organiser les loisirs de jeunes, sans compter les dépenses capitales telles que l'achat des terrains et la construction des bâtiments qu'ils comportent.

M. Théo Fortier, président de l'O.T.J. St-Pierre Apôtre, et M. Cyprien Ste-Marie, président du Cercle Sportif, furent ensuite interviewés par M. Léopold Larivée, responsable de cette soirée.

Le conférencier et ces derniers furent remerciés par l'échevin A. Spickler qui souligna la nécessité de la bonne entente, de la concorde et de la coopération entre les terrains de jeux.

CARS

NEW & USED

FORD 1953 equiped $1698.00

MONARCH 1952 equiped $1648.00

FORD 1952 equiped $1298.00

FORD 1951 equiped $998.00

DODGE 1948 equiped $498.00

$370.00 CASH

FOR NEW 1954 CARS

Ford - Monarch - Zephyr - Consul - Anglia

IMMEDIATE DELIVERY

JACQUES BISAILLON

CR. 9029

7450 LAJEUNESSE — Near Jean-Talon St.

Vote For A Change Of Front

ON JUNE 5th

"TO-MORROW'S GUARANTEE"

YOUR VOTE WILL DECIDE YOUR NEXT TAX BILL

VOTE FOR HECTOR DESMARCHAIS

Candidate for Mayoralty

Ward No 1
Maurice Blanchet

Ward No 2
Ludger Côté

Ward No 3
Fernand Bouffard

Ward No 4
Jos. Alb. Mainville

Ward No 5
Marcel White

Ward No 6
Lorenzo De Foy

For a Healthy and Honest Administration in Jacques-Cartier.

RANDONNEE SPORTIVE

avec Pierre Lacombe

Gilles Trottier du Lafontaine Jr nommé gérant du Royal Juvénile au baseball.

Le baseball a débuté la semaine dernière sur la Rive-Sud avec le succès que l'on connaît, et tout porte à croire que ce sport accroîtra sa popularité grâce aux démarches et au travail du président, Guy Ducharme, du gérant d'affaires Paul-Emile du baseball local nous annonce l'acquisition d'un des meilleurs Bellemarre et de Marcel "Bucko" Picard. La plus récente nouvelle nous provient de la section juvénile alors que la direction instructeurs du baseball dans la province de Québec. En effet, **Gilles Trottier,** de Montréal, vient d'être nommé instructeur du Royal juvénile dont le gérant est toujours le sympathique **Leslie Browning.** Le nom de Trottier n'est pas inconnu dans la province de Québec, puisque l'an dernier, il occupait les fonctions de gérant du Lafontainé Jr., club qui se rendit en finale de la Ligue des Loisirs Jr., dont le président était nul autre que **Fred Spada.** Ce dernier vient tout juste de démissionner à la suite d'un certain malentendu avec certains directeurs de ce circuit, dont il est le fondateur. On sait que le Lafontaine s'était rendu en finale de ce circuit avant de succomber en sept parties devant l'Immaculée-Conception. Gilles Trottier est non seulement un connaisseur dans le baseball, mais dans le hockey il fait aussi sa marque ; il est présentement éclaireur des **Reds des Trois-Rivières** de la ligue Jr. A. Il est aussi gérant du Notre-Dame Jr. B de la Ligue Laurentienne Jr. Cette nouvelle acquisition améliorera grandement le baseball dans notre localité. Trottier jouit d'une grande popularité auprès de ses joueurs. A lui et le Royal Juvénile, nous leur souhaitons le championnat.

ICI ET LA... Huguette Parent étoile de la raquette et du tennis sur table, vient d'être nommée membre du Comité de Direction du Club de tennis Papineau, mercredi soir dernier; Mlle Parent a été couronnée championne féminine de ce club l'an dernier. Plusieurs vedettes canadiennes pratiquent à cet endroit; nous remarquions, en autre, le populaire Henri Rochon, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis et Mariette Laframboise, championne canadienne de la division Jr chez les dames... L'O.T.J. St-Pierre Apôtre organisera un grand "tombola" vers le 18 juin, nous a annoncé le dévoué président, M. Théo Fortier; les profits de cette kermesse seront versés au profit d'une piscine. M. Fortier lance un appel à tous les asssociations sportives et sociales qui aimeraient organiser du sport sur ce terrain de jeux, de la rue St-Jean. Dans la ligue BALLE MOLLE CHAMBLY SENIOR plusieurs rencontres ont été disputées, mercredi dernier, les As de Jacques-Cartier ont écrasé le Notre-Dame du Sacré-Coeur au compte de 18-9 pendant que le Mackayville triomphait difficilement du St-Josaphat par 6-5. Vendredi soir, le St-Lambert a remporté sa première victoire alors qu'ils ont défait le Mackayville 4-2 pendant que Ville Jacques-Cartier disposait du St-Josophat 8-3. Le circuit de Maurice Derbyson est le plus populaire de la balle-molle dans la région. Claude Turgeon a fait un début prometteur à sa première expérience comme lanceur; dimanche soir dernier, il a lancé une partie sans coup sûr et retira 9 frappeurs sur 3 prises pour permettre au Royal Juvénile d'écraser le St-Eusèbe 5-1. Bravo, Claude... Pierre Taillon, un autre as du monticule, brille aussi dans ce département. Mercredi soir dernier, il n'accorda que deux maigres coups sûrs à ce même club pour permettre au Royal de vaincre ces derniers par 4-2... Pierre Hurtubise, Yves Demeule, André Vincent, Gilles Sauvageau, etc. s'améliorent de joute en joute et l'on peut dire que cette équipe aura son mot à dire dans la course au championnat... René Royer, sera la prochaine vedette dans "Etoile de la semaine"; il fera ses débuts comme senior du tennis cette année... Cette semaine, Gaétan Laliberté est l'Hôte de cette rubrique... Henri Deniger, connaît également de beaux succès avec le Royal Midget... Deniger compte sur trois excellents lanceurs dans la personne de Jean Dupuis, de St-Lambert, Guy Gadbois, de Longueuil et Don Alexander, de St-Lambert également. Il aligne de puissants frappeurs, dont Jean-Guy Dubuc avec .476 au bâton, André Royer, le frère de René, Jacques Cardinal, Maurice Bourcier à la défensive, les Gilles Leduc, Paul-Emile Roy, Gilles Gladu, Réal Dion, Gaétan Simard et Gérald Marcil font également du bon travail... Notre confrère, Marcel "Bucko" Picard donnera dans un avenir rapproché la biographie de tous les joueurs de baseball des Royaux Sr... C'est une heureuse initiative. "Bucko" fait beaucoup pour la cause de notre baseball local. Nous aurons bientôt des nouvelles de notre ARENA.

Nos cinéastes à la recherche d'un scénario

Notre groupe de cinéastes se réunissent régulièrement. Le dernier sujet mis à l'étude fut le film à scénario.

Les avantages et les qualités d'un bon scénario furent alors mis en lumière et comme toujours l'échange des points de vue fut très fertile.

Fini les prises de film au petit honheur ! C'est avec des préoccupations exaltantes que nous rechargeons nos caméras.

Laissons la parole à P. de Laage (Photo-Cinéma, octobre 1952). "Voyons d'abord le scénario.

Si nous voulons établir une comparaison entre le cinéma et la littérature dans le domaine amateur bien entendu, ce qui convient le mieux à nos possibilités, c'est la nouvelle brève ou plutôt le conte. Ce dernier, en effet, contient la substance d'une petite hisoire, au prologue inexistant, qui comporte une action rapide et une conclusion."

Pour vous il vous faudra traduire en réalité, que l'objectif enregistrera, les images qui vous auront été suggérées. C'est donc cette transposition dans ce changement de plan que vous devez montrer qui vous êtes.

"C'est pourquoi, sans vouloir imposer notre point de vue, nous pouvons arriver à la conclusion suivante partez vous-même à la recherche aux idées, choisissez-en une, travaillez-la à fond dans votre tête d'abord, sur le papier ensuite et puis seulement après cela, plantez votre caméra sur ses trois pieds et tournez.

"D'abord, et sans aucun prétexte, ne cherchez pas à imiter les professionnels. Restez donc à votre mesure et dans les limites raisonnables d'un amateur. La première de ces limites, c'est le temps. Votre scénario ne doit pas dépasser un quart d'heure et vous constaterez par l'expérience que cette quinzaine de minutes représente déjà un énorme travail."

•

"N'oubliez jamais la puissance de suggestion du cinéma : il parvient à vous faire voir des images qu'en réalité il ne vous montre pas et dont malgré tout vous subissez la présence invisible.

Aucun autre art ne peut atteindre à cette force d'évocation."

Enfin ne manquez pas de venir : à la prochaine réunion le 31 mai prochain !

Paul TOURIGNY

Jeune violoniste de Montréal-Sud à l'honneur

Le jeune Gérard Bernard, 14 ans, demeurant à 1251, Washington, Montréal-Sud, remportait récemment un second prix lors d'un gala artistique organisé par la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal au Monument National.

M. Bernard obtint un second prix ex-aequo pour son exécution au violon de l'Allegro Brillante de Ten Have. La critique suivante parut dans La Patrie du 19 mai dernier: "Le jeune violoniste Gérard Bernard nous laisse entretenir de l'espoir. Dans les parties de l'Allegro Brillante, il a prouvé qu'il savait y mettre de la poésie et qu'il y a de l'âme."

Nos félicitations à cette artiste de chez nous. Il est à espérer que son courage et son ardeur au travail le mèneront à un brillant avenir et vers de nouveaux ommets.

Une autre surprise au tournoi de tennis en France

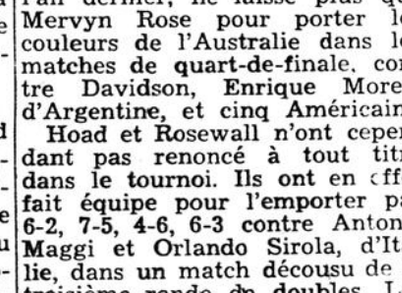
PARIS. (P.A.) — Les espoirs que l'Australie entretenait encore de remporter, pour une deuxième année consécutive, le championnat des simples pour messieurs dans le tournoi international de France, sont virtuellement disparus depuis hier, alors que Ken Rosewall, qui défendait le titre, a été éliminé pas Sven Davidson, de Suède, 6-3, 3-6, 6-3, 6-3.

La surprenante victoire de Davidson n'a été remporté qu'une journée après que Gardnar Mulloy, de Floride, eut défait Lewis Hoad. La défaite des deux jeunes de 19 ans, qui ont conservé la coupe Davis en Australie l'an dernier, ne laisse plus que Mervyn Rose pour porter les couleurs de l'Australie dans les matches de quart-de-finale, contre Davidson, Enrique Morea, d'Argentine, et cinq Américains.

Hoad et Rosewall n'ont cependant pas renoncé à tout titre dans le tournoi. Ils ont en effet fait équipe pour l'emporter par 6-2, 7-5, 4-6, 6-3 contre Antonio Maggi et Orlando Sirola, d'Italie, dans un match décousu de la troisième ronde de doubles. Les jeunes Australiens ne semblaient pas avoir l'esprit au jeu et seule leurs talents innés leur ont permis de l'emporter.

Vic Seixas et Tony Trabert, qui semblent avoir les meilleures chances de remporter le championnat en doubles, se sont également rendus en quart-de-finale en éliminant Robert Becker et William Knight, de Grande-Bretagne, 6-2, 6-1, 6-2.

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE à l'eau chaude
- MATERIAUX de plomberie
- GROS et DETAIL



G. SICOTTE
Enr'g.
1071 Laurier - LeMoyne
TELEPHONE
OR. 1-6030

- PLUMBING
- HOT WATER heating system
- PLUMBING SUPPLIES
- WHOLESALE and RETAIL

JOLIS PLANTS POUR VOTRE JARDIN

Récemment arrivé —
GRAND CHOIX DE ROSIERS ET DE CHRYSANTHEMES
PRETS A ETRE TRANSPLANTES

Just received —
SHIPMENT OF ROSEBUSHES AND HARDY CHRYSANTHEMUMS

SMITH BROS
139, ST-JEAN LONGUEUIL OR. 5-6696

● LIVRAISON ● sur la Rive-Sud et à Montréal
● DELIVERY ● on the South Shore and Montreal

LIVRAISON GRATUITE — FREE DELIVERY
Vente et posage par experts de :
- Linoleums et tapis
- Tuiles d'asphalte de caoutchouc
- Linoleum
- Tuiles murales en plastique (choix de 22 couleurs)
- Estimation gratuite
- Ouvrage garanti.

Sale and installation by experts of :
- Carpets and Linoleums
- Asphalt tiles
- Rubber tiles
- Linoleum
- Plastic wall tiles (choice of 22 colors)
- Free estimate
- Guaranted work.

RIVERSIDE FLOOR COVERING
A. BORDUAS, PROP.
TUILES: plastiques - caoutchouc - asphalte
LINOLEUMS - TAPIS
1138, rue Victoria Tél.: OR. 3-3475 Ville Lemoyne

Près du clocher...

(Suite de la page 11)

Martel. Marraine : Juliette Dufour (Martel).

Le 4 mai dernier, à M. et Mme Evangéliste Thibeault, une fille baptisée Marie, Claire, Nicole. Parrain : M. Robert Thibeault. Marraine : Mlle Claire Thibeault.

Le 4 mai dernier, à M. et Mme Marcel Petit, un fils baptisé Joseph, Marcel, Ernest, Ryan. Parrain : M. Ernest Demers. Marraine : Alma Tanguay (Demers).

Le 9 mai dernier, à M. et Mme Joseph, Marcel, Jacques. Par-Alfred Bloomer, un fils baptisé rain: M. Marcel Cyr. Marraine : Jacqueline Thibeault (Cyr).

MARIAGES

ST-JEAN VIANNEY V.J.C.

Le 3 mai 1954 dernier, M. Florimont Massé de St-Jean-Vianney et Mlle Aline Vannier de St-Clément de Viauville. Témoins: Auguste Massé et Gérard Vanier.

Le 15 mai dernier, M. Jean Clément de St-Jean-Vianney et Mlle Aurore Labonté de St-Jean-Vianney. Témoins : Raphaël Sandréa et Donat Labonté.

DECES

ST-GEORGES MTL-SUD

Le 11 mai dernier est décédé M. J.F. Turcotte, époux de Bernadette Drouin.

ST-JEAN VIANNEY V.J.C.

Le 2 mai dernier est décédé à l'âge d'un mois, Robert Michel Leroux, fils de M. et Mme Robert Leroux.

Le 6 mai dernier est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Diane Chaput, épouse de M .Emile Marceau.

Le 8 mai dernier est décédé à l'âge de 40 ans, Louise Bélanger, épouse de M. Henri Brillon dit Lapierre.

Le 14 mai dernier est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Emma Robidoux épouse de M. feu Louis Bélair.

ST-MAXIME VILLE LEMOYNE

Le 20 mai dernier est décédé à l'âge de 83 ans, M. Charles Sicotte époux de M. feu Amanda Roy.

N.-D. DES SEPT DOULEURS V.J.C.

Le 20 mai dernier est décédé é l'âge de 14 ans, M. A. Mallette, fils de M. et Mme Rosaire Mallette.

Dans 18 usines, quelque 35 machines sont affectées à la fabrication de papiers fins, au Canada.

* * *

Il existe de grandes comme de petites usines de pâtes et papiers, par tout le Canada.

Ouverture d'un nouveau magasin International à Montréal-Sud

Le 14 mai dernier l'International 5, 10 et 15 cents ouvrait ses portes à de très nombreux clients désireux d'épargner sur de nombreux items offerts à bas prix par ce nouveau magasin.

A l'occasion de cette ouverture officielle ce magasin présentait des bas de nylon à .59 la paire, des blouses de nylon à $1.98 et plusieurs autres articles tels que des ustensiles en aluminium, des cosmétiques et de la ferronnerie.

La population de Montréal-Sud et de Jacques-Cartier s'est montré et continuera sans doute à se montrer intéressée à considérer les aubaines offerts par cette maison, en se rendant visiter ce nouvel établissement commercial déjà réputé par sa courtoisie et son prompt service.

Un autre magasin International existe déjà depuis plusieurs années à Mackayville. Et le propriétaire se dit assuré de pouvoir bien servir la clientèle de Montréal-Sud, ville promise à de nouveaux progrès.

Soirée intime chez les pompiers de Ville LeMoyne

Samedi dernier, le 14 mai, les pompiers de Ville LeMoyne s'étaient rasssemblées avec leurs épouses, quelques amis et plusieurs invités, dans une soirée récréative.

On comptait parmi les invités le maire Jean Bariteau, les échevins, le chef René Monchamp, Emile Bélanger, secrétaire, M. Clément Beauvais agissait comme maître de cérémonie.

C'est dans une atmosphère vraiment familiale et bien gaie que tous se récréèrent. Il y eut de la danse et un buffet fut servi par une maison de la Rive-Sud.

Presque aveugle, elle conduit ses enfants en sûreté

Une femme presque aveugle a conduit ses 4 jeunes enfants en sûreté quand le feu a détruit leur maison de trois pièces à Eastview. Mme Gerry Rainville a porté le plus jeune Carman, âgé d'un an, et a fait sortir les autres, June, 7 ans, Theresa, 4 ans, et Patrick, 2 ans, en avant d'elle. Le feu a éclaté pendant que Mme Rainville faisait dîner ses enfants. Elle venait de mettre du bois dans le poêle.

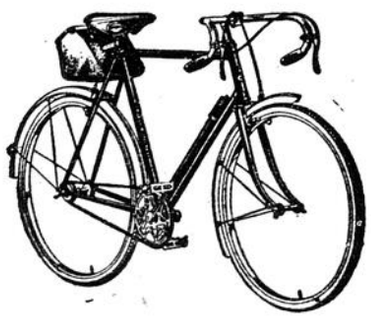
Tué d'une balle dans le dos par son chien

Victor Jencke est mort à l'hôpital, tué d'une balle dans le dos par son chien. Jencke s'en allait à la chasse en camion et son chien, en jouant, pressa la gachette du fusil qui se trouvait sur le plancher du camion, derrière le chasseur.

Lisez et faite lire
Le Courrier du Sud

GRAND SPECIAL

BICYCLES DE COURSES



3 vitesses

Marque renommée avec pompe et sac complet

$59.95

Pour vos réparations de printemps rendez-vous

Chez Sylvestre Cycle & Sports

4801 PAPINEAU (angle Gilford — AM. 6424

Le seul vendeur de motos "Triumph" 'dans le nord de la ville !

Aussi nous avons le plus grand assortiment de motos reconditionnées en vente à prix modique avec garantie de 30 jours.

SERVICE DE PRETS

48 heures

Vous pouvez le plus facilement obtenir un prêt de quelque nature que ce soit.

- Courtoisie
- Honnêteté
- Discrétion

Confiez-nous votre argent pour prêt; il sera en sécurité.

PAUL DUFAULT

876 Ste-Hélène — Mtl-Sud

Tél.: OR. 5-6469

FRAICHE ET PROPRE

COMME au PREMIER JOUR!

Vous pouvez vous fier au nettoyeur

SANITONE

pour vous donner plus pour votre argent !

Oui, vous pouvez compter sur SANITONE, toujours pour vous donner PLUS POUR VOTRE ARGENT en tout temps... Quelque soit le genre de nettoyage, SANITONE est supérieur à toute autre méthode et procédé de nettoyage.

Essayez-le en confiant vos vêtements à PARKER'S et vous en serez convaincus. Notre service SANITONE est supérieur !

Extirpe toute la poussière — — Jamais une trace de transpiration

Toutes les taches disparaissent — — Aucune odeur de nettoyage

Meileur fini — le pressage dure plus longtemps.

Parker's (QUEBEC) LIMITED

125-127 St-Charles ouest Longueuil

205 St-Denis St-Lambert

OR. 1-7233

OR. 4-1516

QUI A DIT...?

"JE RÉPONDRAI PAR LA BOUCHE DE MES CANONS"

FRONTENAC — répondant à l'ultimatum de l'amiral Phipps, venu assiéger la ville de Québec en 1690

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

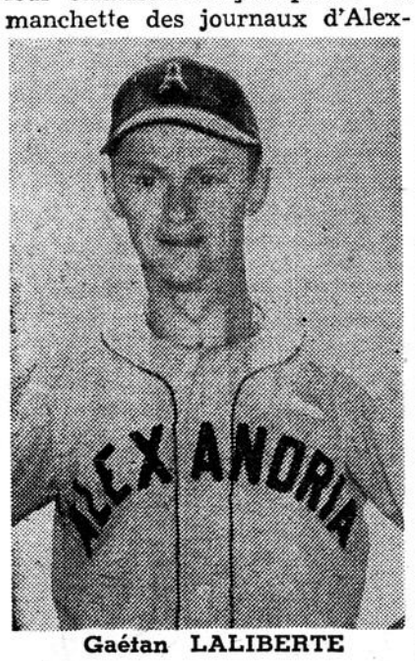
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

L'ETOILE... de la semaine

par PAUL LACOMBE

Gaétan LALIBERTE, l'un des meilleurs lanceurs canadiens français de la classe C

Longueuil voit un de ses fils, le jeune Gaétan Laliberté décrocher son troisième blanchissage consécutif dans la ligue Evangéline des Etats-Unis. Le jeune artilleur canadien-français prend la manchette des journaux d'Alex-



Gaétan LALIBERTE

andria, en lavant tour à tour le Texas City 4-0 les Bâtons Rouges 12-0 et le Lake Charles 6-0, pour ainsi devenir la terreur des frappeurs de son circuit. Le lanceur droitier du club Alexandria mesure 5'10 pèse 160 lbs et frappe présentement pour .331.

Né à Sorel le 6 octobre 1930, Gaétan Laliberté se développa à Longueuil, où à 12 ans il débutait comme lanceur avec le Collège de Longueuil.

Sous l'habile gérance de J. Paul Monette, Gaétan développa une courbe décevante qui lui assura le saut chez les "Pros". Sous l'équipe du Collège on remarquait les Roger Lamarre, Raymond Bellemarre, Guy Roy, Gene Lalonde, etc.

A 15 ans, il lançait dans la ligue provinciale avec le Longueuil du rusé Schick Bowden et la saison suivante, il joignit le Granby alors que la ligue se classait de calibre "B".

Il se signala ensuite pour le Beauharnois de la ligue Laurentienne d'Albert Molini, puis avec son confrère, René Ste-Marie, il endossa l'uniforme du club Amqui, comté de Matapédia. L'as lanceur de Longueuil porte depuis trois ans les couleurs du club Alexandria et l'an dernier, il terminait en tête des lanceurs des Aces avec un record de 15 victoires contre 7 revers; au bâton, il conserva une formidable moyenne de .366.

Non satisfait du baseball, la plus grande vedette de l'heure à Longueuil, s'avère une étoile au hockey. Le joueur de centre de la Rive-Sud figurait tour à tour avec les Maroons de Waterloo pour terminer en tête des compteurs de la ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est. Puis avec les Tigers de Victoriaville où se distinguait le sympathique Jean Béliveau, ensuite notre idole local évolua deux saisons avec les Red Rocks de Matane où de nouveau il termina en tête des compteurs avec 56 points. L'hiver dernier, il se mérita un autre championnat avec les Météors d'Amherst de la ligue du Nouveau-Brunswick. Au cours de cette saison, il passa aux As de Québec pour trois joutes, puis sous le prêt-location il assura aux Millionnaires de Sydney une victoire importante dans les séries éliminatoires de l'Est, en comptant le point vainqueur. Le club Amherst refusa cependant son transfert aux Millionnaires, de Terry Reardon, fort désappointé.

FLEURS
POUR TOUTES OCCASIONS
de nos serres
LIVRAISON
sur la
Rive Sud et Montréal

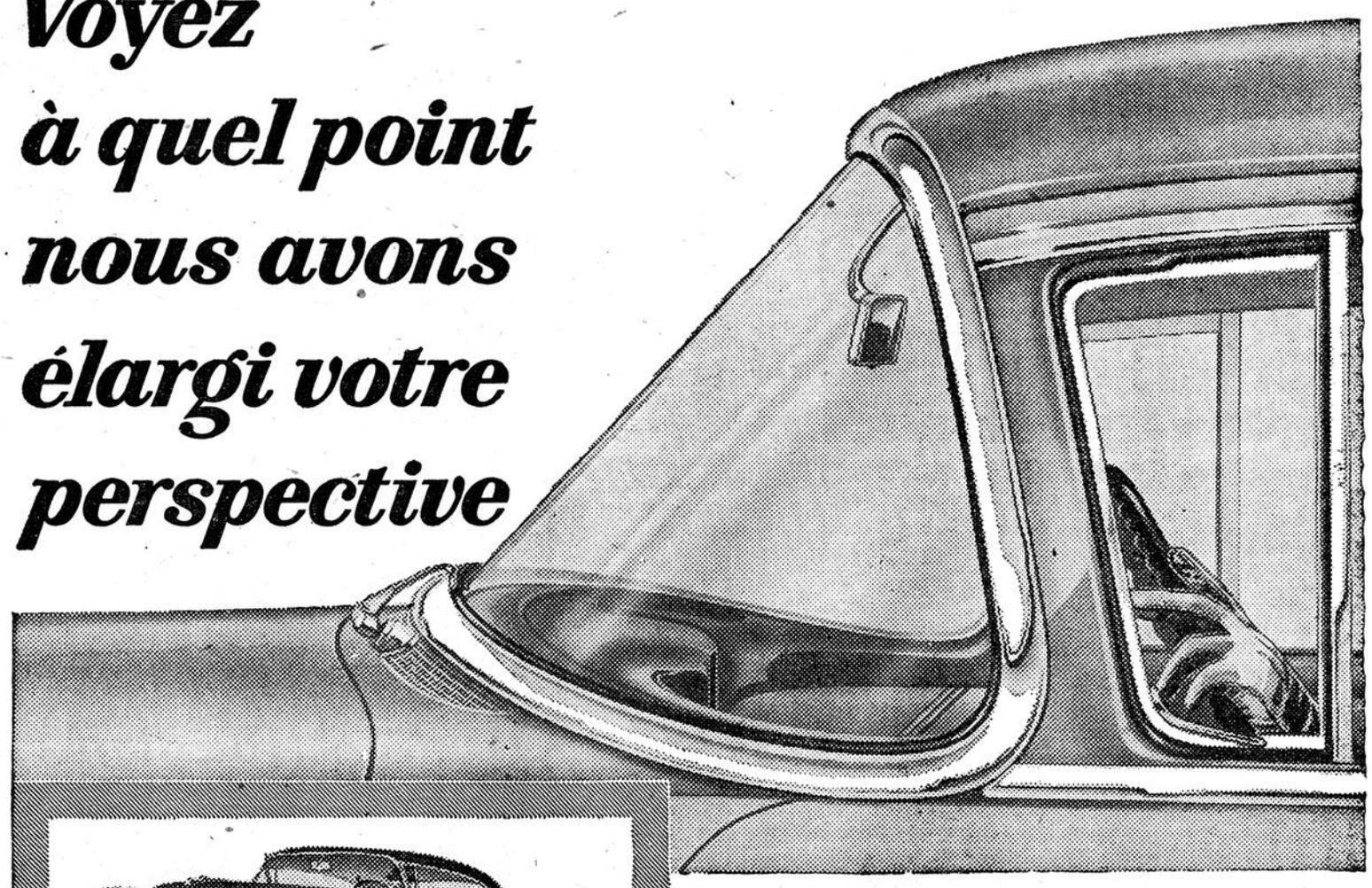
FLOWERS
FOR ALL OCCASIONS
from our green houses
DELIVERY
on the
South Shore and Montreal
SMITH BROS FLORIST
OR. 5-6696
139, ST-JEAN, LONGUEUIL

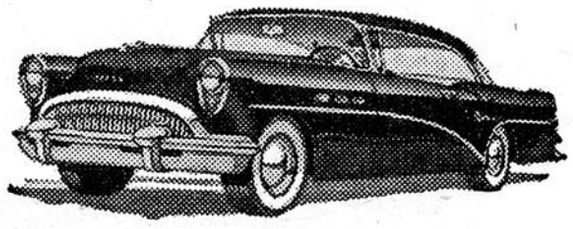
LANDSCAPING CONTRACTOR
REASONABLE PRICE — WORK GUARANTEED
- Top Soil for SALE
- Plowing Lanes
- Filling
- EARTH Levelling

ENTREPRENEUR DE PARTERRES
PRIX RAISONNABLES — TRAVAIL GARANTI
- Terre noire à vendre
- Labour
- Remplissage
- Nivellement de terrain

MICHEL MASTROJOSEPH
Chambly Road Florist — Tél.: OR. 4-4413 — Longueuil
Rés.: 92, Léopold — Tél.: OR. 5-6719 — Longueuil

Voyez à quel point nous avons élargi votre perspective





ESSAYEZ UNE BUICK
pour faire une expérience mémorable

Puissance inédite. Nouvelle puissance V8 dans la SPÉCIALE—puissance accrue dans les moteurs V8 de la SUPER et de la ROADMASTER—puissance "cyclonale" dans la CENTURY.

Roulement "de millionnaire". L'empattement allongé et la nouvelle suspension avant assurent une nouvelle douceur de roulement et une nouvelle facilité de manoeuvre. Plus souple . . . merveilleusement équilibrée.

Intérieur somptueux. La carrosserie tout à fait nouvelle est plus spacieuse, plus riche avec ses tentures et garnitures de bon goût.

Portes largement ouvertes. Les nouvelles portes avant qui s'ouvrent largement, facilitent le passage dans toutes les Buick 54.

Tableau de bord bien lisible. L'élégant tableau de bord doublement enroulé avec cadrans en retrait et commandes type avion présente des instruments bien lisibles, tout en laissant plus de place aux genoux des occupants.

Ventilateur grande largeur. Le ventilateur au niveau du capot, au-dessus des fumées et de la chaleur de la route, introduit un air plus frais et plus pur dans la voiture.

Par-dessus le marché. Merveilleuses caractéristiques offertes en supplément: Dynaflow à turbine jumelée, servo-direction, servo-freins, lève-glaces électriques, siège avant à servo-réglage, roues à rais de broches, climatisation et autres raffinements enchanteurs.

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE BUICK BIENTÔT

Une valeur General Motors

Le monde est vaste et lumineux pour les nouveaux propriétaires de Buick. Ils voient la vie à travers la magnifique glace du nouveau pare-brise panoramique. Sa forme enveloppante assure 19% de visibilité en plus vers l'avant et les côtés. Les montants aveuglants des angles ont été éliminés pour élargir le champ visuel et augmenter la sécurité.

Examinez bien la prochaine Buick que vous rencontrerez. Vous la reconnaîtrez par ses lignes élancées, effilées et suprêmement élégantes. Elle est absolument différente par son ampleur et sa symitrie. Elle est incontestablement Buick, mais dans une version inédite.

Et ces nouvelles Buick présentent bien plus qu'une nouvelle apparence. Elles offrent aussi une nouvelle puissance, un roulement "de millionnaire" meilleur que jamais, une nouvelle suspension avant, une nouvelle économie de carburant et une foule d'autres perfectionnements. Voulez-vous en savoir davantage? Allez voir ces nouvelles Buick chez votre dépositaire Buick.

BUICK
le plus bel achat

M-1054CP

MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ
VÉRIFIEZ VOTRE AUTO! ENRAYEZ LES ACCIDENTS!

Albias Pépin Limitée
155 Ouest, ST-CHARLES LONGUEUIL TEL.: OR. 4-4924

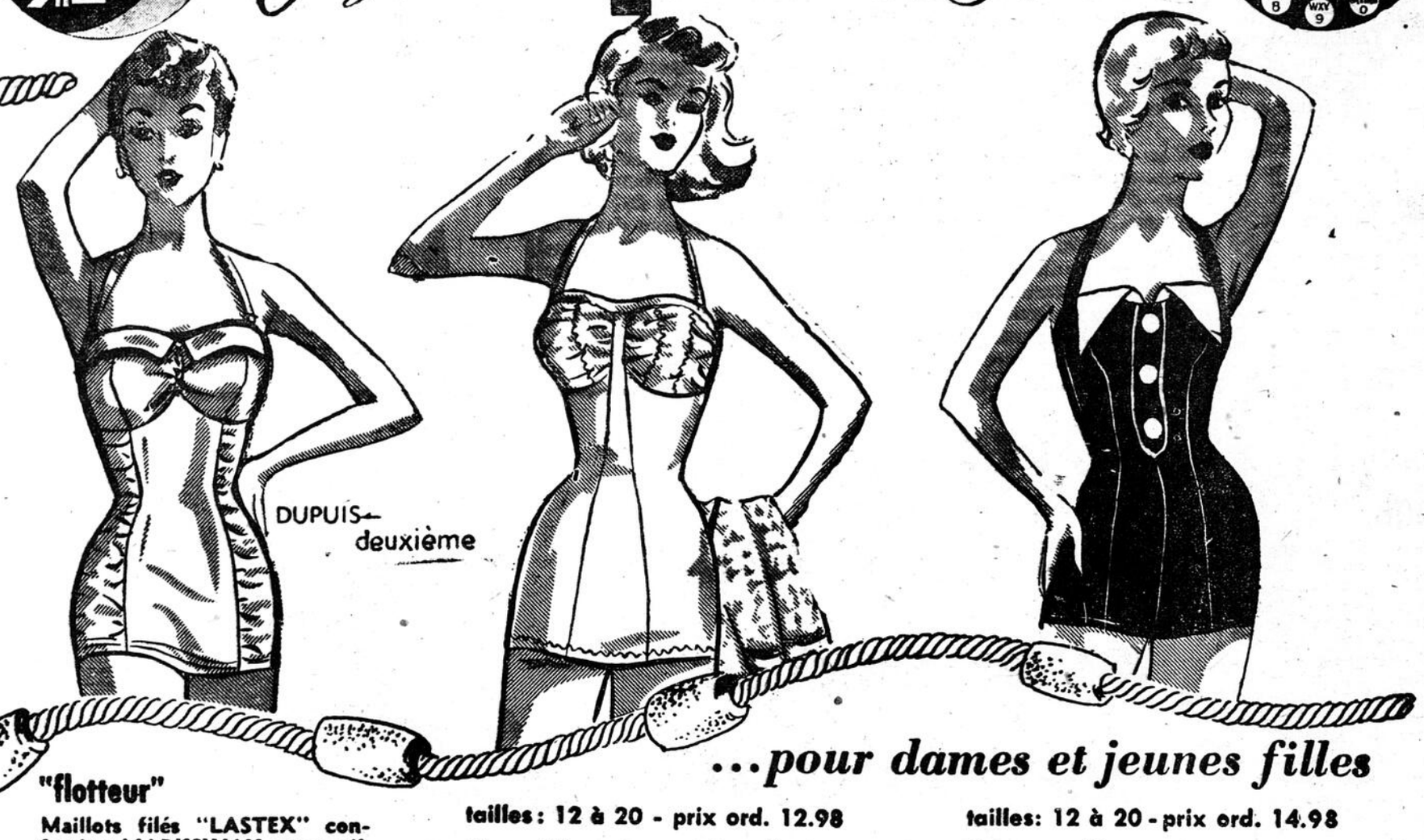
Vendeur autorisé
★ BUICK
★ PONTIAC
★ VAUXHALL
★ Camions G. M. C.

ouverts le vendredi soir jusqu'à 9h30

fermés jeudi 27 mai fête de l'Ascension

Chez dupuis Frères

commandes téléphoniques dès 9h. du matin PL.5151 local 300



DUPUIS—deuxième

...pour dames et jeunes filles

"flotteur"

Maillots filés "LASTEX" confection MARKSWAY en corail, bleu, noir. Tailles 14 à 20. Ce maillot est une aide précieuse aux débutantes nageuses.

14.98

"jantzen" véritable tricot "LASTEX"

Le caleçon de bain bien masculin avec corde blanche coulissante en dedans de la taille. Tricot support blanc à même. Pochette à clef boutonnée. 30 à 42. 4.95

tailles: 12 à 20 - prix ord. 12.98

Un modèle avec revers devant, taille bien ajustée. L'autre avec le buste froncé, devant à empiècement en pointe. En jaune, aqua, noir, corail.

SPECIAL chacun 8.98

"jantzen" véritable nylon métallique

Tissu tout nylon avec fond or... Fini froncé "CRINKELASTIC" extensible dans les deux sens, à l'arrière seulement — Le devant uni pour une meilleure apparence. Petit, moyen, grand. 5.95

tailles: 12 à 20 - prix ord. 14.98

Un genre effet matelot à deux tons avec blanc, boutons devant et revers contrastants au buste. L'autre avec fronces au buste et sur les côtés. Choix de jaune, aqua, noir, corail. SPECIAL chacun 9.98

"jaydee" pour garçons, tailles 26 à 30

Tricot de laine avec le devant renforcé de jersey. Fantaisie zig-zag dans le tricot, corde blanche sur les côtés, ceinture blanche à boucle de métal 2.25

...pour hommes et jeunes gens

...pour garçonnets

DUPUIS—rez-de-chaussée

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président

NOUVEAU MEDECIN A GREENFIELD PARK

Le Dr Georges H. DUBOIS est un nouveau citoyen de Greenfield Park. Il vient en effet de s'installer au Centre Médical de cette ville, coin Verchères et Churchill, pour y exercer sa profession. Bachelier ès Arts et bachelier en philosophie de l'Université d'Ottawa, le Dr Dubois obtint son certificat en sciences à l'Université de Montréal, pour enfin entreprendre ses études de médecine à l'Université Laval qu'il quitta l'an dernier.

Lavage, couture et repassage

Lorsque vous lavez des nylons finis crêpe, ne les tordez pas après le rinçage ni en aucun temps d'ailleurs. Secouez-les lorsque l'opération est terminée et laissez-les sécher à l'air frais.

Une fois secs, ils n'auront besoin pour ainsi dire d'aucun repassage et vous pourrez sauter immédiatement dedans si l'occasion de les porter se présente.

Ne mésestimez pas l'importance d'utiliser de l'eau distillée ou de l'eau de pluie qui est naturellement distillée d'ailleurs dans votre fer à vapeur.

L'eau naturelle peut causer de la rouille dans le recep'acle tout en diminuant considérablement la durée de son service.

Avant de vous lancer dans la couture du printemps, jetez un regard à votre machine à coudre et posez-vous les questions suivantes. Est-elle en bon état? Fonctionne-t-elle aussi bien que d'habitude? Y aurait-il quelques réparations, majeures ou mineures, à lui faire subir?

Si la réponse à l'une de ces questions est négative, ne perdez pas de temps et consultez un mécanicien. Vérifiez également la lumière de votre salle de couture; une bonne source de lumièree artificielle ou naturelle épargnera beaucoup de fatigue à vos yeux.

Gardez près de vous une grande table, c'est infiniment commode pour coudre et ne vous éloignez pas trop de la planche à repasser: une couturière en a si fréquemment besoin. Pensez aussi aux épingles, aiguilles, assortiment de fils de coton, de soie ou de nylon dont vous vous servirez peut-être. Ayez tout cela à la main, et vous épargnerez du temps et des pas quand vous vous mettrez à coudre.

Si votre robe se pare d'un col-let et poignets blancs, pourquoi ne pas fixer ceux-ci par des boutons-pressions?

En avoir une deuxième ensemble est un avantage inestimable, surtout si vous pouvez les attacher en un clin d'oeil à votre robe. Pensez aux jours malheureux où, voulant revêtir une robe pour une occasion spéciale, vous en avez été empêchée tout simplement parce que ses collets et poignets n'étaient pas suffisamment propres.

Le pouding au chocolat, un des desserts favoris

Un pouding au chocolat à la mode d'autrefois, voilà ce que plus d'un homme préfère encore pour dessert. Accentué d'un soupçon de muscade râpée, c'est encore plus délicieux. Si votre recette utilise deux tasses de lait, ajoutez un quart de cuillérée à thé de muscade râpée. Et servez le tout avec un gros pot de crème.

Servez du pouding au chocolat comme dessert aujourd'hui Comme plat de résistance, vous pourrez offrir du thon en crème, des pommes de terre en purée, des haricots verts et une salade composée d'avocats et de pamplemousses, sur feuille de laitue croustillante.

Notre industrie des pâtes et papier vend dans le monde entier.

Les boisés à pâtes et papiers sont explotés rationnellement.

Pratt and Whitney...

(From page 8)

cleared away, and that the show smartened up perceptibly.

All in all a fine effort, and one which we hope "Les" Hogg and the powers-that-be at P. & W. will see fit to perpetuate on a traditional annual basis.

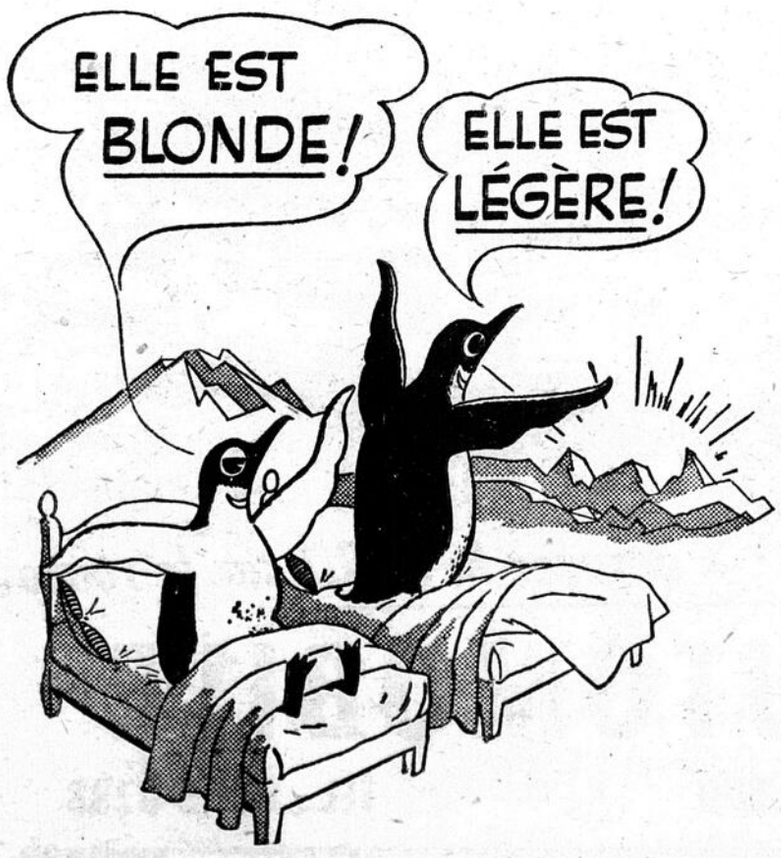
Chinese DINNERS

V-Garden Restaurant

THE IDEAL PLACE TO EAT
"The best quality foods"
for Chinese and Canadian dishes

Our specialty meals to take out — Special dinners for parties
SMOKED MEAT SANDWICH — FISH & CHIPS
SPAGHETTI
Open weekdays from 8 A.M. to 1 A.M.
Friday & Saturdays from 8 A.M. to 4 A.M.
Tel.: OR. 5-0150 — Montreal-South — 1120 Victoria St.

LA VOICI! La nouvelle Bière de Riz CROWN & ANCHOR



si vous aimez une bière légère et de goût fin... voici votre bière

Vous n'avez jamais goûté une *bière de riz* aussi délicieuse que la *bière de riz* CROWN & ANCHOR.

Différente? Assurément.

La *bière de riz* CROWN & ANCHOR vous apporte une saveur exquise, un goût tout à fait nouveau et agréable, un rafraîchissement sans égal. Elle est fabriquée par des mains habiles dont l'expérience est insurpassable dans l'art du brassage. Elle a été spécialement créée pour ceux qui aiment une bière légère, douce, de goût fin et exquis. Son arrière-goût flatte le palais.

Son étiquette distinctive — à format nouveau et aux couleurs étincelantes rouge et or — et son apparence brillante sont une garantie d'une bière de riz incontestablement délicieuse et parfaite.

Goûtez la *bière de riz* CROWN & ANCHOR dès aujourd'hui!

Les goûts sont différents. Préférer une bière ou une autre est un choix bien *personnel*. Si vous aimez une bière légère, pétillante, savoureuse, de goût fin et exquis, vous direz en la dégustant: "Cette *nouvelle bière*, c'est *MA* bière".

La *bière de riz* CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

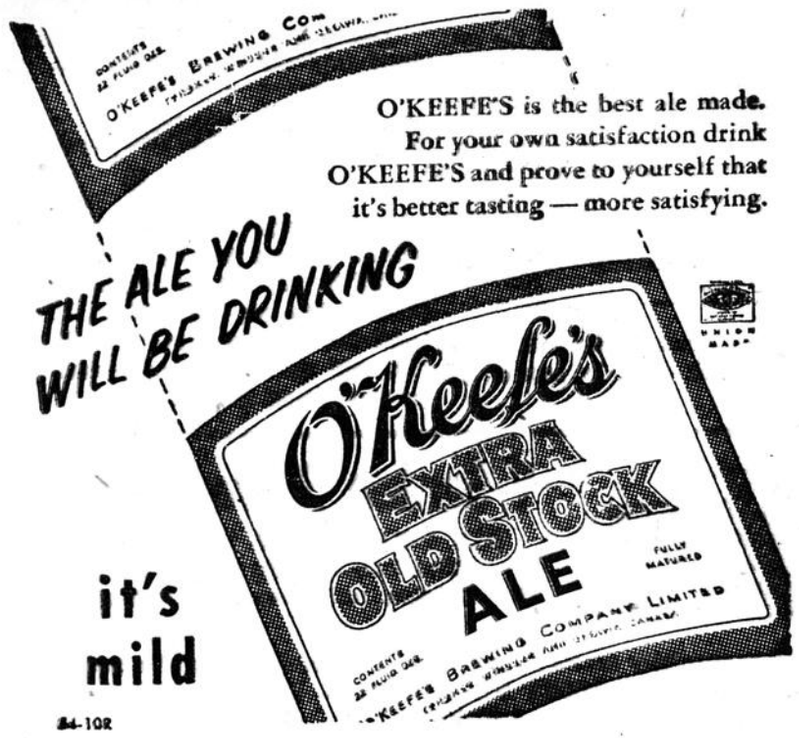
NEED MONEY to help make a dream come true?

Ask about
The BANK of NOVA SCOTIA'S
PERSONAL SECURITY PROGRAM
PLUS LIFE INSURANCE AT NO COST TO YOU

For the first time in Canada—a method of saving that insures your savings goal. Ask for free booklet giving full details at your nearest branch.

Your Partner in Helping Canada Grow
The BANK of NOVA SCOTIA

Your neighbouhood BNS manager is a good man to know. In Longueuil he is J. G. DEMERS



A la première assemblée du nouveau conseil municipal de Montréal-Sud

Nomination des présidents des divers comités municipaux.

Le secrétaire de la municipalité de Montréal-Sud, M. Yvon Saurette, a assermenté le maire et les échevins du nouveau conseil au début de la première réunion qui a suivi les élections par acclamation.

On procéda ensuite à la nomination de présidents à la tête des comités —municipaux. M. G. Chalmers se vit confier le comité des finances; M. A. G. Russell, celui de l'électricité et des terrains de jeux; M. René Lord, celui de la voirie, de l'aqueduc et des égouts; M. Luc Beauregard, celui de la publicité, de l'hygiène et des relations extérieures; M. A. Lambert, celui de la construction; M. Lucien Gaumont, celui de la police et du département des incendies.

M. René Lord fut par la suite nommé pro-maire pour les prochains trois mois.

Après lecture d'une lettre de la municipalité de Longueuil demandant l'amélioration des approches du pont Jacques-Cartier, les conseillers décidèrent d'adresser cette recommandation à la Commission des Ports Nationaux, appuyant eux-mêmes la suggestion de Longueuil.

Il fut aussi décidé de répondre favorablement à la cité de Jacques-Cartier pour leur demande concernant l'utilisation de la rue Préfontaine. Cette cité doit en effet bloquer partiellement la rue Ste-Hélène, dans le but de procéder à des travaux d'aqueduc et d'égouts. Cette rue est une artère très fréquentée, particulièrement par les services de transport en commun.

On vota de plus un octroi de $270 à la St-Vincent de Paul locale pour combler un déficit.

Et enfin, le secrétaire enregistra quatre avis de motion: un premier à propos d'un règlement concernant l'installation d'aqueduc et d'égouts rues Papineau et Lafayette; un deuxième demandant la présentation d'un règlement pour la construction de trottoirs et de chaînes de trottoirs rue Delorimier; un troisième pour l'amendement du règlement actuel de taxi; un quatrième requérant l'amendement du règlement de circulation actuel.

Le conseil a, de plus, reçu des soumissions concernant la nouvelle voiture de police. Les conseillers ont, en effet, jugé à propos de remplacer chaque année cette voiture plutôt que de la réparer.

Longueuil Catholic Women's League

At an executive meeting of the St.Anthony-Longueuil Sub-division of the Catholic Women's League the following conveners wer appointed for the coming season.

Education	Mrs M. Scullion
Child Welfare	Mrs H. Packard
Hobby Club	Mrs M. Lamarre
Social Action	Mrs W. Dewyer
Health	Miss A. Gaham
Membership	Mrs H. Pilon
Ensign	Mrs A. Lord
Stella Maris	Miss M. Gaham
Magazine	Mrs R. Petti
Spiritual	Mrs A. L'Heureux
Tea	Mrs W. Wilson
Immigration and Sisters of Service	Mrs W. Hakey
Publicity	Mrs A. J. Statham

Le Canada fournit plus de la moitié de tout le papier-journal utilisé dans le monde entier.

* * *

Les pâtes et papiers, entreprise mondiale majeure, forment la plus importante industrie canadienne.

ROLLAND
FOURNIER
Entrepreneur
Plâtrier
Plastering
Contractor
49, ST-LOUIS,
Ville de LeMoyne,
TEL. OR. 1-1349

GIRARD
&
FRERE
PLOMBIERS
COUVREURS
OR. 1-8962
ST-JOSAPHAT

LES ROYAUX REMPORTENT UN TRIOMPHE DE 14-1

Ouellette lance une joute de trois coups sûrs. — Les Royaux frappent quatorze fois en lieu sûr pour décrocher leur deuxième victoire en trois joutes — Brading, ici dimanche prochain à 2.00 h. p.m.

(par PIERRE LACOMBE)

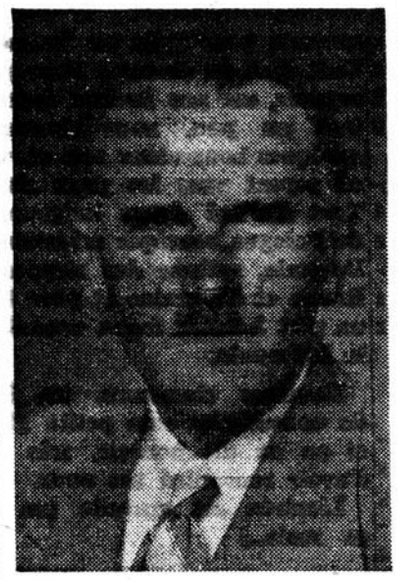
LONGUEUIL. — Inspiré par la brillante performance du jeune lanceur gaucher, Gilbert Ouellette, les Royaux de Longueuil ont frappé à volonté les offrandes de Dunn, pour écraser les Loisirs Saint-Victor par l'imposant compte de 14-1, ici, dimanche dernier, devant une foule considérable. Ballabey, Burgess, Sainte-Marie, Therrien et Sheddler ont frappé chacun deux coups sûrs pendant que Ouellette tenait ses adversaires à trois maigres coups sûrs dont deux chanceux. Le brillant petit arrêt-court, Lee Burgess, joua une autre de ses spectaculaires parties pour devenir l'un des grands favoris de la foule. Johnny Mailhot, patrouilleur du champ droit, a fait un arrêt spectaculaire vers le début de la huitième manche pour étouffer un ralliement des visiteurs. Blim McCallum, le gros joueur du champ droit, a été epulsé du terrain pour avoir protesté trop violemment une décision de l'officiel au marbre. Les joueurs de Roger Drouin recevront la visite du Sainte-Philomène de Rosemont mercredi soir, à 6 h. 30 P. M., et dimanche prochain ce sera au tour du Brading à être le visiteur.

Sommaire de la partie

Saint-Victor	0	0	1	0	0	0	0	0	0	T.	1
Longueuil	3	3	1	1	0	2	4	0	x	T.	14

Batterie : Dunn et Lachapelle. Ouellette et Sheddler.
Lanceur gagnant : Ouellette. Lanceur perdant : Dunn.

HEADS QUEBEC CHAINS



W. B. YOUNKIE

Mr. Younkie, who is Secretary-Treasurer of Thrift Stores Limited, has been elected President of the Quebec Chain Retails Distributors Association which represents Quebec's leading chain store companies. Mr. J. G. Bourdeau and Mr. Lionel Mackay Smith are Vice-Presidents, with Mr. Jacques Berthiaume serving his 15th year as Secretary-Treasurer.

Le tiers de la production de l'ensemble des industries primaires, au Canada, vient de la forêt.

Les opérations de l'industrie des pâtes et papiers, au Canada, s'étendent d'un océan à l'autre.

L'industrie des pâtes et papiers fait un usage de plus en plus économique des ressources forestières.

Le papier fin a des qualités permanentes qui dureront des années sans trop se détériorer.

L'industrie du papier utilise de l'épinette et du sapin pour 84% de sa production.

On peut certainement augmenter et améliorer, au Canada, le rendements des terres à bois.

Plusieurs consessions forestières contiennent plus de bois aujourd'hui qu'il y a 40 [illegible].

LES PEINTURES RAMSAY

FONT D'UNE MAISON - UN FOYER

Vous serez étonné de constater jusqu'à quel point une nouvelle couche de peinture peut transformer votre maison en un foyer frais et attrayant. Choisissez les Peintures Ramsay pour l'intérieur et l'extérieur. Une protection assurée, une beauté riche, pratique et durable.

Venez au plus tôt examiner notre bel assortiment de cartes de couleurs Ramsay pour les finis Mats, Semi-lustrés et Lustrés. Permettez-nous de vous aider dans tous vos projets de peinture.

FERRONNERIE
Marcel Prévost
1300 Chemin Chambly Jac.-Cartier OR. 4-4092

A. RAMSAY & SON COMPANY
FABRICANTS DE PEINTURES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
DEPUIS PLUS DE 100 ANS.

934 MENAGES REPENSENT LEUR MARIAGE EN '53

La L.O.C. vient de publier son rapport annuel sur les activités de son Service de l'Orientation des Foyers pour l'année 1953-54. Ce rapport montre que, depuis 1950, les résultats obtenus ont été quadruplés: en 1950-51, 223 couples participaient aux activités de ce service; tandis que cette année, 934 couples ont suivi les réunions hebdomadaires.

En 1953-54, 36 des 43 fédérations de la L.O.C. ont organisé le service. Ce qui signifie que les principales villes dela province ont été atteintes par ce service.

La L.O.C. organise ce service pour les foyers ouvriers. Elle aide ces couples à mieux comprendre leur mariage et les responsabilités qui incombent aux gens mariés. Au cours de ces treizes réunion, les participants abordent tout à tour la spiritualité conjugale, la psychologie, l'éducation des enfants, la vie intime des époux, l'administration du budget et les loisirs.

Les 29 et 30 mai, tous les responsables fédéraux se réuniront à Montréal pour étudier ce rapport d'activité de l'année 1953-54 et pour élaborer les projets d'expansion du service pour l'année prochaine. Cette réunion nationale est sous la présidence de M. et Mme R. Bélanger, responsables nationaux du Service d'Orientation des Foyers.

Rendre la L.O.C. plus efficace

Pendant la même fin de semaine, se tient également la réunion annuelle des responsables fédéraux des Noyaux de Formation de la L.O.C. Cette réunion nationale est sous la présidence conjointe de Mme Laudya Gélinas des Trois-Rivières et de M. Léopold Séguin de Montréal, tous deux responsables nationaux des Noyaux de Formation.

Cette réunion groupera une cinquantaine de participants, venant de 11 diocèses. Ces représentants étudieront les principaux problèmes de la famille ouvrière afin de préciser le travail de ce mouvement. Comme viennent de le déclarer les responsables nationaux: "Cette rencontre a pour but de mieux adapter les instruments de travail de la L.O.C. au milieu ouvrier et à la psychologie de l'adulte ouvrier. Il s'agit de nous rendre toujours plus conscients des difficultés rencontrées par la famille ouvrière afin de pouvoir lui rendre de plus grands services".

Des pieds abîmés par le port de souliers étroits

Sur dix bébés, neuf ont durant leur jeune âge des pieds parfaits. Dès l'âge de dix ans, par contre, 50 pour 100 des enfants ont des pieds malades ou en voie de le devenir. Des souliers trop étroits, voilà la cause de la plupart des troubles. C'est du moins ce qu'affirme les spécialistes de l'université Cornell.

Si vous voyez des marques roses sur les doigts de pied de vos enfants quand ils enlèvent leurs bas et souliers, c'est que leurs souliers sont trop courts. Explorez du doigt l'intérieur du soulier; si vous sentez des plis dans la doublure, c'est que le soulier est trop court. Il y a encore bien d'autres signes tels que les ongles incarnés, des marques rouges sur les orteils, une claudication dans la marche, etc...

Courses de Stock Car à la piste
NOEL RACEWAY DIMANCHE 30 MAI
2 HRES P.M.
20 CHARS — 7 GRANDES COURSES
ATTRACTIONS SPECIALES
CHAUFFEURS DE TAXI ENTREE GRATIS
ESTRADES NEUVES — STATIONNEMENT GRATUIT
LE PROGRAMME EST PRESENTE PAR LA
Canada Stock Car Auto Racing
OR. 3-3484 ROGER NOEL, Prés.
COURSE DE 100 MILLES DIMANCHE 6 JUIN

ADMISSION $1.00 — (Pas responsable des accidents)
Information Roger Noël à la piste NOEL RACEWAY
700 BLVD TASCHEREAU PAROISSE LAPRAIRIE
Chemin Lapinière

TIRE 'N' TUBE SALE
TIRE TUBE PRICES BLASTED
famous MARATHON by GOODYEAR

$14.95 Size 6.00 x 16 AND YOUR OLD TIRE
Marathon tube price $3.15
BARGAINS IN OTHER SIZES TOO!
size 6.70 x 15 $15.95
AND YOUR OLD TIRE
Marathon tube price $3.80
OFFER GOOD FOR LIMITED TIME ONLY. SEE US TODAY!
D105-A

Jos. Tire Service Station
203, ST-CHARLES O. LONGUEUIL TEL.: OR. 4-4564

Cinéma
DIEPPE
MONTREAL-SUD

OUVERTURE :
Du lundi au samedi: 6.30 p.m.
Dimanche: 1.00 p.m

VEN. - SAM. FRI. - SAT.
MAY 28-29 MAI

Ezio Pinza
Roberta Peters
dans - in
"TONIGHT WE SING"
TECHNICOLOR

Yvonne De Carlo
Carlos Thompson
dans - in
"FORT ALGIERS"
NEWS

DIM. - LUN. SUN. - MON.
MAY 30-31 MAI

John Way
Patricia Neal
"OPERATION DANS LE PACIFIQUE"
plus
"L'ENNEMI PUBLIC NO 1"
Fernandel
Zsa Zsa Gabor
ACTUALITES

MAR. - MERC. - JEU.
TUES. - WED. - THURS.
JUNE 1-2-3 JUIN

"MOUSQUETAIRES DE LA VENGEANCE"
John Carrol
Adele Mara
plus
"MILLIONNAIRE D'UN JOUR"
Gaby Morlay
Pierre Brasseur
News

DANSES et VOYAGES

L'équipe folklorique de Longueuil à l'Hôtel de Ville.

Voulez-vous visiter l'Europe, la Russie ou la Palestine ? Si oui, venez nous rencontrer à l'Hôtel de Ville samedi le 29 mai à huit heures et trente.

L'équipe folklorique de Longueuil, les Feux-follets, présentent une soirée de folklore: folklore international donné en démonstration par l'équipe et folklore de chez-nous que vous danserez avec tout votre entrain.

TOUR DU MONDE EN 80 MINUTES

Voici un aperçu de notre voyage. D'abord, nous irons dans notre mère patrie, la France, puis chez notre belle-mère, l'Angleterre. De là, nous parcourrons la Suisse, l'Allemagne, le Danemark pour finir en Palestine. Ouf! Que de chemin! Pour nous reposer, car nos jambes fourmillent un peu, nous danserons quelques bons vieux sets et, vite, on repart vers les pays slaves. Tout d'abord danse langoureuse de Pologne, musique orientale de Bulgarie, rythme des steppes de Russie et d'Ukraine et pour finir un plat à notre façon venant de la Lithuanie.

Revenus chez-nous, un brin de causette et une petite gigue et on se dit bonsoir, très fier d'avoir rencontré ses amis.

L'entrée est gratuite (on dit ça mais...)

L'équipe Feu-follet

La fête des mères un franc succès

La célébration de la fête des Mères par la Ligue Ouvrière Catholique dans le sous-sol de l'église de St-Maxime remporta un franc succès. Plusieurs centaines de gens sont venus applaudir nos talents locaux qui n'ont pas manqué de nous faire honneur.

Le magnifique coffre de cèdre fut gagné par Mlle Lise Grenier de Ville de Lemoyne qui détenait le billet no2892. Les 2e et 3e prix, un set de serviettes et une lampe de pupitre, furent décernés à monsieur Jean-Marie Jacques (billet 1815) et à mademoiselle Rita Paré (billet 2838).

Par ailleurs plus d'une douzaines de beaux cadeaux furent attribués à autant de gagnants comme prix de présence.

Qu'il nous soit permis ici, de remercier publiquement et du plus profond de notre coeur tous ceux qui de près ou de loin, par leur offrande ou leur talent, ont rendu possible l'élaboration de cette fête.

(Communiqué)

THEATRE
ROYAL
Jacques-Cartier

VEN.-SAM. FRI.-SAT.
MAY 28-29 MAI
Kathryn Grayson - Merv. Griffin
"SO THIS IS LOVE"
- Color -
Stephen McNally
et Alexis Smith
"SPLIT SECOND"

DIIM.-LUN. SUN.-MON.
MAY 30-31 MAI
Betty Hutton - Howard Keel
"ANNIE REINE DU CIRQUE"
- Color -
James Stewart
et Marlene Dietrich
"VOYAGE FANTASTIQUE"
- Cartoon -

MAR.-MERC.-JEU.
TUES.-WED.-THURS.
JUNE 1-2-3 JUIN
Paul Christian
et Paula Raymond dans
"BEAST FROM 20000 FATHOMS"
— PLUS —
Debbie Reynolds
et Bobby Van dans
"AFFAIRS OF DOBIE GILLIS"

MM. G.-Y. Moreau...

(Suite de la page 5)

ment l'avenir de leurs enfants. M. Paul Plante, le président réélu de la Fédération, a invité les responsables, dans son allocution de clôture, à faire toujours de plus grands efforts pour l'avancement de leur école respective.

Outre la réélection de M. Paul Plante à la présidence de la Fédération, Mesdames Charles Demers, Gérard Guay et Dr Jules Lavoie ainsi que Messieurs Gaston Joliceour, Dr Léon Dugal, Arthur Gravel, Dr André Legendre, Dr Gilles-Yvon Moreau et Louis Pronovost furent élus au conseil d'administration. Le nouveau comité exécutif se compose de M. Louis Pronovost, président, de Mme Gérard Guay, vice-présidente, de M. Maurice Joubert, secrétaire et de Messieurs Dr André Legendre et Jean-Jacques Chagnon, conseillers.

Biographie de Saint François-Xavier en quatre langues

PAMPELUNE Depuis 35 ans, un historien allemand, le père Schurhammer, s.j., travaille à la biographie du jésuite espagnol saint Francois-Xavier. Il vient de faire un voyage dans la Navarre, terre natale du saint.

Le premier tome de la biographie est en voie de publication à Fribourg (Suisse).

La canalisation débuterait cet été

Ottawa demande des ingénieurs.

Depuis que le président Eisenhower a ratifié le projet de loi américain relatif à la canalisation du fleuve St-Laurent, plusieurs observateurs et certains indices nous laissent croire que les travaux débuteraient cet été.

Le 20 mai dernier, le gouvernement fédéral a invité les spécialistes en génie civil à déterminer le nombre et le genre d'ingénieurs dont on aurait besoin pour la mise en chantier de la canalisation.

La Commission du service civil publiera prochainement des offres d'emploi pour les ingénieurs électriciens, des ingénieurs mécaniciens et des ingénieurs civils. On a besoin sans délai d'environ 30 spécialistes. Les traitements offerts iront jusqu'à $12.000.

La canalisation du fleuve St-Laurent sera une source importante d'emplois. Et nombres d'ouvriers seront appelés, dans notre région, à participer à ces travaux.

L'administration rationnelle vise à obtenir une récolte perpétuelle de la forêt de bois à papier.

* * *

Pour augmenter la productivité des forêts canadiennes, il faut que tous les citoyens s'y intéressent.

* * *

L'industrie canadienne des papiers fins produits plus de 500 genres de papier différents.

GRANDE OUVERTURE DU STADE

• LE PETIT BOUFFON •
CHEMIN COTEAU ROUGE A JACQUES-CARTIER
LE DIMANCHE 30 MAI
NOUVEAUX TALENTS
• VARIETES • CHANT-MUSIQUE
• ACROBATIES • DANSE, ETC.
UNE REPRESENTATION DE 4 HEURES
Ne manquez pas de visiter le Parc Elmer rue Ste-Catherine et Dorion (près du pont J.-Cartier) Ouvert tous les soirs de 7 à 11.30 - Samedi et Dimanche à 1 p.m. — Une réplique du Parc Sommer Bienvenue à tous

Théâtre VOX
JACQUES-CARTIER

VENDREDI-SAMEDI FRIDAY - SATURDAY
MAY 28-29 MAI
Don AMECHE — Gene TIERNEY
"LE CIEL PEUT ATTENDRE"
(COLOR)
Dennis O'KEEFE — Coleen GRAY
"THE FAKE"

DIMANCHE - LUNDI SUNDAY - MONDAY
MAY 30-31 MAI
Jeff CHANDLER — Maureen O'HARA
"LE CHEIK D'ARABIE"
(Technicolor)
Fredric MARCH — Franciska GAAL
"LES FLIBUSTIERS"

MAR. - MERC. - JEU. TUES. - WED. - THURS.
JUNE 1-2-3 JUIN
Tony CURTIS — Janet LEIGH
"HOUDINI"
(Technicolor)
Richard GREENE — Boris KARLOFF
"BLACK CASTLE"

VAISSELLE "RIDGEWOOD" 10c
pour dames et demoiselles
tous les soirs, excepté le dimanche

NOUS JOUONS TOUTES NOS VUES SUR ECRAN GEANT.

Jos. Tire Service Station
votre vendeur de
PNEUS et BATTERIES
GENERAL

Jos. Tire Service Station
203, ST-CHARLES O. LONGUEUIL TEL.: OR. 4-4564

Nouvelles pressions gouvernementales en Roumanie

ROME) — Une agence de presse romaine rapporte que les autorités communistes roumaines imposeraient maintenant aux ministres de la religion les thèmes de leurs sermons du dimanche avec des tendances de caractère politique.

CINEMA "RIO"
(Longueuil)

JEU. - VEN. - SAM.
MAY 27-28-29 MAI
THURS. - FRI. - SAT.

Randolph SCOTT,
Robert RYAN
George "Gabby" HAYES
dans
"DU SANG SUR LA PISTE"
Jungle "JIM"
J. WEISSMULLER
dans
"LA CHARGE SAUVAGE"
Plus : Sujet court

Dimanche seul. - Sunday only
MAY 30 MAI

Lana TURNER
Fernando LAMAS
in
"THE MERRY WIDOW"
(Technicolor)
Geo. MONTGOMERY,
Angela STEVENS
in
"JACK McCALL DESPERADO"
(Technicolor)
Plus : Sujet courts

LUN. - MAR. - MERC.
MON. - TUES. - WED.
May 31 Mai June 1-2 Juin

Vera ELLEN David NIVEN
Cesar ROMERO
in
"HAPPY GO LOVELY"
(musical - Technicolor)
Robert RYAN, Ida LUPINO
in
"ON DANGEROUS GROUNDS"

Editorial...

(suite de la page 4)

cultiver l'esprit civique quond nos échevins préparent la très grande majorité de leurs résolutions en comité privé? Lorsqu'ils se présentent en séance publique, le tout a été si bien mâché, si bien discuté et si bien abordé sur tous les angles que rares, extrêmement rares, sont les citoyens qui peuvent saisir l'ampleur, pour ne pas dire les dessous, des résolutions présentées. Pourquoi ne pas inviter le public à venir discuter avec les échevins de quelques sujets d'importance? La politique municipale ne devrait pas être un sujet tellement inacessible.

Le devoir de donner appartient à celui qui possède. Que ceux donc qui détiennent des postes publics, faisant ainsi preuve de civisme, fassent tout en leur possible pour intéresser les adultes comme la jeunesse au mécanisme des institutions politiques et communautaires. Le jour où nos meilleurs éléments se donneront l'idéal de gérer la chose publique pour le bien commun, notre épanouissement est assuré.

Charles-Henri DUBE.

EN CARROSSE LEGER

avec André FAVREAU, agronome

Le renom de la Suède ne serait pas ce qu'il est sans Charles de Linné, ce classificateur émérite du monde des plantes, des mammifères et des insectes. Considérons un peu son travail de géant sur les nains de la nature.

Sous le tri de sa logique, chaque espèce d'insectes se vit caser dans un coin bien à elle, avec tout son cousinage aux environs. Malheureusement, pendant ces heures de grand ménage, les chercheurs continuaient à scruter monts et vallées et révélaient au soleil les individus cachés sous l'écorce ou enfuis dans le sol: Au moment où le génial maniaque du classement mettait terme à son labeur, des centaines d'espèces no[illegible] venaient crier leur beso[illegible] gagner leurs soeurs da[illegible]dres formés. Fabricius, Réaumur et quelques a[illegible]ièrent le problème, soit en montrant aux nouveau-nés le chemin des casses déjà posées, soit en ouvrant au besoin de nouveaux compartiments.

L'épilogue de tout ceci? L'étudiant de notre siècle blémit devant des manuels de milles pages, fades comme de méchants sermons. Il s'assèche le gosier sur un enchevêtrement de mots sans fins, âpres comme des langues de matou, noircis par une crasse centenaire, des mots d'un autre âge et qui prennent racine au plus raboteux d'Homère et de Virgile. L'étudiant moderne des insectes doit se familiariser avec le Leptinotarsa decemlineata, le Cimex lectularius, le Malocosoma americana et l'Anopheles quadrimaculatus, alors que, pour le commun des mortels, il s'agit tout simplement de la bête à patates, da le punaise des lits, de la chenille à tente et du maringouin.

Cependant, si cette nomenclature revêche et cette sèche classification déplaisent aux oreilles trop ramollies par le Divin Mozart, elles restent tout de même un chef-d'oeuvre de précision et de logique. Chaque terme centralise en lui les caractéristiques principales de l'individu qu'il embaume. Certes, seuls les initiés aux douceurs des langues mortes saisissent le premier mot de ce baragouin et, sans cette notion préalable, les noms d'insectes perdent leur sens et deviennent une file inharmonieuse de syllables éreintante. Aussi, à mons sens, doit-on réduire leur usage au minimum en tout oeuvre de vulgarisation, sous peine d'entraîner le dégoût pour des sciences qui regorgent de saveur.

Tandis que nous causons de choses arides, je suis à vous en servir une des plus indigestes.

Prenons souffle. Nous entreprendrons bientôt un essai de randonnée à vol d'oiseau sur tout ce royaume de catégories, de classes et d'espèces.

André Favreau, agronome

L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL
AVALON
SHOW PLACE OF LONGUEUIL

JEUDI A SAMEDI — THURSDAY TO SATURDAY
MAY 27-28-29 MAI

Plus : — Bowery Boys in MASTERMIND

DIMANCHE - LUNDI — SUNDAY - MONDAY
MAY 30-31 MAI

Plus : — THE ACTRESS — Spencer Tracy

MARDI - MERCREDI — TUESDAY - WEDNESDAY
JUNE 1-2 JUIN

THE MODERN MARRIAGE GAME
...and how [illegible] people play[illegible] it!

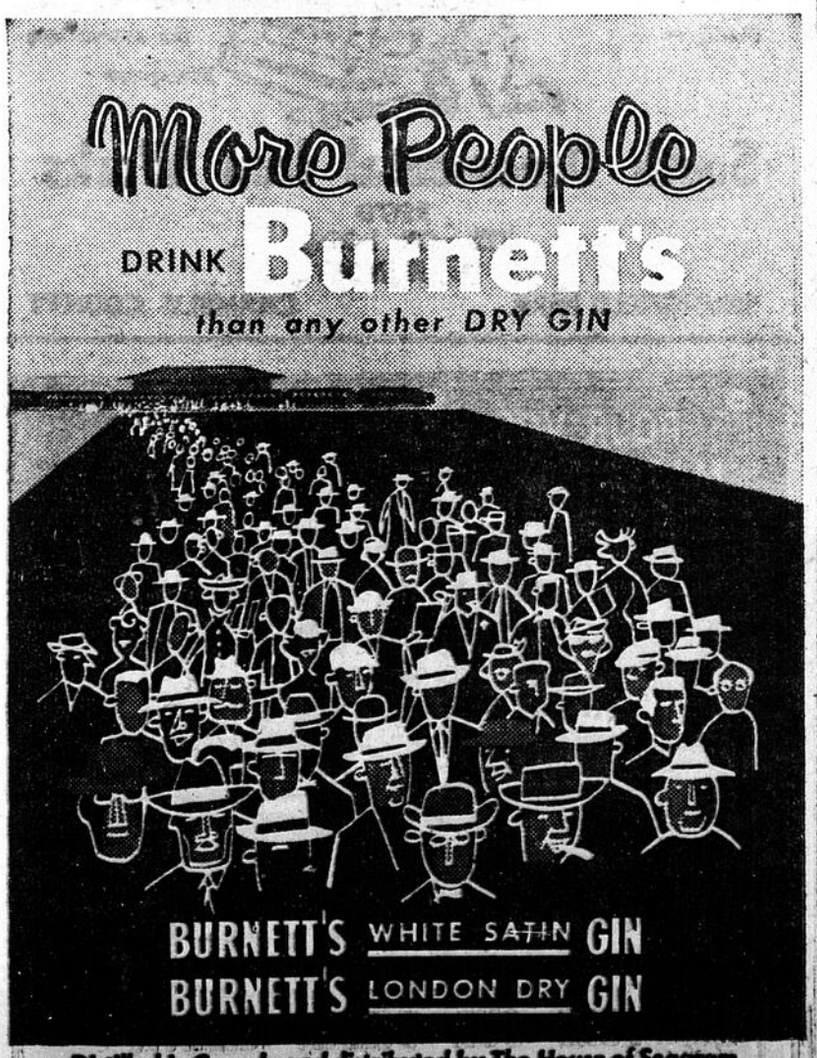
JEAN SIMMONS
VICTOR MATURE
in
AFFAIR WITH A STRANGER

Plus : — TALL TEXAN

ON FOTO-NITE — A LA SOIREE-PHOTO
THERE'S ALWAYS — TOUJOURS UNE
A LUCKY PERSON — PERSONNE CHANCEUSE
PARTICIPATE NOW ! — PARTICIPEZ MAINTENANT !

Pour vos CHAPEAUX et vos FLEURS
TEL QUE
- CORSAGE
- BOUQUETS DE MARIEE
- TRIBUTS FLORAUX
- FLEURS COUPEES
- JARDINS JAPONAIS
- BIBEBLOTS, ETC.

VOYEZ :
Gertrude DENAULT
FLEURISTE
75 St-Charles O. Longueuil
OR. 5-9316



VENTE . . .
REPARATIONS . . .
LOCATIONS . . .
Tél.: OR. 5-6423
ROYER TYPEWRITER
69, St-Laurent Longueuil
Rés.: OR. 4-1742

AUDITORIUM
DE L'EXTERNAT CLASSIQUE
DE LONGUEUIL
CHEMIN CHAMBLY
LA CAGE AUX FILLES
drame avec Daniel Delorme et Louise Lagrange
DANS UNE ILE AVEC VOUS
(on an island with you),
Film musical (en couleurs),
avec Esther Williams et Richardo Montalban.
LES 29 ET 30 MAI, SAMEDI ET DIMANCHE A 6.30 ET 8.30 HEURES P.M. — PUIS LE DIMANCHE A 2.00 HEURES P.M.

Tél.: OR. 5-6271 Etablie en 1909
THOMAS MILLETTE Enr.
Chs.-Ed Millette, prop.
Assortiment complet de Prélarts et de Carpettes
Complete Assortment of Linoleums and Rugs

Ferronnerie	Hardware
Matériaux de construction	Builders Supplies
Bois, Charbon	Wood, Coal
Huile à chauffage	Fuel Oil

76 ST-CHARLES O. — Tél.: OR. 5-6271 — LONGUEUIL

SERVICE SEAT COVER A PARTIR FROM $9.95 — OR. 4-4284
REBUILDING & RECOVERING SEAT REG'D • 1235 Chemin Chambly • Ville Jacques-Cartier

Longueuil Catholic News

On Sunday, May 30th, Mass in the Sacred Heart Chapel will be at 9:30 a.m.

It as been announced that English-speaking children will make their First Communion at the 7:30 a.m. Mass in the Sacred Heart Chapel on Sunday, June 13th.

La peinture . . .
ça nous concerne
APPELEZ :
HOMECRAFT SHOP
Peintre-décorateur
OUVRAGE GARANTIE
OR. 1-8425

Bunker
TV - RADIO - APPLIANCES
SALES & SERVICE
885 ST. HELEN
OR. 5-6441

LES PEINTURES ECONOMIQUES
INTERIEUR — EXTERIEUR
Email, Semi-lustre, Mat, Flat
Vernis, Oil réducteur
Tout ce qu'il faut pour ménage
Pinceaux,, Rouleaux de $2.50 à $6.50 le gallon
Peintures garanties
Livraison tous les jours dans toute la Rive-Sud.
3126, Grande-Allée, Mackayville
Tél.: OR. 1-9656

POUR ETRE BIEN RENSEIGNE, LISEZ LE COURRIER DU SUD

MENES A VENDRE
Sadresser à
16A St-Jacques, Longueuil
OR. 4-8886 W. PRINDLE

COLORED
CONCRETE BLOCKS
CONCRETE PIPES
CONCRETE BLOCKS
CHIMNEY BLOCKS
SAND AND
CRUSHED STONE

STEVE SZAKOS
tél. OR. 1-8893
26 King Edward
GREENFIELD PARK

Pour constructions nouvelles réparations, planification de cuisine, finission de maison.
APPELEZ :
J. C. A. BERGERON
MENUISIER
425, Joliette Tél.: OR. 4-4171

MENUISERIE
Consultez-nous pour les prix de construction maisons, chalets, armoires, comptoirs, finition. Pour appointement
TEL.: OR. 4-8719
ROLAND BORDELEAU
1823, Montarville, V. Jac.-Cartier

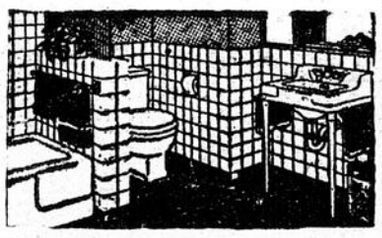
J. LORD ET FILS
FER ORNEMENTAL
Clôtures — Balcons
Rampes d'escaliers
Ornemental Iron Works
873, Ste - Hélène
Montréal-Sud - Montréal Sth
TEL.: OR. 4-4510

TV Service
VOYEZ
Ranger Tele-Music
REGD.
546 Victoria — St. Lambert
OR. 1-0638 — OR. 3-3512

POUR VOTRE:
Construction
VOYEZ
H. LAPOINTE et Fils
2275 René — Cité J. Cartier
OR. 4-1398

enseignes
NEON
signs
Enseignes en plastique
• Plastic Signs
Enseignes professionnelles
• Professionnal Signs
Pancartes, etc.
• Posters, etc.
LETTRAGE de camions et remorques
• Truck LETTERING
"Arrêt" - "Lentement"
"Zone d'école"
PATENAUDE SIGNS
REG'D
OR. 3-2209
1351 Boul. Taschereau
Brosseau (entre St-Lambert et Laprairie)

E. & P. ELECTRIC
410, ST-ALEXANDRE — LONGUEUIL
TEL.: OR. 5-6471 — VE. 9009
INDUSTRIELLE, COMMERCIALE & DOMESTIQUE
25 ANS D'EXPERIENCE

Pour travaux de CONSTRUCTION ou REPARATIONS en
PLOMBERIE et CHAUFFAGE

BOUCHARD & FRERES
Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage
....Travail à contrat ou à l'heure — Service jour et nuit....
189, LAFAYETTE OR. 5-7264 MONTREAL-SUD

Vente - réparation - Location
VETEMENTS DE TRAVAIL
TARPAULINS
Sales - Service
ALSO RENTALS
WORK CLOTHING
CANVAS SPECIALTIES
SID GROSS
(Finnie Mfg. Co. Ltd.)
PHONE : OR. 4-8503

Jos. Pitre Inc.
Directeur de Funerailles
Salons Mortuaires
Funeral Parlors
68 ouest rue St. Charles West. Longueuil. Tel. OR.5-6616

WANTED — DEMANDEE
Part time Sale lady for lingerie store.
Must be bilingual.
o-o-o-o-o
Vendeuse d'expérience pour travail à temps partiel dans un magasin de lingerie. Doit être bilingue.
Casier postal No 201
Courrier du Sud
181 St-Charles ouest,
Longueuil.

Bicycles de course
3 VITESSES AVEC SAC ET POMPE

Spécial $54.95
Spécialité : réparations de bicycles de course
AGENT POUR :
• CCM
• RALEIGH
• TORPADO
• LEGNANO
BICYCLES DE 3 - 4 - 6 - 8 - 9 - 10 - 18 VITESSES
• NOUS ALLONS CHERCHER •
STE. HELENE BICYCLE
1270, Ste-Hélène - Ville Jacques-Cartier - OR. 4-4898

E. HARVEY
Blvd LAURIER - St-Hubert
TEL.: OR. 3-3067

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION de toutes sortes NEUFS ET USAGES
LUMBER AND BUILDING MATERIALS of all kinds NEW and USED

Stair Case
Railing
Fence
Fire Escape
Marquee

Escalier
Rampe
Clôture
Escalier de sauvetage
Marquise
South Ornemental Iron Works
REG'D
TEL.: OR. 1-7660
R. PREVOST
SPRINGFIELD PARK CHAMBLY COUNTY

POUR VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION VOS BESOINS DE QUINCAILLERIE
APPELEZ
FOR YOUR BUILDERS SUPPLIES AND ALL YOUR HARDWARE NEEDS
CALL
OR. 4-4934
MONTREAL-SUD Ltée
Nous délivrons — We deliver
1095 WASHINGTON — MONTREAL-SUD

A LOUER — TO RENT

A LOUER — Grande chambre pour **2 ou 3** personnes, en avant, eau chaude, poêle électrique, près de l'autobus, dans le centre de Longueuil. Entrée privée. S'adresser à 15 St-Laurent, Longueuil, tél.: OR 4-8878.

A LOUER — Grande chambre, meublée ou non, avec usage de la cuisine si désirée, dans nouveau Longueuil, près autobus. Tél.: OR 4-8697.

A LOUER — Chambre meublée, usage cuisine, entrée privée. Pour 1 ou 2 personnes. Près toutes communications. Tél.: OR 1-9071 - 238 Prince-Arthur, St-Lambert.

A LOUER — A Longueuil: grande chambre meublée, toutes commodités, arrêt d'autobus. 77 Labonté près St-Charles, OR 4-8752.

TO LET — 2 room house, Mackayville. Tel.: OR 1-9965.

A LOUER — Logement neuf, situé à 3879 Mackay, Mackayville. S'adresser à Louis Martel, tél.: Laprairie 600 - 4.

CHAMBRE A LOUER — Près de Sorel Industries. 88 Léopold, Longueuil, OR 5-6712.

A LOUER — Bureau, maison commerciale. S'adresser à 127 St-Denis, St-Lambert, OR 1-7575.

LOGEMENT A LOUER — 3 apts à louer dans Ville Jacques-Cartier. 2067 René, Ville Jacques-Cartier.

A LOUER — Sous-sol de 4 pièces: $55.00. 888 Lafayette, Montréal-Sud.

LOGEMENT à louer — 4 pièces chauffées, à Ville Lemoyne: $60.00. Libre 1er juillet. 1578 St-Geroges.

A LOUER — Logis de 3 pièces, tout neuf. 1158 Préfontaine, Montréal-Sud, OR 5-6084.

MAISON A LOUER — 4 appartements, eau courante; 198 Bouchard, paroisse Fatima. S'adresser à 191 Charbonneau, tél.: OR 5-9996.

CHAMBRE A LOUER — Personne honnête, tranquille; usage cuisine si désiré. 162 GuGilbault, tél.: OR 4-7329.

A LOUER — 2 pièces, cuisine et chambre, meublées; poêle à gaz fourni. S'adresser à 918 Victoria, Montréal-Sud.

LOGEMENT A LOUER — 4 appartements, moderne. Prix: $65.00. 286 Gardenville, Longueuil, tél.: EL. 6932.

A LOUER — Appartement meublé, eau chaude, cuisine, téléphone, grande terrasse. 2916 Boulevard Marie-Victorin.

A LOUER — Salon double meublé; bébé accepté. 160-B, St-Thomas, Longueuil.

A LOUER — 2 chambres propres, simples ou doubles, près d'autobus. 55-A St-Charles, OR 5-9380.

A LOUER — Grand salon double, 196 St-Charles ouest, Longueuil. OR 5-7114 ou OR 4-2215.

A LOUER — Chambre pour deux. 762 La Salle, Montréal-Sud.

A LOUER — A Longueuil, dans maison apts, suite 2, deux pièces meublés. Près autobus. Tél.: OR 5-6666.

A LOUER — Logis 3 pièces et demi, éclairé, eau chaude. 454 St-Jacques, OR 4-8545.

A VENDRE — FOR SALE

A VENDRE — Ford 38 Sedan De Luxe, très propre, en parfaite condition: $205.00 - Fournaise huile Coleman: $20.00 - Poêle cuisine émaillé blanc: $35.00 - Bicycle CCM (homme): $12.00. 1861 St-Pierre, Ville Lemoyne, OR 1-9041.

A VENDRE — Ford, Chevrolet, Plymout, Dodge, Buick, Mercury 1932 à 1950, $25.00 balance: termes. S'adresser à Guy Charpentier, OR 1-9534. 3264 Grande Allée, Mackayville.

A VENDRE — Set de cuisine et lampes, bon marché. S'adresser: 24(St-Jean. Longueuil.

MAISON A VENDRE — 4 logis et 3 garages, pouvant servir d'entrepôt. Système de chauffage, épreuve du feu. S'adresser à 470 Marmier.

A VENDRE — Moulin à laver "Beatty", bon marché. 141 Labonté, OR 5-6689.

A VENDRE — Chevrolet '50. Bonne condition. Tél.: OR 4-8769.

A VENDRE OU A LOUER — Camp transportable, 3 appartement. S'adresser à 10 St-Laurent, Longueuil, tél.: OR 4-8364.

A VENDRE — Carrosse très propre. 152 St-Sylvestre, Longueuil, OR 5-6410.

A VENDRE — Plymouth '49 Sedan De Luxe, chaufferette. Parfaite condition. Licence '54. 177 Guilbault Longueuil, OR. 4-8589.

A VENDRE — Piquets de cèdre pour clôture. Bureau. S'adresser à 344 Chemin Chambly, après 5 heures

TERRAINS à VENDRE ou à LOUER — Commercial ou résidentiel; coin de rues à Montréal-Sud. Tél.: OR 5-6126.

A VENDRE — Frigidaire Westinghouse 7½ pieds; repasseuse électrique. Tél.: OR 5-6590.

A VENDRE — Epicerie, boucherie licenciée, gros débit de bière. Située sur la rive sud. S'adresser à 1530 Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier, tél.: OR 4-8130.

A VENDRE — Grand lit complet, $10.00; lit complet pour enfant, $5.00; beau radio combiné Lindsay, parfait ordre, $35.00. 95 St-Laurent, Longueuil, OR 4-2610.

A VENDRE

Outboard 14 forces EVENRUDE; Chaloupe LAKEFIELD 16 pieds. En très bonne condition.

AM. 9141

A VENDRE — Châssis doubles, grandeur ordinaire, tous neufs. S'adresser à Richard Foucher, St-Hubert.

FOR SALE — One Beach stove equiped with 2 ABC oil burners. OR. 1-6876.

A VENDRE — Poêle Beach équipé de 2 brûleurs ABC. Tél.: OR. 1-6213.

GARDEN FRAME — Size 6' x 12' Built by Lord and Beer ham - BC Fir double diamond glass 4 sashes $25.00. OR 1-6876.

A VENDRE — Glacière Monarch et chauffe-eau au charbon. 185 St-Charles Est, Longueuil.

TERRAIN A VENDRE — 50 x 78, clôturé: $500.00. S'adresser à 179 Jeannette, Fatima.

A VENDRE — Maison de 7 appartements, cuisine et chambre de bain pas finies. $4,000.00. 179 Jeannette Fatima, Ville Jacques-Cartier.

A VENDRE — Bicyclette pour dame et canot. Tél.: OR 4-4117, 267 St-Laurent.

A VENDRE — Bicycle CCM en bon état: S'adresser à 154 Longueuil.

A VENDRE — Poêle avec brûleurs neufs, chaises avec table, baril à l'huile, laveuse. 205 Chemin Chambly Longueuil, OR 5-9373.

A VENDRE — Lit simple, noyer, 4 poteaux; lit simple en métal brun. Offre raisonnable acceptée. Tél.: OR 4-4332.

A VENDRE — Poêle gris et blanc, avec deux brûleurs à l'huile. En parfait ordre. S'adresser après 5 h. p.m. ou le samedi, dimanche: OR 5-9083.

A VENDRE — Maison 1½ étage. 25 Terrasse Quinn, tél.: FI-9197.

A VENDRE — Glacière blanche, métal, très propre. Aubaine. Tél.: OR 4-2420.

A VENDRE — Ameublement. OR 4-8769.

A VENDRE — Chevrolet 1933, 6 roues en broche, très bon pour remorque: $30.00. Tél.: OR 5-6666.

A VENDRE — Piano: $50.00 et différents articles de ménage. 74 Ste-Catherine.

A VENDRE — Light-Lunch. Cause: santé. 37 Lemoyne, Longueuil.

DIVERS — MISC.

A BON COMPTE — Planchers, sablage, finition. Machines modernes. - J. H. Bourdeau, 256 St-Louis. tél.:

PLOMBIER — Pour vos troubles de plomberie et chauffage voyez: Gérard Forget, 31 Terrasse Excel Longueuil, OR. 5-7638.

SHARPENING AND REPARATION — Lawn-mower, warranted. Call: OR 4-1874.

MENUISERIE — Prendrais contrat de menuiserie de tout genre. Réparations. S'adresser à O. Lapointe, 326 Lafayette, Montréal-Sud, OR 4-4473.

AIGUISAGE ET REPARATION — Machines à gazon. Satisfaction garantie. Appeler OR 4-1874.

A LONGUEUIL — Ouverture le 4 juin d'une lingerie pour enfants et magasin de coupons. 173 Chemin Chambly, Longueuil.

LETTRAGE — (au décalque) portes de bureau, vitrines, camions, etc. Spécialité or et argent. 333 Barthélemy, Ville Jacques-Cartier.

BONNE PENSION — pour enfants. 2370 Chemin Chambly, Longueuil. Tél.: OR 4-8770.

POUR DAMES — Bons revenus, aucune expérience, temps plein ou partiel, où que vous demeuriez. Tél.: OR 5-7955.

ON DEMANDE — Logement 4 ou 5 appartements. Préférence St-Lambert ou Ville Lemoyne. Tél.: OR 1-6150, (M. Beauregard).

JEUNE FILLE OU FEMME — Pour ouvrage de restaurant, bonnes références. S'adresser en personne à 1435 Boul. Rainville.

SERAIS INTERESSE — à acheter maison à 2 logis ou bungalow, dans Longueuil. Appeler tél.: OR 5-9500.

LOGEMENT DEMANDE — 5 pièces dans Longueuil de préférence. Référence. (Gravel) GR 7874.

BONNE DEMANDEE — pour garder 2 enfants. Tél.: OR 4-2833.

COIFFURE — Coupe de cheveux, avec une permanente une mise en plis gratuite. Prix raisonnable. 141 Princesse Royale.

FOURRURE — Réparation, remodelage en tous genres. Prix réduit. 141 Princesse Royale.

DEMANDE — Petit atelier avec cheminée et électricité, pour travailler le fer. Appeler OR 5-9827.

Vendeurs demandés

2 BONS VENDEURS demandés pour Ville Jacques-Cartier pour Compagnie progressive assurant à ses vendeurs 225 produits garantis d'une présentation excessivement soignée et d'une qualité soutenue. Communiquez avec :

JITO

5130, St-Hubert, Montréal

ENTREPRENEUR GENERAL

Constructions neuves et réparations de tous genres

Estimation gratuite

A l'heure ou au contrat

Ouvrage garanti

E. ROBERT

326 St-Jacques Longueuil

OR. 4-2465

TV SERVICE

OR. 5-6085

YVES

GARIEPY

Technicien en électronique diplômé de l'Ecole Technique de Montréal

70A Guillaume — Longueuil

MAISON A VENDRE

A 255 JEANNETTE
VILLE LEMOINE
$4,500.00

Inf. OR. 1-7266 ou OR. 1-0028

A LOUER

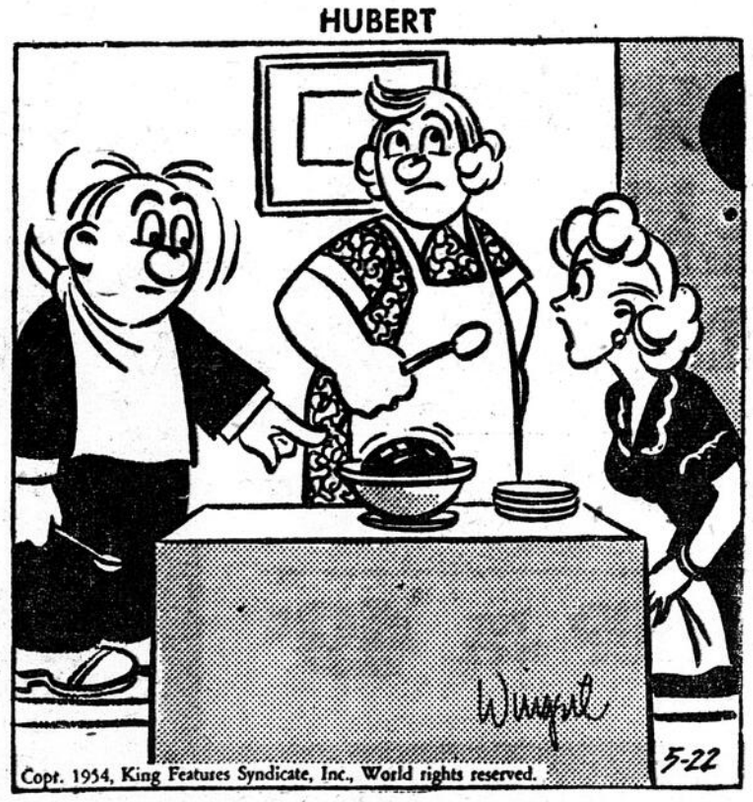
Bureaux pour professionnels

2 suites de bureaux modernes 16' x12', pour professionnels; avec salle d'attente. Chauffés, éclairés.

Situés face à l'église de Montréal-Sud.

OR. 4-4510

HUBERT



"C'est entendue que cela remue : c'est une gélatine aux fraises !"

Record d'endurance d'un dirigeable des Etats-Unis

Un dirigeable de la marine américaine a établi un nouveau record d'endurance, record qui concerne à la fois l'appareil et l'équipage de 16 hommes. Après 177 heures de vol, il tenait encore l'air, sans s'être ravitaillé en carburant.

Le dirigeable, connu sous les noms de ZPG-2 ou NAN-TYPE, mesure 342 pieds de long. C'est le plus gros aéronef non rigide du monde. Commandé par le chef de division Marion H. Eppes, de Pinson, Ala., il a pris l'air lundi dernier à 7 h. 32 du matin, HAE, à la base aéro-navale de Lakehurst.

Le dirigeable, qui a amélioré le record établi en 1947 par un autre aéronef de la base de Lakehurst avec 170.3 heures, doit atterrir à Key West, Floride, après avoir couvert plus de 3,000 milles au-dessus du golfe du Mexique. Il présente de nombreuse innovations, dont la principale est que les moteurs sont logés dans la nacelle, ce qui permet les réparations et mises au point en vol. Plusieurs aménagements permettent à l'équipage de rigeable a été spécialement conçu pour la guerre antisous-marine.

Lisez et faite lire Le Courrier du Sud

A VENDRE

Deux propriétés en briques situées rue St-Pierre, Ville de Lemoyne près de l'église et écoles, transport facile pour la vile. Revenu annuel de $1,-680.00. Cause de Décès. S'adresser à 1736, St-Pierre, Ville de LeMoyne. OR. 1_9061.

REAL ESTATE FOR SALE

Mrs.M.R.Reilley

representing

Redpath Realties Ltd

IN LONGUEUIL

Specialty in Revenue properties.

OFFICE :

PL. 1104

RESIDENCE :

OR. 4-2861

Service de

RADIO TV

fait par experts

APPELEZ:

OR. 4-1715

Bélanger Radio-TV

VENTE — SERVICE

1309, Préfontaine OR. 4-1715

Cité Jacques-Cartier

REPARATIONS

- MACHINES A LAVER de toutes marques
- POMPES A L'EAU
- REFILAGE DE MOTEUR

Ouvrage garanti

ST-HELENE REPAIR SHOP

P. Marois, prop.

1072, St-Hélène OR. 5-7013

Manufacturiers de

PORTES et CHASSIS

de toutes grandeurs

Longueuil Furniture Reg'd

274, ST-JEAN TEL. OR. 5-9800

27

27

27

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC THE QUEBEC OWNED FOOD CHAIN

77 RUE ST. CHARLES ST. LONGUEUIL QUEBEC
576 RUE VICTORIA ST. – ST. LAMBERT QUEBEC

STATIONNEMENT GRATUIT A LONGUEUIL — FREE PARKING AT LONGUEUIL

PRIX EN VIGUEUR LES 28 ET 29 MAI 1954 — PRICES EFFECTIVE MAY 28th AND 29th 1954

BAS PRIX HAUTE QUALITÉ ★ LOW PRICES FINEST QUALITY

Votre Magasin Amical "THRIFT"

Quality Foods + Low Prices + Free Delivery = Best Values at Your Friendly "THRIFT"

CAFE MARCO
MOULU FRAIS A L'ACHAT — EPARGNEZ PLUS DE 24c la lb.

MARCO COFFEE

GROUND FRESH AS SOLD
SAVE UP TO 24c POUND

SAC 1 LB. BAG **$1.23**

SOUPE "AYLMER" SOUP
AUX TOMATES OU AUX LEGUMES
TOMATO OR VEGETABLE

2 BTES 10-OZ. TINS **25c**

FEVES avec LARD
BTE 15 OZ. **10c**
GLEN VALLEY OU SILVER RIBBON dans sauce tomates

POIS VERTS
2 BTES 20-OZ. **33c**
LACHINE RAPIDS —

Shortening Jewel
POT. 1 LB. **28c**
POUR CUIRE OU FRIRE —

MIRACLE WHIP
POT 16-OZ. **49c**
APPRET A SALADE —

BEANS with PORK
15 OZ. TIN **10c**
GLEN VALLEY OR SILVER RIBBON IN TOMATO SAUCE

GREEN PEAS
2 20-OZ. TINS **33c**
LACHINE RAPIDS —

Jewel Shortening
1 LB. PKG. **28c**
FOR BAKING OR FRYING —

MIRACLE WHIP
16-OZ. JAR **49c**
SALAD DRESSING —

VIANDES DE PREMIER CHOIX QUALITY MEAT VALUES ★ FRUITS ET LÉGUMES FRAIS FRESH FRUITS AND VEGETABLES

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre

MORCEAUX DE POULET CHICKEN CUTS
CAT. "A" DE LAIT — CUISSES OU POITRINE

GRADE "A" — MILK FED
LEGS OR BREAST

lb. **75c**

BOEUF HACHE TENDRE TENDER BEEF HAMBURGER
QUALITE FAMEUSE — RICHE EN PROTEINES

FAMOUS QUALITY
RICH IN PROTEINS

lb. **33c**

FRAICHES IMPORTEES DE FLORIDE — ROUGE ET FERMES

TOMATES — TOMATOES
FRESH IMPORTED FLORIDA — RED RIPE AND FERM

EXCELLENTES POUR TRANCHER
EXCELLENT FOR SLICING
PQT-CELLO 14-OZ. — CELLO PKG. **25c**

SUNKIST VALENCIA — SUCREES ET JUTEUSES

ORANGES
SUNKIST VALENCIA — SWEET AND JUICY

GROSSEUR MOYENNE 252
MEDIUM LARGE SIZE 252
DOUZAINE — DOZ. **43c**

GARANTIE DE SATISFACTION 100% GUARANTEE OF SATISFACTION